

# Diario de Burgos



MARTES, 3 DE ENERO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.784  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Mensaje de S. M. el Rey don Juan Carlos a Pablo VI en la «Jornada de la Paz»

“Vanos serían nuestros esfuerzos en contra de la violencia -dice- si nos limitáramos a constatar resultados sin analizar sus causas y arbitrar remedios”

Madrid (Cifra). — Un mensaje de Su Majestad el Rey, dirigido a Su Santidad Pablo VI, con ocasión de la celebración de la «Jornada de la Paz», ha sido cursado hoy al Vaticano.

El texto íntegro del mensaje es el siguiente:

«Santidad:

Con emoción profunda y sincero reconocimiento recojo vuestro mensaje para la celebración de la «Jornada de la Paz». El eco que mi ánimo de gobernante y de católico despiertan vuestras esclarecedoras palabras ha de ser también, estoy seguro, el eco multiplicado que habréis de encontrar en todas las mentes y en todos los corazones de los hombres de buena voluntad a lo largo y a lo ancho de nuestro Mundo.

En vuestra prudencia, sa-

biduría y paternal solicitud habéis sabido dirigir vuestra atención hacia los problemas que hoy retienen la preocupación fundamental de toda la Humanidad, haciendo de vuestro mensaje un inapreciable elemento de reflexión para gobernantes y

gobernados, para todos aquellos que quieren basar las relaciones entre hombre y entre naciones en los principios irrenunciables de libertad y justicia.

La celebración de la «Jornada de la Paz» que en vuestro mensaje proponéis no podría ser más oportuna, ni más adecuadas las consideraciones que, en su torno, sometéis a la meditación de todo el género humano.

En efecto, la paz «no es un sueño puramente ideal», ni «un estado de ataraxia pública». La paz es real y posible, como «equilibrio que se sostiene en el movimiento». En el plano internacional y en el puramente nacional los hombres de hoy se muestran escépticos ante la posibilidad de una paz que, tras los diversos remolinos de violencia que hoy nos aquejan, aparece como lejana y difícil. Y en efecto compleja resulta una tarea que ha de comenzar por disipar las razones y las percepciones de una inseguridad.

Vanos serían nuestros esfuerzos en pro de la paz y en contra de la violencia si nos limitáramos a constatar resultados, sin analizar sus causas y arbitrar remedios. Vuestro mensaje apunta en la dirección exacta al referirse al «método paciente, racional y solidario de la justicia y la libertad». Y mucho me complace coincidir en las afirmaciones de vuestra Santidad sobre las positivas enseñanzas de Helsinki.

(Pasa a la página 15)

## Catástrofe automovilística



Ponferrada. — Veintiséis personas han resultado muertas y numerosas heridas al chocar de frente un camión y un autocar, en el kilómetro 380 de la carretera nacional Madrid-La Coruña. En el autocar viajaban 60 jóvenes pertenecientes al tercio Norte de Infantería de Marina, que regresaban de pasar las vacaciones navideñas con sus familias y se dirigían a El Ferrol. Asimismo resultó muerto el conductor del autobús. En la foto, el autocar donde viajaban los infantes de Marina, tras el accidente. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## EL ETNA ENTRA EN ERUPCION

Catania (Efe). — El monte Etna, el volcán más activo de Europa, ha entrado hoy en erupción arrojando lava y rocas a cientos de metros.

La Policía ha informado que el río de lava no pone en peligro inmediato a los habitantes de la zona.

## Regreso de Barraquer



Madrid. — Don José Ignacio Barraquer, famoso oftalmólogo español, secuestrado hace quince días en Bogotá y liberado hace unos días, ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas. El Dr. Barraquer había expresado su intención de venir a España para pasar la Nochevieja con sus familiares como todos los años. En la foto, el Dr. Barraquer y su esposa, después de pasar el control de pasaportes.

(Foto CIFRA GRAFICA)

## Aviones etíopes atacan una ciudad somalí, causando muertos y heridos

### Seria advertencia del Sha a Addis Abeba

### Kuwait ya tiene nuevo Emir

Nairobi (Efe). — Somalia ha declarado hoy que aviones militares etíopes han atacado una ciudad fronteriza causando la muerte a 13 personas e hiriendo a otras 35.

Radio Mogadiscio señala que la incursión aérea, que parece haber tenido los efectos más mortíferos de los más recientes ataques aéreos etíopes, se produjo el viernes pasado.

La emisión señala que aviones caza F-5, de fabricación norteamericana, pertenecientes a las fuerzas aéreas etíopes atacaron Togwajele, ciudad situada en la frontera etíope-somalí.

La ciudad quedó desbordada hace cuatro meses cuando las fuerzas somalíes cruzaron la frontera al principio de su campaña para conquistar la región sudoriental etíope de Ogaden.

(Pasa a la página 15)

## EL REY PRACTICA EL ESQUI EN CERLER

Jaca (Huesca) (Cifra). — El Rey, acompañado de su cuñado, Constantino de Grecia, ha dedicado la jornada de hoy a practicar el esquí en la estación de Cerler, en la parte más oriental de la provincia de Huesca.

En helicóptero, que tripulaba personalmente el Rey de España, llegaron SS. MM. a la estación de Cerler sobre las once y media de la mañana. Para esquiar con ciertas garantías tuvieron que subir a cotas de dos mil y más metros de altura ya que, como en el resto de las estaciones aragonesas, sólo se encuentra nieve a partir de estas altitudes.

Con buen tiempo, llevaron a cabo muchos descensos y almorzaron de forma informal en el restaurante de pista denominado «Cota 2.000». Por la tarde, don Juan Carlos y Constantino de Grecia emprendieron regreso a Candanchú, en helicóptero, a donde llegaron una hora más tarde.

Tras un descanso cenaron en un restaurante, sentando a su mesa don Juan Carlos y Constantino de Grecia a todos los profesores de la escuela española de esquí, de Candanchú.

Con esta visita de hoy, cierra Su Majestad el Rey el ciclo de sus recorridos por todas las pistas aragonesas,

## La Comisión de Urgencia de las Cortes aprueba los decretos - leyes sobre preautonomía del País Vasco

◆ Durante las fiestas navideñas han muerto en las carreteras españolas 140 personas

◆ Liberación del ex-jefe de la CIA en La Habana después de catorce años encarcelado

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## DE DOMINGO A MARTES

COMO ocurre siempre, es decir, con una simple pasada a la última hoja del calendario, nos encontramos amanecidos en 1978. Que sea feliz para todos. Y vamos a otra cosa que ya hay encargados de hacer el oficio de pitonisas y augurarnos para los doce meses que tenemos por delante lo bueno y lo malo que, quién sabe, a lo mejor hasta puede ocurrir.

En cualquier caso, la verdad es que la noticia giró en torno a las fiestas. Casi no hay otra cosa. Sin duda, el resumen de ese notición es que cada uno se lo pasó lo mejor que pudo, que es lo que ocurre casi siempre. En el fondo parece que no es tan malo estar de fiesta. Ya ven: los de los periódicos, casi como una excepción histórica, hemos tenido dos días de fiesta seguiditos y, que uno sepa, a nadie le ha entrado un cólico de descanso.

Ya en torno a hechos más concretos, tenemos el rasgo del Orfeón Buralés de ir a cantar para los residentes ancianos de Fuentes Blancas. Fue por la tarde del último día del año y seguro que quedaron los orfeonistas como lo que son. No es pequeño el rasgo de acordarse de los mayores. Si no fuera porque se nos iba a notar demasiado el cariño que tenemos por este Orfeón nuestro, ahora mismo le dedicábamos una parrafada glosando la enésima lección que sabe darnos. Pero no es necesario. Hicieron bien los orfeonistas. (Casi nos sale la parrafada, ya ve usted).

No todo ha sido paz y alegría. La hubiera habido total de habérselo ocurrido al accidente de tráfico descansar y dejar su negra historia, pero ha querido continuarla, sin cerrar su trágico libro y ha empalmado la muerte del año pasado con la muerte de este año. Dos personas fallecieron a consecuencia de la carretera. Descansen en paz. Como siempre, todo lo que tenemos a nuestro alcance es una oración por sus almas.

Para el primer día del año, la parroquia de la Sagrada Familia tiene reservada su fiesta y así hubo os actos que se habían programado, de los cuales tienen ustedes la reseña correspondiente en su lugar "ad hoc". La fiesta la presidió el señor arzobispo. Y otra fiesta, también bajo el nombre de la Sagrada Familia en la Caja de Ahorros del Círculo. Enhorabuena.

En nuestra agenda no había más noticias que las dichas. Nos queda el tiempo, el climatológico, pero es mejor no comentarlo porque hasta ahora se está portando bastante bien y no es cuestión de que se entere, no sea que se arrepienta y se acuerde de que estamos en invierno.

Esto es todo. Mañana, que será otro día, habrá que volver con el oficio de aporrear la máquina.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		
13,15	Carta de ajuste	15,20 Largometraje especial
13,30	Apertura	17,00 Gente
13,31	Avance telediario	18,00 Carta de ajuste
13,35	Tierras viejas, voces nuevas	18,15 Apertura
14,00	Programa regional simultáneo	18,16 Avance telediario
14,30	Telediario	18,20 Un globo, dos globos, tres globos
15,20	Largometraje especial	19,30 Amantes del peligro
17,00	Gente	20,30 Telediario
18,00	Carta de ajuste	21,05 Dossier o los ríos
18,15	Apertura	21,40 Especial musical
18,16	Avance telediario	22,45 Última hora
18,20	Un globo, dos globos, tres globos	U. H. F.
19,30	Starsky y Hurchsch	18,30 Carta de ajuste
20,30	Telediario	19,01 Avance informativo
21,05	El hombre y la tierra	19,05 Polideportivo
21,30	Scala internacional	19,30 Cine club
22,45	Última hora	21,15 Redacción de noche

U. H. F.		
18,30	Carta de ajuste	
19,00	Apertura	
19,01	Avance informativo	
19,05	Polideportivo	
19,30	Encuentros con las Letras	
21,15	Redacción de noche	

MIÉRCOLES		
13,15	Carta de ajuste	
13,30	Apertura	
13,31	Avance telediario	
13,35	Viejas tierras, voces nuevas	
14,00	Programa regional simultáneo	
14,30	Telediario	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

SU PERFUME Y SU REGALO  
DE  
**PERFUMERIAS ORIENTE**

# QUISICOSAS

Una de las Nocheviejas más tranquilas que se recuerdan en la ciudad con excepción de algún que otro golpe de "borrasca" juvenil— ha dado paso esta vez, a la transición al año nuevo, y hay que reconocer que el poderoso influjo de la seria crisis económica, ha tenido mucho que ver con este clima de comedimiento social y familiar, a pesar de todos los reclamos de la propaganda consumista.

Hasta la nota "sosaina" de la ingestión de las clásicas doce uvas al compás del reloj de la madrileña Puerta del Sol, que debió sufrir alguna avería, a juzgar por lo visto y oído en la televisión, aportó su grisácea nota de atonía que únicamente salvaron los niños y chicos de la casa con su guitarra y canturrear familiar.

Lo del "ballet", los palladores y cantores rusos, sencillamente sensacionales, vistos a través de la pequeña pantalla.

En esto sí que la "tele" se apuntó matrícula de honor.

Este año va a ser importante para la Telefónica —y los usuarios— en Burgos.

Diez mil nuevas líneas telefónicas urbanas se instalarán en nuestra ciudad y más de cien pueblos distribuidos por toda la provincia registrarán la puesta en servicio del automático. ¿Quién dice que Burgos va hacia abajo?

Ya se trabaja en las obras de terminación de la casi "histórica" casa-cuartel de la Guardia Civil en la avenida de Vigón.

El personal que trabaja pertenece al Servicio de Construcciones Militares.

El proyecto anterior ha sido perfeccionado y saldrá ganando la superficie de los pisos que antes seccionó con raquitismo.

Anoche hubo reunión general de concejales en la Casa Consistorial y en ella parece se trataron de los asuntos que hoy acaparan la atención del Ayuntamiento, muchos de los cuales se someterán mañana, miércoles a los acuerdos del Pleno municipal: urbanismo saneamiento y otros temas conforman hoy el interés de la gestión municipal.

Por primera vez desde hace muchos años, no ha habido declaraciones del alcalde a la Prensa local con motivo del año nuevo.

El hecho no diremos que haya sido recibido bien o mal por nuestros lectores, ya que no disponemos del resultado de una encuesta o sondeo vecinal, pero estamos por apostar que habrá habido opiniones más favorables que contrarias, no porque se niegue la efectividad de una acción municipal en determinados asuntos, sino en razón a que la nueva tónica de los tiempos, hace aconsejable más la elocuencia de los hechos, que la grandilocuencia de las palabras.

Sabido.

Hoy un recorrido por la ciudad demuestramos que no todo es inactividad y paralización.

Aparte el bullir —con burbujas o sin ellas— de la esfera industrial en los polígonos de Gamonal y Villalonauéjar y en otros núcleos del desarrollo fabril donde se asiste con más o menos fuerza a una producción casi inintermitente, la ciudad sigue descubriendo perfiles de anima-

salga el Sol con la sucesión de turnos de trabajo que se traducen en un movimiento circulatorio de coches y autobuses que hacen, por ejemplo, de las calles de Vitoria y Valladolid, arterias de elevado tráfico industrial.

ción mucho antes de que

Además la construcción de viviendas presenta una tónica más animada que la de estos dos últimos años, en sectores que se encontraban totalmente parados.

Esperanza

Bandas juveniles. Esta es otra manifestación que se viene registrando en nuestra ciudad, con peligrosa y preocupante reiteración.

Una madre nos denuncia que en la tarde del día 30 de Diciembre mandó a su hijo (de 13 años de edad) a adquirir una bombilla y en zona tan poblada como es la comorendida entre Revas Católicos y Avenida del Vena le salieron cuatro muchachos, que amenazándole con una navaja y tras morderle la mano le arrebataron las 100 pesetas que llevaba.

La pérdida material no fue grande, por tanto; pero el susto del niño resulta indescriptible.

¿Qué hace la Sociedad para evitar tales actos? He aquí una pregunta que podría encontrar una prolífica respuesta.

**Martinillos**

**BUHARDILLA**  
TIPO DUPLEX, RECIENTE DE CORADA. MARAVILLOSA.  
ENSEÑA:  
**AGENCIA SANTOS**

**VENDO PISO CON PLAZA DE GARAJE**

EDIFICIOS GUMEN. AVENIDA REYES CATOLICOS 4.

Enseña: portero número 2.



## CENTRO DE IDIOMAS

OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

**FRANCES - INGLES**

POR METODOS AUDIOVISUALES

- METODOLOGIA AUDIOVISUAL ESTRUCTURO-GLOBAL.
- LABORATORIO DE LENGUAS.
- GRUPOS LIMITADOS, HORARIOS DE TARDE Y NOCHE.

Información y reserva de plazas desde el

5 DE ENERO DE 1978

en PLAZA DE LA CRUZADA NUM. 3, 1.º

Esta es nuestra oferta !....!



EQUIPO DE SONIDO M75

- AMPLIFICADOR MARANTZ 1030 - 30 W RMS
- 2 PANTALLAS ACUSTICAS - MARANTZ - SUPERSCOPE - 101
- GIRADISCOS VIETA G100 ESTROBOSCOPIO LUMINOSO
- 16 POLOS MAGNETICOS - TRANSMISION POR CORREA
- CAPSULA MAGNETICA SHURE M - 75 BTZ
- 3 DISCOS L.P.

**SU PRECIO....**

.... 53.000 Pts ó 1.535 al mes

San Agustín, 13

Tlfo: 3115 08

MIRANDA DE EBRO.

**Música '75**

Avenida Del Cid, 40

Tlfo: 22 84 62

BURGOS

# LA T.V.E. Y LOS REYES MAGOS

Por José Luis MASIA

A ver cómo le explica usted a sus hijos que los Reyes Magos vienen este año, como el Pacto de la Moncloa, con efecto retroactivo. A ver cómo les explica que hay que apretarse el cinturón. A ver cómo les dice que si las centrales sindicales, con el miedo que les dan a algunos, están mansas y dispuestas a bajarse los comités esos, su hijo debe tomar ejemplo y tachar de la lista de juguetes media docena. A ver. Ahí le quiero ver a usted.

Y mientras tanto, por la tele, los "spots" machacando la ilusión de sus hijos con nuevas muñecas, nuevos soldaditos y nuevos coches de mando a distancia. Inmoral. Porque si la TVE es del Gobierno, que en el momento de escribir estas líneas y en el momento de usted leerlas todavía lo es, ¿cómo el Gobierno, es tan inconsecuente, por no llamarle insensato, para hacerlos dos labados de cerebro opuestos, dos lavados de cerebro con tal distintos champús, dos lavados de cerebro que se dan de patadas? Por un lado nos repiten una y otra vez por la pequeña pantalla que debemos comprarnos el librito ese del Pacto de la Moncloa para que nos lo vayamos aprendiendo por las noches antes de dormir. Pero, por otro, nos largan impunemente un tiro de anuncios que despiertan los bajos instintos recreativos de sus hijos.

Seamos consecuentes, señores del Gobierno. Porque al final, el que paga el pato es el pobre padre de familia que ha de elegir entre Suárez, que no es que no esté mal el hombre, o entre sus hijos, entre sus retoños, frutos de su amor. Naturalmente, por mucho que el presidente viaje por Europa y se ponga en plan duro con los de su partido el padre de familia acabará optando por la felicidad de sus hijos. Y habrá muñecas y trenes eléctricos y coches con mando a distancia. Y la inflación tendrá que esperar a ser desterrada. Porque un padre es un padre y con los hijos no se juega. Bueno, mejor dicho, eso, se juega. A ver.

Según nuestros futurólogos...

# 1978 SERA UN MAL AÑO

☆ **PROFESOR SESMA:** «Será año de epidemias tanto en invierno como en verano.- Morirá una gran personalidad religiosa cuyo nombre me reservo por respeto.- Sobrevendrán anticiclones y se anticipará la primavera»

☆ **RAFAEL LAFUENTE:** «El presidente Suárez dejará su cargo a primeros de Abril.- En Octubre y Noviembre será muy preocupante la situación mundial y a raíz de entonces no se conocerá la tranquilidad.- En Junio, Felipe González pasará a la cabeza de la política del país»

¿Cuáles serán los cinco acontecimientos más importantes que ejercerán más influencia en nuestro país y en nuestro Mundo en el año 1978?

Antaño éste era el tipo de preguntas que los Reyes hacían a los astrólogos y a los adivinos. Hoy en día, los matemáticos, los economistas y los especialistas en informática tratan de buscar la respuesta, no en las estrellas, sino en la memoria de las calculadoras.

Al concluir el año 77 esta clase de predicciones son típicas cuando un nuevo año comienza. Nosotros hemos querido saber este «adelanto» de acontecimientos a través de dos personajes muy conocidos por todos y que en más de una ocasión han acertado acontecimientos con bastante antelación: el profesor Sesma y Rafael Lafuente. Sus apariciones en Televisión haciendo este tipo de predicciones y otros temas de este tipo ha hecho popularmente famoso a los dos. Unos los consideran astrólogos, otros futurólogos, lo cierto es que sobre esta cuestión ya se han levantado muchas polémicas. El primero se considera asimismo astrólogo y el segundo futurólogo. Nosotros ni entramos ni salimos en esta cuestión. Únicamente nos limitamos a transcribir los cinco acontecimientos más importantes que a su juicio sucederán el próximo año y venideros.

El profesor Sesma lleva en el mundo de la astrología desde el año 40. Es curioso resaltar que, cuando le llamamos para que nos adelantara los cinco acontecimientos más importantes que van a suceder el próximo año, éste nos pidió que le diéramos un margen de tiempo para «no decir tonterías —palabras textuales— y no hablar por hablar». Estas son sus predicciones:

1. Habrá un golpe de Estado en Chile.
2. Las relaciones entre Cuba y Estados Unidos quedarán restablecidas.
3. Será un año destacado en epidemias, entre las que destacarán las de gripe en invierno y las de cólera en verano.
4. Morirá una gran personalidad religiosa de la que no quiero mencionar su nombre para que no se moleste.
5. Ocurrirán muchos accidentes relacionados con el viento, tales como pueden ser un ciclón. Por otra parte la primavera se anticipará y hará buen tiempo.

Cuando se hacen este tipo de predicciones, se está expuesto a ser blanco de muchas críticas y el profesor Sesma ha sido uno de los que, elogios aparte, también ha recibido alguna crítica negativa. Muchas veces ha sido acusado de sensacionalista. ¿qué opina de ello? —Que son críticas injustificadas ya que nunca me he ofrecido a nadie, siempre han solicitado mi ayuda y mi opinión.

¿Enemigos de la donación de sangre? El egoísmo y la ignorancia. Tú ingresa en la Hermandad de Donantes de Sangre.

—El profesor Sesma es todo un polifacético ya que, aparte de esta actividad también es funcionario, ha trabajado en el teatro etc.

—¿En qué se basa para hacer sus predicciones?

—Esto es algo muy complejo pero en términos generales, le puedo decir que, en las posiciones de los astros.

—De los acontecimientos más importantes que ha predicho hasta ahora con acierto, ¿cuál considera que ha sido el más importante?

—Han sido muchos, pero creo que uno de los que predije más acertadamente fue el terremoto de Agadir, lo anuncié con bastante antelación y el día 29 de Febrero como dije ocurrió.

Rafael es un personaje destacado precisamente por no tener pelos en la lengua. Sus ataques a distintas personalidades así como a diversas entidades

han levantado muchos comentarios. Quizá él ha sido más concreto que el profesor Sesma ya que en sus predicciones nos ha constatado igualmente el mes en que van a suceder. He aquí sus contestaciones:

—1. El presidente Suárez dejará su cargo a los primeros días de Abril.

—2. La situación mundial en Octubre y Noviembre será muy preocupante. El sosiego y la tranquilidad ya no se conocerán.

—3. En Abril habrá un grave empeoramiento de la situación económica en toda Europa.

—4. En Junio, Felipe González se pone a la cabeza en cuanto a política se refiere por supuesto en el país.

—5. Estamos en capilla. Caminamos a la guerra mundial que sobrevendrá en el verano del año 1981. Es inevitable y el año próximo se dará un gran paso hacia ella.

Rafael Lafuente nos confesó: «Estoy muy amargado porque vivo en un mundo de ignorantes». Dentro de unos días piensa marchar a Sevilla donde va a solicitar asilo cultural para realizar estudios importantes con gente responsable.

—¿Cuál ha sido el acontecimiento más importante que ha adelantado?

—El más importante de todos fue la crisis energética con la consiguiente crisis mundial que yo precisé un año antes y que afectivamente sobrevino.

—¿En qué se basa Rafael Lafuente para sus predicciones? —En el sentido común, cosa que no abunda mucho en estos tiempos.

Mal lo vamos a pasar como se cumplan las predicciones de estos dos famosos hombres: Profesor Sesma y Rafael Lafuente. (Saphan Press).

MIGUEL SAEZ

## COMPRO

TURBINA, ALTERNADOR, REGULADOR O DESPIECE

(Potencia de 4 a 10 HP)

Dirigir ofertas al Apartado 5 de REINOSA.

Teléfono: 942 750985

## MUJER

Si tienes vocación de madre y quieres realizarte dando la felicidad a unos niños huérfanos o abandonados, lee las siguientes condiciones:

Ser soltera o viuda.

Edad entre 28 y 40 años.

Vocación maternal y capacidad de entrega.

Formación religiosa.

Aptitud para organizar y administrar la casa.

Se ofrece:

Catorce pagas anuales, Seguridad Social, un mes de vacaciones.

¿Estás interesada en esta bella misión?

Rellena este cupón y envíalo sin compromiso a:

«Aldeas Infantiles SOS de España»  
Pº San Gervasio, 24 - Barcelona

Me llamo .....  
Vivo en la calle ..... Nº .....  
Tel. .... Población .....  
..... Provincia .....  
Soy: SOLTERA-VIUDA sin hijos (Tachar lo que no corresponda)  
Nací el día ..... de ..... de 19 .....  
en ..... Mi profesión .....  
Mis estudios .....  
Trabajos realizados hasta hoy .....  
Por qué quiero ser «Madre SOS» .....

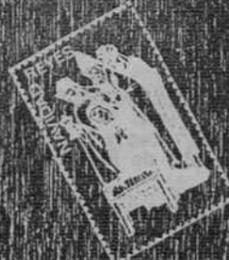
## REGALOS CON NOMBRE PROPIO



CENTRO BALANZA ROMANA  
CENTRO BALANZA ITALIANA

CENTRO LOMBARD

Acabados: Cobrizado y metal plateado  
base de madera noble



# Modulo

ideas originales  
Avda. del Cid, 36-38

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Antero, p.; Florencio, Luciano, obs.; Pedro, Zósimo, Daniel, Cirino, Primo, Teógenes, Teopento, Teonás, Gordio, mrs. Genoveva, mr.

### Misa de feria

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Celso, Gregorio, Rigoberto, obs.; Dafrosa, Hermete, Ageo, Cayo, Mavilo, Aquilino, Gémino, Eugenio Marciano, Quineo, Teódoto, Trifón, mrs.; Roger, abad.

### Misa de feria.

## CULTOS

CARMEN. — Novena al Niño Jesús de Praga.

Por la mañana se hará en la misa de 12,30 y por la tarde, en la de 7,30. Dirige el P. Moisés Arnaiz.

# ANTE EL DIA MUNDIAL DE LAS MISIONES DE AFRICA, 6 DE ENERO

## El joven ciego norteamericano, Mike Brady, misionero seglar en Kenya

En la fiesta de la Epifanía, 6 de Enero, se celebra en todo el mundo desde 1890 en que la instituyó el Papa León XIII, el Día Mundial de las Misiones de Africa.

Hoy Africa es el Continente que atrae más la atención y simpatía de los cristianos del mundo entero y hacia el cual confluyen hoy los mayores recursos en personal y también en medios económicos.

Es que el Continente negro con sus cuatrocientos millones de habitantes y cerca de cincuenta millones de católicos es el Continente de mayores esperanzas de resurgimiento cris-

tiano y de establecimiento de nuevas y fervientes cristiandades.

MIKE BRANDY, JOVEN CIEGO DE USA. MISIONERO VOLUNTARIO EN AFRICA

Mike Brady no nació ciego. Con otro hermano gemelo vio la luz por primera vez en 1946. Hijos primogénitos alegraron el hogar de los esposos Brady. Ambos gemelos nacieron prematuramente y fue necesario encerrarlos en la incubadora. Las técnicas de este sistema estaban por entonces poco perfeccionadas, y aunque ofrecían enormes ventajas, no estaban exentas igualmente de grandes peligros. Uno de éstos lo constituía entonces el oxígeno que era necesario introducir en la incubadora.

Era preciso que la cantidad de oxígeno introducida permitiera respirar, sin quemar los tejidos de los niños.

Pero debido a un error de cálculo, las pupilas de Mike se quemaron; pero ni los médicos ni los padres lo notaron hasta que con el correr de los días advirtieron que los ojitos de Mike permanecían inmóviles, mientras los de Tim, su hermano gemelo, seguían los objetos.

Los padres se alarmaron: el temor se convirtió en tragedia: «Mi esposa, refiere el papá, contaba entonces apenas 20 años y yo acababa de regresar del servicio militar. Juntos lloramos y rezamos. Poco a poco volvió a reinar en nuestras almas la paz y la serenidad».

MIKE SOBRESALE EN LA UNIVERSIDAD EN MATEMATICAS Y LETRAS

Mike fue algo extraordinario en el Colegio de primera enseñanza y luego en el bachillerato y más tarde en la Universidad, logrando obtener la Licenciatura en Letras.

Mike soñaba con realizar un sueño misionero que abrigaba hacía tiempo: ser útil y servir a los demás. Oyó hablar de los millares de ciegos que había en Africa, especialmente en Kenya. Y allí se fue como voluntario misionero seglar, abandonando a sus queridos padres, a sus nueve hermanos y a innumerables amigos norteamericanos. Todo por seguir su vocación misionera. Dios pide a veces enormes sacrificios; pero da también muchos consuelos y grandes alegrías en el apostolado.

Dios nos pide a nosotros nuestra ayuda voluntaria para las misiones de Africa. Todos los días del año, pero especialmente el próximo día 6 de Enero, nuestras oraciones, nuestros sacrificios y nuestro aguinaldo generoso en favor de las Misiones y misioneros del Continente Africano.

# La última parcela de los antiguos cuarteles, adjudicada en más de 31 millones de pesetas

## La oferta rebasó el 113 por ciento el tipo base de licitación

El Ayuntamiento adjudicó provisionalmente la parcela número 20 resultante del derribo de los cuarteles de infantería y Artillería con una superficie de 975 metros cuadrados a «Constructores Promotores Burgaleses S. A.» en 31.855.200 pesetas. El tipo-base estaba fijado en 14.905.373 pesetas.

Presidió la mesa de la subasta el teniente de alcalde presidente de la comisión de Hacienda señor Cardona Ortega, asistido del representante del secretario general de la Corporación, señor Sánchez Sánchez, jefe de la sección municipal de Patrimonio, y por el negociado de Subastas y Contratación señor Serrano Gómez.

A esta licitación con la que se cierra la serie de las correspondientes a los terrenos de los antiguos cuarteles de infantería y Artillería, se presentaron cuatro ofertas.

Los restantes licitadores han sido:

—Cooperativa de viviendas «Valle del Sol»; 18.573.909 pesetas. Cooperativa de viviendas Santo Tomás; 18.631.716. Cooperativa de viviendas «El Empecinado»; 21.612.550.

# Preocupación del Colegio de Arquitectos por la paralización del plan especial para el casco histórico artístico

El Colegio Oficial de Arquitectos quiere poner en conocimiento, una vez más de la opinión pública su gran preocupación ante la paralización por parte del Ayuntamiento, del Plan Especial para el casco histórico-artístico de la ciudad.

Cosa que nos extraña tanto que no acertamos a saber cuál es la causa de ello dado que este Plan supondría la revitalización del centro de nuestra ciudad, solucionando el problema del tráfico, mejorando las condiciones de habitabilidad de esta abandonada zona posibilitando a sus habitantes a adecuar las viviendas a las necesidades de nuestro tiempo, así como real-

zando las peculiaridades histórico-artísticas que posee, con lo cual la ciudad de Burgos recobraría su plena identidad.

Tampoco acertamos a comprender cómo el Ayuntamiento está realizando obras carentes de toda urgencia dentro de esta zona que pueden tener otro tratamiento dentro del Plan, con lo cual se hipoteca el futuro desarrollo del mismo.

Pedimos pues al Ayuntamiento que ponga en conocimiento de todos los ciudadanos afectados el mencionado Plan Especial. Para que éstos puedan incluir sus sugerencias y las modificaciones que fueran necesarias.

# Normas para la caza de perdiz con reclamo

Sólo se permite dentro de nuestra zona, en los cotos

El «Boletín Oficial del Estado» publicó el viernes último una resolución del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza por la que se regula la caza de la perdiz con reclamo, durante la temporada de 1978.

En lo que a nuestra zona se refiere, sólo se permite la caza de perdiz con reclamo en los cotos de caza, fijando en tres el número de ejemplares por día y cazador.

El período hábil comienza el 5 de Febrero y concluye el día 19 de Marzo, ambos inclusive y el horario desde la salida a la puesta del sol, tomando del almanaque las horas del orto y del ocaso. Finalmente, la distancia mínima entre puestos será de mil metros.

# CONCURSO LITERARIO DE SAN LESMES

Mañana se emitirá el fallo

Mañana, miércoles, se fallará el concurso literario de Navidad, organizado por la Acción Católica de San Lesmes. Con este motivo se celebrará un acto artístico-cultural a las ocho de la tarde, en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico que tiene su entrada por la calle Julio Sáez de la Hoya. La velada estará amenizada por diversas actuaciones musicales. Lo que se pone en conocimiento de los concursantes y del público en general. A este acto, cuya entrada será libre se invita especialmente a toda la juventud y demás feligreses de la parroquia.

# BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana, última, 154.625 pesetas.

Advertencias — Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal, por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7: en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

  
EL SEÑOR  
**DON JULIO MARTINEZ EZQUERRO**  
Asesinado en Irún el 17 de Diciembre de 1977.  
D. E. P.  
SUS CAMARADAS Y AMIGOS  
RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA  
Convocando a todos los burgaleses para asistir a la misa que se aplicará en su memoria hoy, día 3, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.  
Burgos, 3 de Enero de 1978

  
EL SEÑOR  
**D. FELICIANO BUENO DIEZ**  
Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Su resignada esposa, doña Nieves Cuñado; hermano, don Juan Bueno; sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DOCE en la iglesia parroquial de COGOLLOS, seguidamente la conducción del finado al cementerio Municipal de dicha localidad.  
Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.  
Vivía: Cogollos.  
Cogollos, 3 de Enero de 1978 (Funeraria "San José")

  
SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA  
**DOÑA FELICIANA MARIGIL JUBERIAS**  
Que falleció el día 3 de Enero de 1976.  
D. E. P.  
LA FAMILIA  
RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará hoy, día 3, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.  
Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 3 de Enero de 1978

  
PRIMER ANIVERSARIO DE  
**DON JOSE FERNANDEZ BARCENA**  
**DOÑA DELIA FERNANDEZ GOMEZ**  
**DOÑA M.ª LUISA FERNANDEZ GOMEZ**  
Que fallecieron el día 2 de Enero de 1977, en Navalmoral de la Mata (Cáceres), víctimas de accidente de circulación.  
D. E. P.  
SUS HIJOS, MADRE, HERMANOS Y DEMAS FAMILIARES.  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al funeral que se celebrará hoy martes, día 3, a las ocho de la tarde, en la parroquia de la Anunciación.  
Por cuyos actos de caridad quedarán muy agradecidos.  
Burgos 3 de Enero de 1978

  
PRIMER ANIVERSARIO DE  
**DOÑA FRANCISCA MISIS ALZAGA**  
(Vda. de Esteban Lope)  
Que falleció el día 5 de Enero de 1977.  
(Q. E. P. D.)  
Sus hijos, Plácido, Adoración, Carmen, María Luisa y María Pilar; hijos políticos, nietos y hermanos.  
RUEGAN a sus amistades les acompañen en el funeral que se celebrará por su alma mañana miércoles, día 4, a las 8,10 de la tarde en la parroquia de San Cosme así como a la misa que se celebrará en la iglesia de la Merced (Jesuitas), el día 7, a las siete de la tarde.  
A cuantos nos acompañen, mucho les agradeceremos su asistencia.  
Burgos, 3 de Enero de 1978

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### MINISTERIO DE CULTURA

**ALBERGUES DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA.** — La Red Española de Albergues Juveniles, dependiente del Instituto de la Juventud Integrado en la Dirección General de la Juventud del Ministerio de Cultura es una asociación de carácter nacional, al servicio de toda la juventud española, fundada con los fines de fomentar, proteger y orientar el turismo juvenil en España y en el mundo, a la vez que ofrece unos servicios de alojamiento y manutención en condiciones especiales. Por medio de los Albergues Juveniles se contribuye a través de un contacto personal y convivencia a una mayor comprensión y entendimiento entre los pueblos.

Por ello, uno de los fines principales de la R.E.A.J. es el fomento y protección del Turismo Juvenil, no solamente limitándolo a nuestra propia nación sino posibilitando a los jóvenes que deseen conocer el mundo la utilización de todos los Albergues que están integrados en la International Youth Hostel Federación.

En España existen 70 Albergues Juveniles distribuidos por toda la geografía española, que de acuerdo con su situación se clasifican en Albergues de montaña y nieve, de turismo y de náutica.

En todo el mundo existen además más de 4.000 Albergues distribuidos por los cinco continentes, por lo que todo el que posea el carnet de socio de la R.E.A.J. puede hacer uso de todas las instalaciones ubicadas en más de 50 países miembros de la Federación Internacional. Pueden utilizar los Albergues de la Red:

1. — Todos los jóvenes españoles de manera individual.
2. — Los extranjeros que estén en posesión de la Tarjeta de la Federación Internacional.
3. — Asociaciones, Organizaciones juveniles y Entidades del país con carácter colectivo.
4. — Cualquier español a título individual o familiar.

Para utilizar los mismos es necesario estar en posesión del carnet de socio con el correspondiente cupón actualizado cuya validez es anual. Según su modalidad este carnet puede ser:

1. — Nacional Juvenil Individual. Para menores de 25 años, 400 Ptas.
  2. — Internacional. Para extranjeros, 750 Ptas.
  3. — Nacional adultos. Para mayores de 25 años, 550 Ptas.
  4. — De grupo. Válido para un máximo de 20 personas, 650 Ptas.
  5. — Familiar. Para matrimonio y los hijos 650 Ptas.
- Para la expedición de dicho carnet se necesita:
- Presentar el documento nacional de identidad.
  - Dos fotografías tamaño carnet.
  - Facilitar los datos personales.
  - Abonar la cuota establecida.

Para una más amplia información y expedición de los referidos carnet, todos los jóvenes burgaleses pueden dirigirse a la Oficina Nacional de Intercambio y Turismo de Jóvenes y Estudiantes (T.I.V.E.) cuya Delegación en Burgos se encuentra en la C. Santander nú. 2 segundo piso.

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — Durante la semana última el gobernador civil D. Antón de Santiago y Juárez, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

D. Heliodoro Álvarez Álvarez, D. Eliseo Andueza, D. Isaac Fuentes y D. Leandro García, de Santibáñez Zarzaguda.

D. Anastasio Hernández, D. (Pasa a séptima Pág.)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Alejandro Fernández y Alonso, Sara Martínez y Arribas, Patricia Sancho y Ortega, Laura Rodríguez y Prieto, Rosa María González y Amigo, Mónica Hermsilla y González, Gustavo Cabero y García, Noelia Díaz y López, Arturo del Campo y Cámara, Beatriz Ballesteros y Arnáiz, Nuño Arroyo y Borbujo, José Javier Epifanio y Berezo, Raúl Alonso y Santamaría Leticia Bayo y Asenjo, Eduardo Tellez y García, Gustavo García y Brasa, Eduardo Rebolledo y Rabanal, Manuel José Guillén y Temiño, María del Mar Martínez y Martínez, Marta Bueno y Barriocanal, Ana Isabel Vadillo y Alarcía, María Milagros Beltrán y Santamaría, Patricia García y García Rubén Rodríguez y Pérez, Fernando Fernández y Cruces, Miguel Ángel Seco y Rodríguez Ana Rosa Calvo y De María.

**MATRIMONIOS.** — Don

José María Nogal y Batolomé con doña Rosa López y Arribas, mañana a las dos, en San Nicolás de Bari; don Angel Fernández y Mecerres con doña María Jesús Abad y Cámara el sábado a las dos en San Pedro de la Fuente, don Miguel Esteban y Esteban con doña Pilar Martínez y Basurto, mañana a la una y media, en San Cosme y San Damián; don Angel Luis Sáiz y Antón con doña María Cristina Lázaro y Cubillo el día 5, a la una, en San Martín de Porres; don Pedro Martín Santos y Revilla con doña María

Luisa Mata y Miguel, el día 6, a las dos y media en la Anunciación; don Carlos Muñoz y Marín con doña Josefina García y Peñal el día 6, a las dos y cuarto, en San Martín de Porres; don Francisco Jaime Palacios y Lázaro con doña María Josefa Vinagre y Rico, el sábado, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Félix Ayala y Romero con doña Lucía Palacios y Castrillo, el sábado a las dos, en Nuestra Señora de Fátima; don Francisco Javier Juan y Duque con doña María del Carmen Dolores del Río y Trespaderne, el sábado a las dos en San Nicolás de Bari; don Angel Rego y Herrada con doña Jesusa Díez y Ronda, el sábado a la una, en San Pedro y San Felices; don José Luis Campo y Pajares con doña Mercedes Olalla y Balbás, el sábado a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don José Antonio Ontañón y Gallejo con doña Piedad Manión y Marina, el sábado a las cinco y media, en Santo Domingo de Guzmán; don Federico Tomás Ortiz y López con doña María del Carmen Dueñas y Almendres, el sábado a la una en San Pedro de la Fuente; don José Luis Galán y Garachana con doña María Montserrat Pinillos y Alvarez, el día 11, a la una en Nuestra Señora de Fátima.

**DEFUNCIONES.** — Alberto Prado y Huidobro, de Burgos, 25 años; Timoteo García y Moreno, de Villoruebo, 45 años; Juan Restituto Urán y García, de Villanueva del Segura, 66 años; Fermín Abad y Alonso, de Buniel 77 años; Clodoaldo Ortega y Nebreda, de Burgos, 61 años; Feliciano Bueno y Díez, de Cogollo, 70 años; José García y Páramo de Burgos, 61 años; Teodosia Santamaría y López, de Villoruebo, 80 años; Francisco Campo y Sahagún, de Valladolid, 80 años.

En SANTA CLARA, 6

## Boutique del Reloj

LE DESEA FELIZ AÑO NUEVO Y LE OFRECE SUS SERVICIOS. GRAN SURTIDO DE RELOJES EN BELLOS MODELOS. SANTA CLARA, 6

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Último día. La obra maestra que todo Burgos aplaude: Taxi Driver (3). De Martín Scorsese. Con Robert De Niro. Gran Palma de Oro en el Festival de Cannes. (Mayores 18). Mañana, la película del año, con tres «Oscars»: «Rocky». (Mayores 18 y 14 acompañados).

**CALATRAVAS (204161).** — 5, 7,45 y 10,30. Del cine de acción, el más apasionante y espectacular estreno: «La espía que me amó». Color. Con Roger Moore — como James Bond, agente 007 —, Barbara Bach, etc. El James Bond que supera a todos, en la aventura que usted ni siquiera soñaba ver. (May 14 y menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Último día del programa. Lando Buzzanca y Agustina Belli en «La cortésana» (Cuentos eróticos de la Edad Media) (3 R.) Picaresca, erótica, divertidísima. Y Yul Brinner, Henri Fonda, y Virna Lissi en «El Serpiente» (3 R.) Las más interesantes aventuras en el mundo del espionaje. (Mayores 18).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Sensacional estreno. Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, «Delicias turcas» (3 R.) Una película que acaba de un solo golpe con todos los mitos y tradiciones de la burguesía, tras los placeres sin límite, los excesos sin freno. Historia de amor pero de amor de nuestros días. (Rigurosamente May. 18).

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30 (Segunda semana). Con grandes intérpretes y «suspense» a gran escala, el genial estreno «Montaña rusa». Color. George Segal, Richard Widmark, Henry Fonda, etc. Para una excitante diversión, dé un paseo por esta sorprendente «Montaña rusa». ¡Muy emocionante! (Tolerada menores).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble apoteósico: Ali Babá y los 40 ladrones (2). María Montez, John Hall. La aventura más espectacular y emocionante. Un film pleórico de emociones. Y «¿Dónde vas, triste de tí?» (2) Vicente Parra. Una película emotiva y realista sobre una época. (Todos los públicos).

**GOYA.** — Último día de un grandioso estreno. Sesiones de 4,30, 7,30 y 10,30, «Un puente lejano» (3). Con Dirk Bogarde y James Caan. La película de los veintidós millones de dólares; la película definitiva sobre la segunda guerra mundial. Autorizada May. 14 años y Men. acompañados. Ruégase puntualidad, por larga duración.

**GRAN TEATRO.** — A las 5,15, 7,45 y 10,30. Último día del film más emocionante. El más grandioso de todos los «westerns». ¡Un colosal espectáculo! «El último pistolero» (3). John Wayne, Lauren Bacall, James Stewart. Los ocho últimos días de la vida de un gran hombre que fue leyenda (Mayores 14 años y menores acompañados).

**LIDO (Calle Luis Alberdi, 7).** Hoy, segundo gran programa doble: Los tres lanceros bengalíes (3) y Gigantes de Roma (3). Dos grandiosas películas que marcan un hito en el cine de acción y aventuras. (Mayores de 14 años y menores acompañados) Último día.

**TIVOLI.** — 5, 7,45 y 10,30. (Tercera semana de éxito total). Grandioso estreno de la mejor película del año, «La guerra de las galaxias» (2). Scop-color Mark Hamill, Carris Sisher, Peter Cushing y Alec Guinness. Un magnífico espectáculo. El mayor fenómeno de la historia del Cine. ¡Grandiosa! (Tolerada menores).

## GALERIA DE ARTE EN



**TAGRA**

Vitoria, 13. Tel. 202852

## OLEOS

## L. PASCUA CAMARA

DEL 26 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

Horas de visita:

Laborables: de 10 a 2 y de 7 a 9.

Festivos: de 10 a 2

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 328 y

premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 28.

## inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7 INGLÉS FRANCÉS PREPARACION EXAMENES

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Reol, plaza de José Antonio, 19; Sr. Gutiérrez, Villalón, 10, y Srta. Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61.

Cupón pro ciegos  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AVER  
N.º 328  
muebles evelio  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

## A SANTANDER

Partido de fútbol  
R. SANTANDER  
BURGOS C. F.  
Domingo 8 Enero Salidas:  
Sábado 7, 4 tarde.  
Domingo 8, 8 mañana.  
Viajes Clunia  
A. V. G. B. 134  
Teléfonos:  
206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS.

## ATENCION

Por error en el N.º 78.282, éste queda anulado, siendo válido el 78.382, vendido en:

**BAR GALLO**  
Avda. del Cid, 33

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro. — A las ocho

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AUTO - ESCUELAS

Por el presente, esta Asociación Provincial, pone en conocimiento de todos los Profesores de Auto-Escuela, actualmente en situación de desempleo o que no estuviesen ejerciendo, y que dispongan de la titulación necesaria, que con objeto de dar cumplimiento a cuanto se ordena por la Dirección General de Tráfico, en materia de identificadores, de uso obligatorio para el desempeño de su función, que deberán pasar por el domicilio social de la Entidad (plaza de Alonso Martínez, 7-2.º derecha), a fin de comunicar los datos oportunos al respecto, dentro de los días y horas hábiles de oficina, de cinco a ocho de la tarde.

Hemos de hacer constar la urgencia con que la Federación Nacional, se interesan los mencionados datos personales.

Burgos, 2 de Enero de 1978

de la mañana, 690,6; a la una de la tarde, 692,6; a las siete de la tarde, 693,2. Temperatura ambiente. Máxima, 9,0 grados a las 17 horas; mínima, 4,6 grados a la 1 hora

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SE— 6 kilómetros; a la una de la tarde, S— 6 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Lluvia, 2,8. Humedad 85.

## SUBASTA DE FINCAS RUSTICAS

El próximo día SEIS de Enero, a las doce de la mañana, en OLMILLOS DE MUNO, se pondrán a la venta en subasta pública varias fincas rústicas con una extensión de 30 Ha. 29 a. 79 ca.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al viernes, 2 de Enero de 1948

EL pasado miércoles celebró sesión plenaria el Ayuntamiento, para la aprobación del presupuesto ordinario para el año que acaba de comenzar, y que importa, en total, pesetas 9.701.615,22.

● LA llegada del Año Nuevo se señaló en nuestra ciudad con gran bullicio y alegría. Numerosas personas, llenas del mejor humor, se echaron a la calle para recibir a 1948 entre jubilosas canciones y bailes. En diversas sociedades y salas de fiestas se dio la bienvenida al año nuevo con alegría y alborozo.

● AYER, festividad de la Circuncisión del Señor, nuestro Rvdmo. Prelado sentó a su mesa al Cuerpo de Beneficados de la S. I. Catedral, a todos cuyos miembros ofreció el tradicional almuerzo, que presidió el propio Dr. Pérez Platero.

● EN Barcelona se disputó ayer el gran premio «Jean Bouin», de pedestrisimo, en sus bodas de plata. Venció el atleta burgalés Gregorio Rojo, perteneciente al C. F. Barcelona.

# BRILLANTE CONMEMORACION DE LA FIESTA PARROQUIAL DE «LA SAGRADA FAMILIA»

Presidió el arzobispo doctor García de Sierra y Méndez que visitó después la Exposición de Arte y Artesanía pro-nuevo templo

El domingo, festividad agrupa a una de las zonas vecinales más populosas del ensanche. En el collar la parroquia de «La Sagrada Familia», la cual

entre las avenidas de Reyes Católicos, Vigón y del Cid.

La modesta capilla provisional de dicha parroquia resultó insuficiente para acoger al elevado número de feligreses y amigos de otras parroquias que acudieron para participar en los brillantes cultos y a conocer la sugestiva exposición de Arte y Artesanía que coincidiendo con las presentes fiestas, tiene por objeto arbitrar fórmulas para allegar recursos destinados a la construcción del nuevo templo parroquial.

Como notas características del día cabe destacar el culto de alta voces que montado en un coche fue recorriendo las calles de la feligresía con música de villancicos desde las diez de la mañana hasta las doce y media y también el reparto de cigarrillos tras las misas de doce y de una. A esta hora dio comienzo la solemne misa concelebrada que presidió el reverendísimo señor Arzobispo, quien minutos antes llegó al templo provisional acompañado de su secretario particular don Luis Gómez. A la entrada del recinto sagrado fue calurosamente aplaudido por cuantos fieles habían acudido a la misa de doce y también por los que venían a cumplir con el precepto festivo a la de una amén de otros muchos que expresos quisieron acercarse a cumplimentar al Prelado de la diócesis. Alguno de los presentes lanzó vivas al Papa y al señor arzobispo y todos se acercaron a besar el anillo pastoral y va dentro del templo recibió de manos del cura párroco el agua bendita.

Con el señor arzobispo concelebraron don Teodoro Uzquiza cura párroco, don Jesús Sancho coadjutor, don Andrés Ortega canónigo, don Víctor Díez don Pablo Moral don Julio Santamaría don Antonio López don Prisciliano Gómez coadjutor de Nuestra Señora de la Anunciación y don Benigno Pérez párroco de Villaciencio.

La homilía sagrada corrió a cargo del doctor don Segundo García de Sierra y Méndez. Un número muy crecido de fieles hubo de seguir los cultos sagrados desde la calle a través de altavoces preparados al efecto.

Terminada la celebración eucarística los fieles esperaron al Prelado y le acompañaron hasta los locales de las oficinas de la sucursal urbana del Circuito Católico de Obreros que se encuentran próximos al templo provisional para contemplar la exposición de objetos de arte y obras de artesanía que hasta este momento habían sido donados a favor del nuevo templo y por lo mismo para en momento oportuno organizar exposición-subasta.

La exposición causó la admiración de todos y algún entendido en arte dice de ella que merece la pena ser visitada «por la cantidad de objetos y también por la calidad de los mismos». En efecto en ella se pueden admirar más de cien pinturas, bordados, esculturas, cerámicas, obras a ganachillo, etcétera y entre las obras



presentadas hay varias de destacados artistas siendo sin duda la mejor la del prestigioso y afamado pintor burgalés, don Modesto Ciruelos profesor de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Barcelona y académico correspondiente por Burgos de la Real Academia de San Fernando de Madrid. La obra donada por el mencionado artista es una acuarela que lleva por tema «Los Gigantillos».

Tras de visitar la exposición se ofreció una copa de vino español.

El Prelado fue despedido con las mismas muestras de cariño y de afecto como se le recibió.

Aver lunes además del ejercicio del Santo Rosario, se ofreció una misa solemne concelebrada y aplicada por todos los difuntos de la parroquia.

## CONCURSO DIOCESANO DE «BELENES»

### Avisos importantes

Primero. — Se ruega con el mayor encarecimiento a los Jurados Parroquiales, que aún no han enviado su «fallo» respectivo, lo hagan hoy martes, sin falta, hasta las diez de la noche, a la Delegación (calle San Cosme, 2, sexto derecha o a calle Martínez del Campo, 17, tercero A), para que el Jurado Diocesano, pueda ultimar su «fallo» total.

Segundo. — El Jurado Diocesano terminará hoy la visita de todos los «belenes» de los Grupos «A» (viviendas); B (artesanía y especiales) y C. (parroquiales y de entidades).

Tercero. — La Comisión Diocesana no es responsable de algún posible error de algún Jurado Parroquial (dado el volumen de este gran Concurso).

Cuarto. — Por si algún concursante no ha recibido aún la visita de su jurado, que avise a su respectiva Parroquia o al teléfono 201054 para subsanar cualquier error y poder visitarlo hoy o mañana.

Para la buena recta final de este gran concurso se ruega el más exacto cumplimiento de estas normas.

La Comisión Diocesana

## USTED PUEDE SER NUESTRO REPRESENTANTE EN BURGOS

SI ESTA INTRODUCIDO EN EL RAMO DE

## LA CONSTRUCCION

Dirijan su oferta a:

PLASTICOS DEL NOROESTE

Apartado 74. ASTORGA (León)

## Peletería Belclá

CARRETERA QUINTANADUEÑAS-BURGOS

### ¡¡REBAJAS

### A PRECIO DE COSTO!!

- Pellizas Srta. antes, 12.100 ptas. Ahora ... 7.800 Ptas.
- Pelliza caballero antes, 12.900 ptas. Ahora ... 8.800 "
- Chaquetón Novak oscuro, caballero antes, 13.500 ptas. Ahora ... 8.500 "
- Pelliza piel, torro borrego, caballero antes, 6.600 ptas. Ahora ... 4.500 "
- Cazadora Novak antes 10.500 ptas. Ahora ... 6.500 "
- Abrigo piel potro y napa, Sra. antes, 13.500 ptas. Ahora ... 8.500 "
- Abrigo Novak Sra. ... 13.500 "
- Abrigos niñas y niños de 6.500 ptas. a 9.500 "
- Camisas y cazadoras ante y napa ... 5.500 "

## BELCLÁ

CTRA. CEMENTERIO POR LOS CUBOS

HORARIO: DE 10 A 1 Y DE 3 A 7,30

SABADOS ABIERTO

## LA SEÑORA DOÑA ROSA VEGAS JUARROS

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Luisa, Alfonso, Fernando e Isabel; hijos políticos, Braulio Soto, Blanca Santamaría y Manuela Albarellós; nietos; hermanos, Vicente y Encarnación; hermanos políticos, Dolores Rojo y Félix Alvarez; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente), tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, HOY, martes, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal. DOMICILIO: MADRID, 64 Y 66

Burgos, 3 de Enero de 1978

Funeraria «La Misericordia»

## Doña Cándida Fernández Tajadura

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hija, doña Saturnina-Pilar Gil Fernández; hijos políticos, don Pergentino Roa Galbarain y doña María de los Angeles Arroyo; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PABLO, HOY, MARTES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Carretera Logroño, 7.

Burgos, 3 de Enero de 1978

Funeraria «La Misericordia»

## D. Clodoaldo Ortega Nebreda

(JUBILADO DE IBERDUERO)

Falleció el día de ayer, a los 61 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María Franco Pedrosa; hijos, Pilar, Clodoaldo y Enrique; hijos políticos, Prudencio Santamaría y Magdalena Calvo; nietos; hermana, doña Natividad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de (cópore presente) que se celebrará en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, MARTES, a las ONCE, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Vivía: C/. Soria, 8.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 3 de Enero de 1978

Funeraria «La Misericordia»

# La Caja de Ahorros del Círculo Católico, celebró el domingo la fiesta de la Sagrada Familia

## Entrega de placas conmemorativas a consejeros y funcionarios de la entidad

La Caja de Ahorros del Círculo conmemoró el domingo la festividad de su Patrona, la Sagrada Familia. En el curso de los distintos actos programados con este motivo fueron entregadas placas conmemorativas y la medalla del ahorro a los consejeros y empleados que cumplieron más de veinticinco años de servicio en la entidad.

A las doce de la mañana en la capilla de la sede del Círculo fue ofrecida una misa oficiada por el Padre García Ortiz S.J., consillario de la entidad; el celebrante, en la homilía, resaltó el significado de la conmemoración y las virtudes del ahorro, así como la dimensión que el mismo adquiere en las entidades benéficas.

Presidió la ceremonia religiosa el Consejo del Círculo: presidente honorario señor Gonzalo Soto, presidenta, señor Codón Fernández; vicepresidente,

señor Francés Gil y consejeros; igualmente, ocuparon la presidencia altos directivos de la Caja de Ahorros del Círculo. Asistieron jubilados, empleados, miembros de la entidad y simpatizantes.

Posteriormente, en los salones de la sede, tuvo lugar la entrega de placas conmemorativas y medallas del ahorro a las personas que cumplen más de veinticinco años al servicio del Círculo o de la Caja. El acto fue presidido por don Julio Gonzalo Soto, presidente honorario; don José María Codón, presidente; don José María Francés Gil, vicepresidente; don Julián Campo; don Antonio María Giménez Rico; el Padre García Ortiz y otras personalidades.

Don José María Francés Gil dio comienzo al acto con unas breves palabras en las que ex-

presó su felicitación al Consejo, funcionarios y colaboradores, al conmemorar la fiesta patronal. Resaltó la importancia del trabajo a todos los niveles, ya que todos, —dijo— cumplen una misión y han hecho posible el engrandecimiento de la institución. Hizo hincapié en la cualidad humana del trabajo y reconoció en el acto de entrega de distinciones el merecimiento al que todos ellos se han hecho acreedores.

Seguidamente se procedió a la entrega de placas que correspondieron a las siguientes personas, miembros del Consejo y funcionarios de la entidad: don Julio Gonzalo Soto; don José María Codón; don Antonio María Giménez Rico, don Cristóbal Espinosa y Díez Venero; don José de la Fuente de la Peña; don Fermín Santamaría Arnáiz; don Angel Martínez Alonso; don doña Vicenta Martínez Alonso; don José Luis Zamora Santamaría; don Juan José Alegre Rebolledo; don Jesús Moral Cámara; don Florencio Güemes Ubierna y don José María Miñón Ortego.

Las placas fueron entregadas por el vicepresidente, Sr. Francés Gil.

Contestó, dando las gracias en nombre de los consejeros, don Julio Gonzalo Soto, quien felicitó a los responsables de la organización del acto, haciéndola extensiva al Consejo, por la significación del mismo.

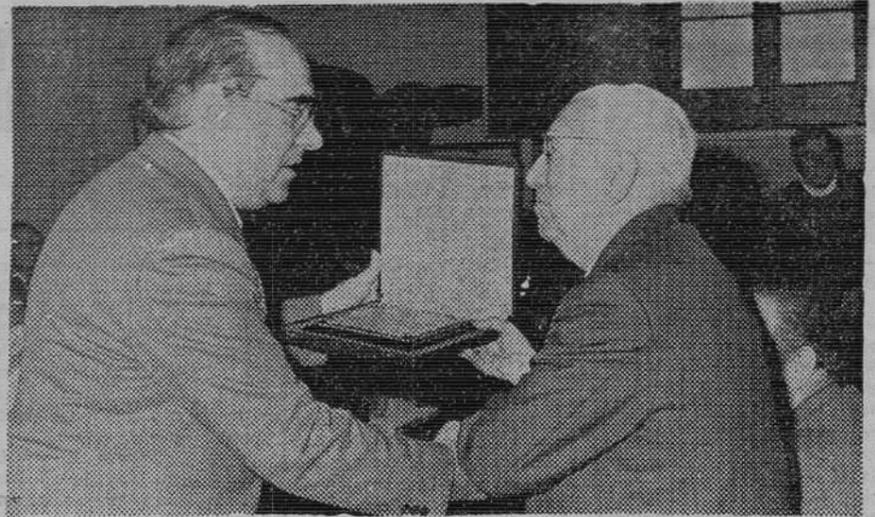
Recordó los fines de la fundación, recogidos en el reglamento, y, entre ellos, destacó el contribuir a mejorar la condición económica y moral de las clases populares.

En nombre de los funcionarios, respondió don Fermín Santamaría agradeciendo el homenaje y afirmando que el único objetivo de todos sus compañeros no ha sido otro que el engrandecimiento de la institución, obra que ha llegado a ser un orgullo para burgos.

Finalmente, cerró el acto el presidente del Consejo, don José María Codón, quien recordó los comienzos de la entidad y el propósito con el que nació: servicio de la ciudad. Recordó a consejeros y funcionarios ya fallecidos, mostrando su ejemplaridad y temple. Finalmente felicitó a los homenajeados.

Los actos finalizaron con una copa de vino español.

Fotos FEDE



## MAS INFORMACION OFICIAL

(Viene de quinta Pág.)

Aquilino Gayubas y D. Pedro Briongos, alcalde y vecinos respectivamente de Arauzo de Torre

Doña Victoria y doña Avelina Pisa Jiménez.

Don José María Peña San Martín, Gerente del Polo de Promoción Industrial

Don Angel Martínez Herrera, alcalde de Villadiego

Don José de la Fuente; D. Carlos Simón González; D. Francisco Vega Ramos y D. Emilio Manrique, alcalde, concejales y secretario, respectivamente del Ayuntamiento de Melgar de Fernamental

Don Miguel Gete y D. Domingo Palomero alcalde y representante de alcalde respectivamente, de Santo Domingo de Silos.

Don Urbano Barroja D. José Bueno D. Fermín de Domingo, D. Zacarías Camarero y D. Pedro Infante; alcalde, vecinos y secretario, respectivamente de Horteizuelos.

Doña María Luisa Martínez Herrera, alcalde de Espinosa de Cervera y D. Lázaro Espeja.

D. Eusebio Medina Mediavilla, alcalde de Palacios de la Sierra

D. Nicolás Benito Benito, D. Felipe Mozo Peña, D. Eulogio Peña Benito y D. Vicente Orihuel, alcalde, concejales y secretario, respectivamente del Ayuntamiento de Arauzo de Miel

D. Pedro Calvo, de Madrid. D. Julio Arenas Franco, de San Sebastián

D. Pedro Infante, secretario de Santo Domingo de Silos y Covarrubias.

D. José Antonio Alonso Bañuelos

D. Vicente Orden Vigara, delegado del Consejo Superior de Deportes en Burgos.

D. José Antonio Vera de la Cuesta

D. José Menárguez Carretero, general de Brigada de Artillería.

Asimismo, presidió las siguientes comisiones y reuniones:

Comisión provincial de Gobierno Comisión de colaboración provincial del Estado con las Corporaciones locales. Patronato de mejora de la Vivienda Rural.

Tu sangre, vida para ti, y para los demás. Dónala

¡La **ACADEMIA CASTILLA** se interesa por Vd.!

OBTENGA EL TITULO DE

**PROFESOR DE AUTO-ESCUELA**

con las mínimas molestias y el mínimo coste

- Nuestras enseñanzas, unido a su esfuerzo, le garantizará el aprobado.
- Profesorado con titulación universitaria, altamente especializado y, lo que es más importante, con gran experiencia (las tres últimas oposiciones convocadas por la Dirección General de Tráfico).
- Este Centro con VEINTICINCO PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS preparados en sus aulas, es honesto con Vd.
- Pague únicamente el coste de su preparación. ¡Ni una peseta más!
- Plazas limitadas. Matrícula por riguroso orden.
- COMIENZO DEL CURSO Y CHARLA ORIENTATIVA: 9 Enero a las 9 de la noche.

INFORMES:

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 6, 1.º

**HOY, CIERRA**

**CALZADOS**

**Simón**

**PREPARA LA MEJOR LIQUIDACION**

EN SU UNICO ESTABLECIMIENTO



MIRANDA, 17

**MAÑANA COMIENZA**

## TRES MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Dos personas fallecieron el domingo, víctimas de accidentes de tráfico en la ciudad y provincia, otra falleció ayer por la tarde, al chocar dos camiones en Calzada de Bureba.

El primero se registró hacia las siete y media de la tarde, en la carretera de Arcos a Villahoz; en el kilómetro 1.500, el automóvil matrícula BU-1911-C se salió de la calzada, chocando contra un árbol. Su conductor, Ubaldo Sáiz González, de 34 años, casado, natural y vecino de Villafuertes, resultó con heridas muy graves, falleciendo poco después de ingresar en el hospital de la Cruz Roja.

Practicó diligencias la Guardia Civil.

### EN LA CALLE VITORIA

Hora y media después del accidente anterior a las nueve de la noche, en la calle de Vitoria, frente al número 115 el turismo matrícula C-8646-F que circulaba con dirección a Vitoria alcanzó a Cándida Fernández Tajadura, de 86 años con domicilio en la carretera de Logroño, número 7, quinto piso. La infortunada anciana fue trasladada con urgencia a la clínica de la Cruz Roja, donde desgraciadamente ingresó cadáver. Conducía el automóvil Clarence Cavia Rojo, de 30 años domiciliado en nuestra ciudad, Alfonso XI, bloque 1.

La Policía Municipal practicó diligencias.

## U. S. O. DENUNCIA LA UTILIZACION DE SUS SIGLAS

Madrid (Cifra).—La Unión Sindical Obrera ha hecho público un comunicado en el que denuncia la utilización de las siglas U.S.O. por parte de antiguos militantes de esta organización, que se han integrado recientemente en la U.G.T.

El citado comunicado se refiere al acto sindical que bajo las siglas U.S.O.-U.G.T., se había convocado el pasado día 30 en la empresa «Fagor», de Madrid, sin que la U.S.O. hubiera participado en su organización.

## DOS CAMIONES CHOCAN EN CALZADA DE BUREBA, MURIENDO UNO DE LOS CONDUCTORES

A las cinco de la tarde de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 289,500 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Calzada de Bureba, el camión matrícula AB-0810-C, con semiremolque, conducido por Paulino Blasco Serrano, de 29 años, chocó frontalmente con el camión P-7561-A, que pilotaba Arturo Herrero Escudero, de 41 años y lateralmente con el turismo BU-7437-A que llevaba al volante Miguel Angel Ruiz Yudego, de 23 años. En el choque resultó muerto en el acto el conductor del primer camión citado y herido grave el del segundo y con lesiones de carácter leve los ocupantes del coche, Isabel Sáenz Rodríguez de 24 años, Jesús Herrero Velasco, de 29 y María Rodrigo Rodrigo Redondo, de 24 años. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad, ingresando en la Residencia Sanitaria.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## CHOQUE. CERCA DE LA PROVINCIA DE PALENCIA

Hacia las once de la noche de ayer se produjo una colisión de vehículos en la carretera Burgos-Valladolid. Ya en el límite con la provincia de Palencia. Dos coches chocaron de frente, al parecer en un paso a nivel del ferrocarril.

En uno de los coches, al menos viajaba una familia de súbditos portugueses que se cree resultaron con lesiones de pronóstico grave. Estos fueron trasladados a Burgos e internados en la Residencia Sanitaria, donde a la hora de cerrar el periódico, los médicos les estaban interviniendo quirúrgicamente. Son un matrimonio y tres hijos de corta edad: dos niñas y un niño. Se desconoce por el momento la identidad de los heridos.

Los heridos que viajaban en el otro coche, fueron trasladados, según nuestras noticias a un Centro médico de Palencia.

## El Orfeón Buralés y la Caja de Ahorros Municipal

Por Rafael NUÑEZ ROSAENZ

La música en términos generales, constituye un elemento poderoso de cultura, pero además, cuando se manifiesta de manera sencilla, nacida de la raíz del pueblo; su esencia se difunde y simboliza lo más puro del sentimiento de una comarca o de una región.

La Obra Cultural de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos no ignora los buenos resultados que el cultivo de la música popular produce, ya que a tan noble empresa, viene dedicando su patrocinio desde hace varios años, utilizando como portavoz al Orfeón Buralés, que bajo la experta y brillante batuta de Salvador Vega, ha dado a conocer en toda la provincia las canciones más representativas del variado mosaico buralés; Jotas, Villancicos, serenatas, canciones de trilla y de ronda, etc., han recorrido la provincia como anuncio de buena voluntad, que al fin sirve para conocernos, para hermanarnos y para amar aún más a nuestra propia tierra.

Digna de todos los elogios es la decisión que ha tomado la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Sin parar mientes en dificultades de ningún género, ha plantado a los setenta coralistas del Orfeón Buralés en Madrid y allí en jornada fatigosa e ininterrumpida, ha grabado con la orquesta de RTVE una selección de su nutrido repertorio, consistente en once obras, desde el «Himno a Burgos», dicho con limpieza, serenidad y aplomo, hasta «Con el ay, ay, ay» de G. Arenal, que cierra el disco. Todas las obras incluidas lo están acertadamente: unas, por su ingenuidad, otras por su recia y complicada armonía; todas en fin por

### CONDUCTOR

Aproximadamente en quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se produce por su culpa con crudencia

la interpretación personal que ha sabido darles su animoso e incansable director Sr Vega, que figura como autor de una obra, junto a otros tan destacados como J. Sarmiento, Angel Bravo, A. J. Quesada, Gonzalo Arenal, Rafael Calleja, y Antonio José.

Orgullosa puede escuchar este disco la ciudad de Burgos, pues en aquél se pregonaba la ralgambra de su música más popular y expresiva. Música que nos lleva a fuentes medievales y en la que no faltan obras de gran empaque y rica armonización, gracias a la técnica y al sentimiento de unos compositores buraléses, y gracias también a la generosidad y al acierto de una entidad que dedica al Arte su atención preferente.

Feliz idea convertida en realidad sonora, servirá de bello fondo a la conmemoración del milenario de la Lengua castellana, no menos rica en flexibilidad y variadas armónicas que las once obras musicales que integran este interesante disco que comentamos. Vaya con este motivo nuestra sincera felicitación al Orfeón Buralés y a la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

(Transmitido el pasado viernes por Radio Castilla).

## 1977 - 1978

La esperanza de felicidad, favoreció excesivamente las paz y progreso en el año nuevo ha sido más fuerte en los sentimientos del pueblo buralés que la melancolía al despedir el año viejo en nuestra ciudad que, por lo demás, vivió la noche de San Silvestre con un moderado ambiente de fiesta familiar y social, precedida, en determinadas empresas mercantiles e industriales, de actos de confraternidad que se aprovecharon en algunos casos para rendir homenaje a trabajadores ejemplares o que habían cumplido años de jubileo en sus respectivos centros de trabajo.

Refiriéndose a la Nochevieja propiamente dicha, las circunstancias de la crisis económica que atraviesa la Nación, han influido en un descenso de la tradicional animación por calles, sociedades y establecimientos de diversión, habiendo preferido la mayor parte de la población despedir a 1977 en el seno del hogar, al calor de las veladas familiares. Lo que no fue obstáculo para que matrimonios y cuadrillas jóvenes se reunieran en alegres fiestas celebradas en sociedades, restaurantes y hoteles y acudieran a espectáculos propios de la despedida del año.

En este sentido, la bondad del tiempo, exento de nieves y de temperaturas extremas, de rigor invernal tampoco

favoreció excesivamente las acostumbradas salidas de los buraléses fuera del hogar y sólo las cuadrillas juveniles de siempre, metieron ruido por las calles, registrándose aislados hechos de gamberismo.

Como decimos, la transición del año viejo al nuevo se vivió con un preponderante signo familiar, animado por las tertulias hogareñas o reuniones de matrimonios amigos. Muchos buraléses siguieron ante el televisor el programa especial de RTVE. Al dar las doce de la noche que marcaba el nacimiento de 1978, se brindó por el nuevo año, renovándose la costumbre de ingerir las doce clásicas uvas, pero no precisamente al son que las horas que marcaba el reloj de la madrileña Puerta del Sol, ya que la cuenta se adelantó, quizá por un fallo técnico.

En el orden religioso, muchos buraléses acudieron a los templos en la tarde y noche del sábado y la Adoración Nocturna celebró en la Catedral su ejercicio de fin de año, con misa y plegarias por la paz del Mundo y de nuestra Patria acudiendo adoradores de las dos ramas.

Ya en la jornada del domingo, se advirtió por la noche bastante animación en espectáculos, sociedades privadas y establecimientos públicos.

## RESTAURANTE «LOS TOMILLARES»

SE COMPLACE EN ANUNCIARLE SU GRAN

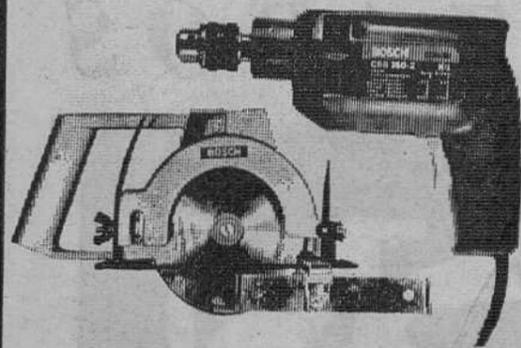
### CENA BAILE NOCHE DE REYES

AMENIZADO POR UNA MAGNIFICA ORQUESTA

PLAZAS LIMITADAS

RESERVE SU MESA EN CAFETERIA O TELEFONO 421017

## Los juguetes de papá.



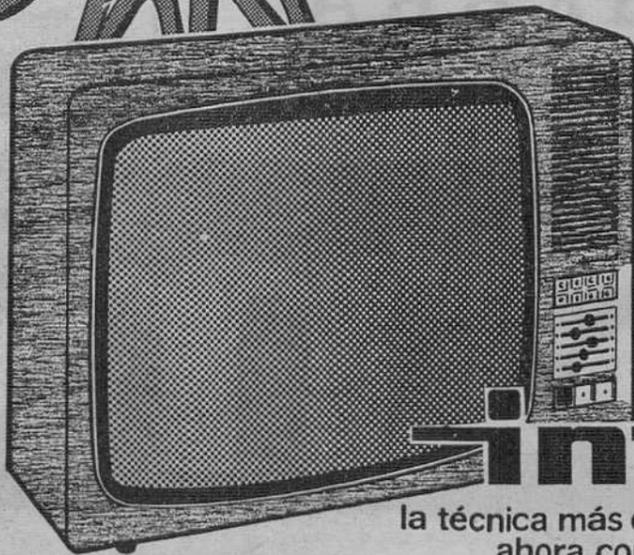
**BOSCH**  
Serie Combi-Bricolage

En los mejores establecimientos y ferreterías



OFERTA  
HASTA REYES  
1.950 ptas. MENOS

VISTA DE COLOR  
**SU NAVIDAD**



CON UN TELEVISOR

**inter**

la técnica más depurada a su servicio  
ahora con 20-22 y 26 pulgadas

Distribuidor: **Ignacio Palacios, S.A.**  
C/MERCED, 5 - BURGOS  
la firma de mayor tradición

## COMUNICADO DEL PLENARIO DE BURGOS DE PARTIDOS Y ORGANIZACIONES REGIONALES

### Sobre la pre-autonomía de la región castellano-leonesa

El plenario provincial de Burgos, de partidos políticos y organizaciones regionalistas, en reunión de 2 de Enero de 1978, quiere hacer públicas las siguientes manifestaciones:

Primera.— Considera extraordinariamente positiva para la consecución de la autonomía de la región castellano-leonesa, el mantenimiento del plenario regional de partidos y organizaciones regionalistas.

Segunda.— Asimismo considera fundamental y necesaria la movilización popular, para la consecución a corto plazo del régimen pre-autonómico.

Tercera.— De conformidad con el acuerdo del plenario regional en su reunión del 18 de Diciembre de 1977.

en Palencia, ha comenzado ya a discutir y programar actividades cara a la manifestación prevista para el 5 de Febrero o fecha que se determine.

Cuarta.— A su vez manifiestan la necesidad de que las fuerzas presentes en el plenario clarifiquen su postura ante él y lleguen, en un tiempo mínimo a establecer su consenso político básico sobre la autonomía de la región, que permita fundamentar las actividades unitarias que se llevan a cabo.

Firman: U.C.D., I.R.C.L., O.R.T., Falange Española y de las J.O.N.S. (auténtica), P.S.O.E., Partido Carlista, Alianza Regional, P.S.P., P.C.E., P.T. y L.C.R. en actitud de observador.

## En las fiestas navideñas 140 personas han muerto en accidentes de tráfico

### Otras 76 sufrieron heridas graves

Madrid (Logos).— Ciento cuarenta personas han muerto y setenta y seis han resultado heridas de gravedad, en los ciento cinco accidentes de circulación contabilizados desde el pasado 23 de Diciembre hasta primero de año, según datos provisionales obtenidos por la agencia «Logos» en la Dirección General de Tráfico.

El pasado domingo, día primero de año, se produjeron trece accidentes, con otros tantos muertos y seis heridos graves; el día de Nochevieja se registraron nueve accidentes, con el mismo número de muertos y siete heridos graves y el día 30, viernes, diez accidentes con treinta y cuatro muertos y veintidós heridos graves. Lo que arroja un balance en el último fin de semana del año, de cincuenta y seis muertos y treinta y cinco heridos graves en los dos accidentes de circulación.

De los treinta y cuatro muertos últimamente señalados, veinticinco eran soldados que viajaban en el autocar que chocó con un camión en la provincia de León.

El pasado 25 de Diciembre se produjeron ocho accidentes, con nueve muertos y cuatro heridos graves; el día 28, seis accidentes, con otros tantos muertos y nueve heridos graves; el 27 siete accidentes, con nueve muertos y un herido grave y el 26 seis accidentes, con el mismo número de muertos y dos heridos graves que, sumados a los cincuenta y cuatro muertos y veinticinco heridos graves registrados en los cuarenta y seis accidentes del fin de semana de Navidad arrojan el balance total al principio señalado, de 140 muertos y 76 heridos graves en los ciento cinco accidentes en los diez días mencionados.

## El número de nacimientos durante el pasado año ascendió a 4.369

Durante el pasado año, en el Registro Civil, se verificaron 4.369 inscripciones de nacimientos, el número de matrimonios ascendió a 1.230 y las personas fallecidas fueron 1.238.

Unido a este movimiento demográfico igualmente podemos consignar el elevado número de partidas de nacimiento matrimonios y defunciones, así como fiestas de vida y otros documentos que a lo largo del año han salido del citado registro. En resumen, un año muy movido.

## Retiro Espiritual mensual del Opus Dei

Hoy martes, tendrá lugar el Retiro Espiritual del corriente mes, para hombres, dirigido por un sacerdote del Opus Dei, en la capilla de la Facultad de Teología (entrada por la calle Martínez del Campo, núm. 7), dando comienzo a las siete y media de la tarde, con la santa misa.

## SU REGALO

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR  
Condiciones especiales para Navidad.

## HNOS. SANZ

Concepción, 26. Tf. 201892

# ¡JOVEN!

Ha nacido para ti algo que esperabas.  
PORQUE NO TODA ASOCIACION JUVENIL DEBE SER POLITICA, SURGE:

## «Castilla Joven»

Te invitamos a participar con nosotros, en defensa de los intereses de la juventud y aspiramos a promocionar el deporte, la cultura y el folklore Castellano-Leones

PIDE INFORMACION AL APARTADO DE CORREOS, 726 VALLADOLID



## Un hogar y todo para su hogar

# SORTEAMOS OTRO PISO Y 100 REGALOS

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, sortea entre sus clientes un magnífico piso, situado en la Avenida de los Reyes Católicos, n.º 55 - 3.º izqda., compuesto de amplio vestíbulo, tres habitaciones, cocina, cuarto de baño completo, armarios empotrados, terraza, calefacción central, ascensor y montacargas descendentes.

Asimismo también sortea 100 extraordinarios regalos para su hogar. Televisores color, lavavajillas, lavadoras, tocadiscos, aspiradores, televisores portátiles, etc. etc. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este extraordinario sorteo.



Recoja sus boletos.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## ATENCION, LOTERIA

D. MIGUEL PALACIOS DIEZ

de Plaza Lavaderos

comunica a todos cuantos llevan participaciones en el NUMERO 46.325 del próximo sorteo de la lotería de "EL NIÑO", que por error, quedan anuladas.

## SU REGALO PARA ESTAS FIESTAS

- VAJILLAS - CRISTALERIAS - CUBERTERIAS
- MENAJE COCINA - PERFUMES NACIONALES Y EXTRANJEROS
- TODO UN GRAN SURTIDO EN OBJETOS DE REGALO

PRECIOS RIDRUEJO  
CALLE MADRID, 40

# EL PAPA PIDE ESPECIALES ORACIONES POR EL LIBANO EN SU MENSAJE DE LA JORNADA DE LA PAZ

## Severa condena pontificia a la guerra y la violencia y paternal y alentador llamamiento a la juventud

Roma (Ete). — El Papa Pablo VI intervino en favor de la paz para el Líbano, en su mensaje conmemorativo de la XI Jornada Mundial de la Paz.

El Pontífice pronunció su llamamiento al Mundo en la homilía de la misa que el domingo por la mañana celebró en la Basílica de Santa María la Mayor, la Catedral de Roma.

«A María —dijo Pablo VI— queremos confiar la causa de la paz en todo el Mundo y, en particular, para la querida nación del Líbano, que ha sido un ejemplo de país envuelto por la espiral de la violencia, no tanto por sus causas internas como por reflejo de las situaciones que, en la región, no han encontrado todavía soluciones justas».

Agregó que el Líbano «no ha sido más que una víctima de esta situación» y rogó a los fieles oraciones para el Líbano a la Virgen «Notre Dame du Liban» para que «se consiga rápidamente la reconciliación de sus hijos y su recuperación espiritual y moral además de material, de la nación».

Pablo VI, en su mensaje, condenó la «suprema irracionalidad» y el «absurdo» de las guerras y la violencia, así como la violencia pasional, la delincuencia creciente y la violencia civil.

Sobre las causas de la violencia, declaró: «Esta mañana ponemos de manifiesto una causa: «El grito provocado en la sociedad por las condiciones inhumanas de vida».

«Tales condiciones de vida —manifestó el Papa— provocan, sobre todo en los jóvenes, frustraciones que desencadenan reacciones de violencia y de agresividad contra ciertas estructuras y coyunturas de la sociedad contemporánea, que les querría reducir al papel de simples instrumentos pasivos».

«Pero su contestación dijo— instintiva u organizada, se dirige no sólo a las consecuencias de estas penosas situaciones, sino también a una sociedad que gira en torno al bienestar material, satisfecha y alegre pero privada de los ideales superiores que dan sentido y valor a la vida».

«Para decirlo en pocas palabras —dijo— una sociedad materialista, una sociedad sin alma una sociedad sin amor».

Sobre la naturaleza de los protagonistas de los actos de violencia indicó: «Son los olvidados, los marginados, los despreciados, que ni son ni se sienten amados».

Explicó que estos últimos «están ávidos de tener más que de ser testigos y víctimas de la injusticia estructural de algunos regímenes políticos».

El Pontífice hizo un especial llamamiento a los jóvenes de todo el Mundo en su mensaje por la paz: «Por que vosotros tenéis una extraordinaria capacidad de apertura y una alegre disponibilidad que desgraciadamente ahora los adultos han olvidado».

«También vosotros —prosiguió— tenéis vuestra palabra, joven fresca, nueva original, para decirlo y hacerla oír a los mayores: decid la palabra de la paz y «no a la violencia», con energía, con fuerza, con la fuerza de vuestro corazón puro de vuestros ojos limpios, de vuestra alegría de vivir pero de vivir en un Mundo en el que se combinen la paz y la justicia».

juventud «prioridad al amor, a la comprensión, a la benevolencia, a la solidaridad hacia los demás».

Pablo VI recalco que la «Jornada Mundial de la paz es un llamamiento a la oración, a la convergencia en el estudio y la reflexión, a la acción en común al esfuerzo de solidaridad entre todos los habitantes de este nuestro planeta tan gravemente amenazado en nuestros días por las absurdas guerras modernas».

Recordó que ya su predecesor, el Papa Juan XXIII, señaló los fundamentos para una paz verdadera: «la verdad, la justicia, la solidaridad» y puso como modelo y ejemplo el de «la Virgen María, Madre de Jesús, Madre de Cristo Rey, Príncipe de la Paz, Reina y Madre de la Paz».

«Nadie piense —dijo Pablo VI— que la paz, de que la Virgen María es portadora, puede confundirse con: recordemos el himno más hermoso de la liturgia mariana el «Magnificat» donde la voz clara y fuerte de María resuena para dar esperanza y ánimos a los promotores de la paz».

### ORDEN Y JUSTICIA

Ciudad del Vaticano (Ete). — El Papa Pablo VI ha manifestado en el día de Año Nuevo que «no hay verdadero orden donde no existe la justicia».

Así lo manifestó en la alocución que dirigió a los peregrinos en la plaza de San Pedro, desde el balcón de su estudio privado, antes del rezo del «Angelus».

El Pontífice, que momentos antes había pronunciado el mensaje de la Jornada Mundial de la Paz deseó un buen «Año en el Señor», a todos los presentes. Basó su intervención en la «necesidad de la paz», pero «una paz en la justicia, una fórmula que lleva implícito el principio de la libertad».

Recordó al respecto la siguiente frase de las Sagradas Escrituras: «La paz y la justicia se

**Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y**

besarán». Pablo VI insistió en la necesidad de «tomar consciencia del tiempo en que vivimos: es ho-

ra de que despertemos del sueño y vivamos conscientes de un deber sagrado, cual es la paz en la justicia».

## OTROS MENSAJES DE AÑO NUEVO

Londres (Ete). — «El Gobierno laborista de la Gran Bretaña se propone continuar en el poder en 1978, cuando nuestro éxito económico sea todavía más evidente» —dijo el domingo en Londres el primer ministro, James Callaghan.

En su mensaje de Año Nuevo, el «premier» dedicó un cálido tributo al jefe del partido liberal, David Steel cuyo apoyo en el Parlamento ha hecho posible la supervivencia del Gobierno minoritario laborista durante los últimos diez meses.

El primer ministro prometió «una considerable mejora del nivel de vida en el nuevo año» más sin menospreciar las dificultades que todavía habrán de ser superadas.

«No buscamos remedios momentáneos, sino una recuperación permanente de nuestra economía y para ello debemos cumplir ciertos requisitos» —dijo

«Nuestra nación —puntualizó Callaghan— no puede ignorar la verdad al considerar la política salarial. Si los incrementos salariales fueran superiores a los aumentos en la productividad volveríamos a la inflación y eso es algo que mi Gobierno está firmemente decidido a impedir».

**THATCHER: «AÑO CRUCIAL»**  
Londres (Ete). — «El nuevo año promete ser uno de los más cruciales en la historia británica —el año en que el país rechazará definitivamente el socialismo» dijo con motivo del Año Nuevo la jefe del partido conservador, Margaret Thatcher.

En un mensaje de año nuevo que publica la revista «Monthly News», órgano del partido conservador, Thatcher compara los cambios habidos en el país, bajo sucesivas administraciones conservadoras y laboristas.

Después de señalar que desde la pasada guerra ambos partidos han ocupado el poder por períodos casi iguales la jefe conservadora pasa a decir: «Bajo los conservadores el nivel de vida aumentó, la inflación era leve comparada con la de ahora la industria creció, aumentaron los puestos de trabajo los impues-

tos descendieron y los servicios sociales mejoraron considerablemente».

«Bajo el socialismo —siguió diciendo— Gran Bretaña se ha convertido en un país de baja productividad, bajos salarios, impuestos y paro elevados y a medida que aumenta la burocracia, unos servicios sociales cada vez más restringidos».

Thatcher no dejó de mencionar «el número cada vez mayor de refugiados del socialismo» muchos de ellos figuras distinguidas de la vida nacional que abandonaron el campo laborista al sentirse víctimas de «un fraude» por quienes decían representar sus intereses.

**DINAMARCA, PRESIDE LA C.E.E.**  
Bruselas (Ete). — Dinamarca asumió hoy la presidencia de una Comunidad Económica Europea (CEE), enfrentada a problemas de desarrollo en una coyuntura económica difícil.

La presidencia de la CEE recae semestralmente por turno rotatorio alfabético sobre cada uno de los nueve países miembros. En la práctica, se traduce fundamentalmente por presidir el Consejo de ministros y el Consejo Europeo (reunión de jefes de Estado y Gobierno).

Dinamarca —que ingresó en la Comunidad en 1973 junto a Gran Bretaña e Irlanda— es la primera vez que ejerce la presidencia y sustituye a Bélgica.

Dos problemas principales tendrán que afrontar los daneses durante su mandato de seis meses: la ampliación de la CEE y la crisis económica.

Son candidatos oficiales al ingreso Grecia (que lo está negociando ya con los comunitarios— Portugal (la Comisión Europea deberá finalizar su dictamen en el primer trimestre de 1978) y España (el dictamen del órgano ejecutivo de la Comunidad se espera para el segundo semestre del año).

La CEE no termina de salir del largo túnel de la crisis iniciada en 1973 con la escalada de los precios del petróleo y la situación es en estos momentos muy difícil en la industria textil y siderúrgica.



Madrid (Colpisa). — Comenzó el nuevo año sin grandes novedades en lo que se refiere a Televisión Española. Si el ahorro de energía y el caprichoso afán de «culturar» «ipso-facto» al espectador fueron la obsesión principal en los últimos meses de 1977, el año que empieza en TV lleva ahora un tono de restricción austera en lo que a la economía se refiere. En cuanto a la programación, 1978 promete ser el año de los seriales y series de capítulos aspecto éste que también se conecta con lo económico.

Hoy martes darán comienzo dos nuevos programas. El primero nos resultará familiar, ya que se trata de «El hombre y la tierra» serie que se emitió anteriormente y que vuelve con nuevos episodios a cargo del doctor Rodríguez de la Fuente. El mismo nos habló así de esta nueva etapa del programa:

«Lo que vamos a ver ahora es la segunda parte de «Fauna Ibérica II» que son trece episodios que quedaron colados y que no se emitieron el año pasado. Por otra parte, hemos preparado toda la serie «Ibérica III» que son veintiséis episodios, que podrán emitirse o bien haciendo una temporada de descanso o bien a continuación de estos trece».

La serie, por otra parte, se inicia hoy con una monografía dedicada a los pájaros carpinteros que consta de tres capítulos y en las que se recogen en profundidad las peculiaridades de estas interesantes aves.

### ESTA NOCHE «SCALA INTERNACIONAL»

El otro programa que hoy comienza lleva por título «Escala Internacional» y viene a ser un nuevo espectáculo de variedades que se emitirá los martes a partir de las 9.30 en sustitución de «Esta noche...fiesta».

«Escala Internacional» consiste en una serie de actuaciones a cargo de artistas nacionales y extranjeros que han grabado en el local «Scala» de Barcelona, en presencia de público —al igual que el desaparecido programa de José María Llago—, aunque sin la intervención en éste de presentador alguno. Hasta ahora son cuatro los programas que se han grabado desde Barcelona; en el que veremos esta noche la intervención de los Valdemosa: el malabarista Krhis Krems; Juan Camacho, la pareja de baile Sedojas, así como Herta Frankel las Bluebell Geel ballet de «Scala» que intervendrá en todos los programas y la intervención especial de Abbe Lane.

En lo que respecta al largometraje especial que se emite cada tarde con motivo de estas fiestas, la película que se proyecta hoy llevará por título «Tú, Kimmy y yo» comedia de producción norteamericana dirigida en 1959 por Frank Tashlin y que tiene como protagonista a Jerry Lewis Acompañan al actor en los principales papeles Marie McDonald y Sessue Hayakawa.

El tema en sí no ofrece complicación alguna viaje de Jerry, en plan de prestigiosidad a los frentes de Corea o los destacamentos militares yanquis en tierras japonesas para hacer pasar el rato a los muchachos. Principalmente lo que le interesa a Tashlin, en la segunda película que dirige a Jerry Lewis, no es el ambiente del actor con los soldados del frente, sino más bien las peripecias y enredos del protagonista durante este viaje, forma que considera la más adecuada para resaltar la personalidad de Jerry Lewis.

### RUTINA EN EL FIN DE AÑO

El año se nos ha despedido con una franca rutina. Como telón se nos ofreció un especial de Nochevieja que pretendía tener cierto aire de grandeza que creamos no consiguió. El señor Lazarov debería tener en cuenta el refrán de «No es oro todo lo que reluce», porque en definitiva su programa al margen de las y vueltas por Moscú, Méjico o Grenoble, de adornos a veces estrafalarios a cargo de las chicas del ballet, o de los paranoicos movimientos a que somete a la cámara se nos quedó en cuanto a contenido en dos o tres actuaciones que merecieron la pena y lo demás, puro relleno.

Por otra parte, nunca cesaremos de preguntarnos por qué ha de ser siempre un mismo realizador quien tenga el privilegio de realizar todos los años el «especial» de Nochevieja. No hay más que un solo realizador en TV que sea capaz de llevar a cabo esta tarea? ¿Y no se puede hacer un programa tan largo en colaboración por un grupo de realizadores?: por si fuera poco, por aquello del ahorro o porque se creen en Prado del Rey que la gente es tonta, en la tarde del Año Nuevo se obligó al respetable a tragarse de nuevo el invento Lazarov.

### MARI CRUZ SORIANO SE CASA

Parece que el año comienza con bodas. Otra de las que también piensa contraer matrimonio en 1978 es Mari Cruz Soriano, la habitual presentadora de «Gente». Como el rumor en este tipo de cosas corre como la pólvora dentro de Prado del Rey nos hemos dirigido a la protagonista del presunto desenfado para que ella misma nos lo confirme: «Eso es la inocentada que me han gastado en la Casa». ¿Entonces, de boda, nada? Bueno si es cierto que me caso pero cuando llegue el día todo será en plan íntimo y familiar». Pues, también para tí felicidades!

MERCEDES RODRIGUEZ

**¡ MUJER !**  
EN ESTE AÑO NUEVO MARCA UN RUMBO NUEVO A TU VIDA  
CURSO DE:  
**ENFERMERA - PUERICULTORA**

QUIROFANO, NIDO, ESTERILIZACION, RAYOS X, PARTOS, FARMACIA, SOCORRISMO, URGENCIAS, ETC. Estos son los servicios fundamentales en los que toda auxiliar de planta debe estar perfectamente formada para desempeñar su trabajo en cualquier centro hospitalario.

ASISTENCIA PEDAGOGICA DIRIGIDA POR UN EQUIPO FORMADO DE ESPECIALISTAS EN LOS SERVICIOS ANTERIORMENTE ENUMERADOS. Duración del curso, ocho meses. Dedicación de una hora diaria. La cual será de libre elección del alumno. PLAZAS LIMITADAS

INFORMESE EN:  
**GASD**  
TRINIDAD, 12. — APARTADO 395. — BURGOS  
MATRICULA ABIERTA TODA LA SEMANA  
HORARIO: DE 10 A 2 MAÑANA Y DE 5 A 8 TARDE.  
ATENDEMOS MIRANDA Y ARANDA

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**

# EL DOMINGO FALLECIO EL CONDE DE LOS ANDES

También ha muerto la madre de Fraga Iribarne

Jerez de la Frontera (Cifra). — A los 69 años de edad, ha fallecido repentinamente en Jerez de la Frontera don Francisco Moreno Herrera, conde de los Andes. El fallecimiento le sobrevino la pasada madrugada en su casa de la ciudad andaluza mientras dormía.

El conde de los Andes había nacido el 17 de Enero de 1909 en Jerez.

El conde de los Andes era viudo y tiene tres hijos casados: Alvaro (marqués de Elisenda), Imelda (marquesa de Pozo) e Iñigo (marqués de Lauia).

Era doctor en Derecho y licenciado en Ciencias Económicas y Políticas por la Universidad de Oxford.

Fue diputado en Cortes por Cádiz en 1933 y perteneció al grupo de fundadores de Acción Española, así como secretario de Falange Española de las JONS, de la que se apartó por cuestiones personales a finales de 1934.

En 1939, fue nombrado gobernador civil de Santander.

Perteneció al Consejo privado del Conde de Barcelona hasta su disolución.

Fue deportado durante siete meses a la isla de la Palma en el año 1943.

Presidente de la «Cofradía de la Buena Mesa» se distinguió con su seudónimo «Savarín» con la publicación de «las críticas gastronómicas».

Era también académico de Ciencias Morales y Políticas y premio nacional de Literatura de 1973 por su libro «Escritos políticos».

## FALLECE LA MADRE DE FRAGA IRIBARNE

Villalba (Lugo) (Cifra). — María Iribarne, viuda de Fraga Bello y madre del secretario general de «Alianza Popular», Manuel Fraga Iribarne ha fallecido en la madrugada del domingo en su casa de Villalba.

La fallecida contaba 81 años de edad y procedía del País Vasco-francés. Conoció a su esposo siendo emigrante en Cuba. Se da la circunstancia de que Manuel Fraga Iribarne permaneció durante todos estos días en Galicia y ayer había salido para Madrid por lo que la noticia de la muerte de su madre la recibió cuando viajaba en tren hacia la capital de España.

# Ha sido destituido el teniente coronel de la Guardia Civil de Vizcaya

Se le imputa presunta negligencia en los recientes robos de explosivos

Bilbao (Logos). — Como consecuencia de los dos recientes robos de dinamita en Basauri y Gallarta, ha sido cesado el teniente coronel jefe de la 541 Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao, don Antonio Barriocanal Martínez, según se dice, por «presuntas negligencias a raíz del robo de dinamita». También les han sido impuestos correctivos a los dos capitanes y dos tenientes jefes de las zonas en que ocurrieron los hechos y a tres sargentos y al cabo interventor de explosivos de dicha Comandancia.

La noticia, publicada hoy en «Hoja del Lunes» de Bilbao no ha aparecido aún en el Boletín Oficial del Ejército.

Según ha podido saber «Logos» en fuentes bien informadas, el teniente coronel cesado se hallaba disfrutando sus vacaciones anuales reglamentarias, encontrándose con permiso, ausente de esta capital.

Según parece, la Guardia Civil tiene órdenes de prestar vigilancia especial en el recorrido por donde se efectúa el transporte de explosivos, aunque dicha vigilancia había venido disminuyendo en intensidad a medida que sobre la Guardia Civil recaer mayor número de servicios de protección y vigilancia, transporte de dinero de empresas, control de carreteras,

vigilancia en Centros oficiales, protección de personalidades vigilancia especial de sus propios acuartelamientos, etc. que vienen siendo reiterado blanco de los grupos terroristas, estimándose que cada guardia civil viene a trabajar diariamente una media de cerca de 16 horas.

## LOCALIZADO EL AUTOMOVIL UTILIZADO EN ROBO DE EXPLOSIVOS EN GALLARTA

Bilbao (Logos). — Se ha recuperado el coche utilizado para el robo de explosivos en Gallarta.

Según ha trascendido de fuentes policiales, ha sido recuperado el coche Seat 124 BI-131 183 robado a punta de pistola a su propietario don Eladio Molinero Sáinz, horas antes del robo de cerca de 300 kilos de explosivos cometido en la localidad de Gallarta y utilizado para la comisión del mismo.

El vehículo fue hallado en la calle Luzaira, de esta capital. La esposa del propietario recibió un aviso en el que una persona no identificada le informaba del lugar en que se encontraba el automóvil. El coche aparecía con las puertas abiertas y mal aparcado y se hizo cargo del mismo la segunda brigada regional de investigación, de la Policía, para el estudio de posibles huellas dactilares y otros restos.

# Las farmacias ya no hacen descuentos a la Seguridad Social

Madrid (Logos). — El 7,5 por ciento de descuento que, globalmente, aplicaban las farmacias a la Seguridad Social en las ventas de medicamentos ha pasado a la historia. En virtud del acuerdo firmado en Junio de 1977, cuya entrada en vigor se realizó ayer, las oficinas de farmacia ya no aplican descuento alguno a la Seguridad Social.

En acuerdos anteriores, las farmacias venían realizando un descuento global del 7,5 por ciento sobre el volumen total de sus ventas. Sin embargo, cuando iba a caducar dicho acuerdo (la renovación debería hacerse antes del 29 de Junio), los farmacéuticos pusieron en marcha toda una política de presión a fin de deshacerse de estos beneficios que concedían a la Seguridad Social por razón del total de las compras. Los farmacéuticos llegaron a amenazar con no hacer descuentos alguno a los afiliados a la Seguridad Social en sus compras en la farmacia.

En una nota del Instituto Nacional de Previsión, en el mes de Junio, cuando se estaba negociando el actual concierto entre INP y farmacias, se expuso que los suministros para el período 1977-81 (los conciertos se firman por cinco años) se estiman en más de 605.000 millones de pesetas a pesar de lo cual la Seguridad Social deseaba mantener la contribución existente del 7,5 por ciento y que representara 45.000 millones de pesetas en tal período, con lo que quedaría a la Corporación farmacéutica un margen comercial, como retribución neta de sus servicios, de más de ciento treinta mil millones de pesetas, lo que constituye una cifra superior a la que habían venido percibiendo.

A parecer, puesto que el acuerdo que hoy entra en vigor se produjo en el más absoluto de los secretos, la Seguridad Social ha conseguido algunas de las ventajas que siempre le habían estado pregonando y ofreciendo los farmacéuticos: la facturación única a través de las computadoras farmacéuticas, con lo que algo se ahorra a la Seguridad Social.

## ARTICULOS DE REGALO

PERFUMES PAÑUELOS SEDA NATURAL

ESTUCHES SEÑORA Y CABALLERO

ALTA BISUTERIA AMPLIO SURTIDO

**Perfumería RIDRUEJO**

Lain Calvo, 8

TELEVISORES  
COLOR  
**WERNER**

Distribuidor:

**RUERA**

Plaza José Antonio, 33  
Teléfono 201270  
BURGOS

# Regalo de Reyes para los niños ahorradores



En todas las sucursales de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, se entregará uno de los libros «El Cid» o «Jóvenes en peligro» a todos los niños que hagan un ingreso mínimo de 3.000 Pts. en su Libreta Infantil o

Escolar de Ahorro, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 5.000 Pts. También recibirán uno de estos libros, las Libretas de Ahorro Escolar e Infantil que se abran con un ingreso inicial de 5.000 Pts.

Sólo se entregará un ejemplar de cada libro por libreta que cumpla las condiciones indicadas.

DEL 3 AL 10 DE ENERO DE 1978

## Jóvenes en peligro

Operación socorrismo



## El Cid



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# MAS DE 11.000 MILLONES DE PESETAS PARA INVERSIONES INDUSTRIALES EN GALICIA

## La Orquesta Nacional se transforma en organismo autónomo

## El Ayuntamiento de Sevilla acepta la dimisión del alcalde

Madrid (Cifra). — La Orquesta Nacional de España desaparece como servicio administrativo sin personalidad jurídica distinta del Estado y se transforma en el organismo autónomo "Orquesta y Coros Nacionales de España", de conformidad con la Ley General Presupuestaria.

Así lo dispone un Real Decreto del Ministerio de Hacienda, de fecha 1 de Diciembre, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

El nuevo organismo, queda adscrito al Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Música.

### INVERSIONES EN GALICIA

Santiago de Compostela. — (Cifra). — La convocatoria del cuarto concurso de beneficios de la gran área de expansión industrial de Galicia y la aprobación de 28 expedientes del segundo y tercer concurso por el Consejo de ministros del pasado día 30, demuestran que la Administración no olvida la iniciativa empresarial gallega.

Así lo expresó, en una "rueda de Prensa" celebrada hoy, el gerente de la gran área de expansión industrial de Galicia, quien, asimismo, señaló que los 28 expedientes del segundo y tercer concurso aprobados por el Consejo de ministros significaban una inversión superior a los once mil millones de pesetas en toda Galicia; la creación de 4.890 puestos de trabajo y la concesión de subvenciones de más de 761 millones de pesetas, que, por provincias, se desglosan así:

La Coruña: 13 expedientes, inversiones del orden de 2.877 millones de pesetas, creación de 633 puestos de trabajo y más de 70 millones de subvenciones.

Lugo: 6 expedientes, más de 241 millones de inversión, 147 puestos de trabajo y subvenciones por más de 20 millones de pesetas.

Orense: 5 expedientes, inversiones del orden de los 4.064 millones, la creación de 1.811 puestos de trabajo y subvenciones por más de 603 millones de pesetas.

Pontevedra: cuatro expedientes, inversiones de 3.820 millones, la creación de 2.299 puestos de trabajo y subvenciones por importe superior a los 67 millones de pesetas.

### EL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA, ACEPTA LA DIMISION DEL ALCALDE

Sevilla (Logos). — La Cor-

poración Municipal de Sevilla ha aceptado esta mañana la dimisión del alcalde señor Parias quien la presentó antes de que finalizara el año. En el Pleno Municipal celebrado esta mañana se sometió a votación la dimisión del alcalde saliendo el siguiente escrutinio: 16 concejales a favor de la dimisión del Sr. Parias, dos en contra y un voto en blanco.

### AYUDA A LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — A doscientos cincuenta y seis millones de pesetas se eleva la cantidad que el Ministerio de Educación y Ciencia destinará a la compra del Hospital de la Agrupación Mutua de Sabadell, para la Universidad Autónoma.

En este hospital, cuyas obras aún no han finalizado podrán realizar sus prácticas los casi mil estudiantes de Medicina de la Universidad Autónoma de Barcelona.

### SEPELIO DE LA MADRE DE FRAGA IRIBARNE

Lugo (Logos). — Millares de personas procedentes no sólo del término municipal de Villalba sino de toda Galicia, han asistido a los actos de funeral y sepelio de doña María Iribarne Duboix, madre del secretario general de Alianza Popular, don Manuel Fraga Iribarne, quien presidió el duelo en Villalba.

### AYUDA ECONOMICA A SEVILLA

Madrid (Cifra). — Una autorización de crédito por 900 millones de pesetas, amortizable a largo plazo, le ha sido concedida al Ayuntamiento de Sevilla, para nivelación de su presupuesto ordinario de 1976, de acuerdo con las previsiones del real decreto-ley 7/1976 de 16 de Junio.

### COMPENSACION DEL «IRYDA» A LAS CAJAS DE AHORROS

Madrid (Cifra). — El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agraria, compensará a las Cajas de Ahorros por la diferencia entre el 4,5 por 100 de interés a satisfacer por los agricultores beneficiarios de préstamos para transformaciones

en regadío y los tipos de interés actualmente autorizados por el Gobierno.

Según un real decreto del Ministerio de Agricultura, que publica hoy en «Boletín Oficial del Estado» y que modifica la disposición an-

terior por la que se establecía el sistema de fomento para las transformaciones en regadío, la citada compensación sólo podrá aplicarse a los préstamos solicitados antes del 21 de Diciembre de 1977.

### LAS PASAS DE MALAGA

Vélez-Málaga (Cifra). — Una cadena de supermercados madrileños está dispuesta a adquirir toda la pasa de esta zona que no ha sido vendida esta temporada.

El stock de pasas de Málaga asciende a cincuenta y cinco mil cajas, de diez kilos cada una, que se hallan almacenadas y sin salida comercial por haber fallado este año los canales de distribución.

# ESCUCHE...

AKAI



JVA

ROTEL

le atendemos como especialistas de alta - fidelidad en el sonido

cadena de Alta-Fidelidad desde 35.000 ptas.



Distribuidor oficial:

**tecnimeg**

profesionales del sonido y la imagen (tvcc)

Avda. Reyes Católicos, 18

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
 Piso \_\_\_\_\_, Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
 a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_  
 de 1978 por un período de \_\_\_\_\_

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 410 ptas. al mes.  
 Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral,  
 2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# A MONSEÑOR YANES NO LE CONVENCE EL PROYECTO DE CONSTITUCION EN CUANTO A LIBERTAD RELIGIOSA

Piensa que el artículo 16 mantiene una actitud vergonzante y recelosa sobre la Iglesia y los católicos

Zaragoza (Logos). — «Del borrador anteriormente publicado al actual proyecto de Constitución se ha progresado mucho, pero si he de ser sincero confieso que en el punto de la libertad religiosa no me convence. Pienso que el artículo 16, tal como está redactado mantiene una actitud vergonzante y recelosa ante las convicciones católicas de gran parte de la población española», ha dicho monseñor Elías Yanes en una entrevista concedida al semanario «Iglesia en Zaragoza», en su primer número de 1978 y primero de la revista que sustituye a «Mi parroquia».

Monseñor Yanes continúa diciendo que «no se constatan con suficiente claridad en el artículo 16 las garantías y libertad e independencia para la Iglesia. No pretendo, ni lo pretenden los obispos españoles, un trato de privilegio para la Iglesia Católica, ni, menos aún, un Estado confesional. Pero dentro del respeto más escrupuloso al principio de la igualdad de los ciudadanos ante la Ley y de la no discriminación, se debiera hacer una mención más explícita de lo que hay bajo la expresión «Creencias religiosas de la sociedad española».

Más adelante, comenta esta necesidad de especificar más la expresión «Creencias religiosas» en el sentido siguiente: El artículo 16, párrafo III, del proyecto de Constitución no es claro. Las palabras creencias religiosas de la sociedad española, —tal como suenan—, no dicen nada sobre el carácter institucional de la Iglesia. Pueden interpretarse en el sentido de que «la Iglesia, si existe —continúa diciendo el arzobispo de Zaragoza— es una realidad que no cuenta para nada o que en todo caso es una parte de la sociedad española que cae bajo la soberanía del Estado. Lo único que cuentan son las creencias subjetivas de los españoles. «Los poderes públicos tendrán en cuenta» ¿qué significa tener en cuenta?

Con esta palabra, el Estado se compromete a casi nada. Esto es menos que una libertad formal. Leyendo el referido artículo no se sabe si los poderes públicos mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con las «creencias» o con algún otro ente que no conocemos. Si se deseara un poco más de claridad y no se quisiera nombrar a la Iglesia Católica habría que decir... los poderes públicos tendrán en cuenta (o respetarán, o garantizarán el respeto a...), las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con las Iglesias que las representan en proporción a sus fieles», o algo semejante. Pero sino pensando que silenciar la realidad social e institucional de la Iglesia Católica en una Constitución para España es una lamentable deficiencia.

También habla monseñor Yanes sobre la colaboración que el Concilio Vaticano II especifica entre la Iglesia y el Estado y dice:

«El sentido de colaboración no es una ayuda tal como la Iglesia lo entiende en orden al mutuo fortalecimiento de la organización estatal o del aparato eclesástico. Debe entenderse la colaboración Iglesia-Estado como el servicio a unas personas que son, —al mismo tiempo—, miembros de la sociedad política y de la comunidad religiosa. El Estado debe cooperar actuando como Estado, es decir, basando el bien común de la sociedad según la naturaleza específica del Estado y dentro de los límites de su competencia. La Iglesia debe cooperar como Iglesia al servicio de la salvación de los hombres y con los métodos del Evangelio.

Iglesia y Estado no pueden prestar este servicio al

pueblo en una sociedad como la española si el Estado trata de ignorar o la Iglesia, barrerla de la sociedad y reduciéndola al ámbito de lo meramente privado, ni la Iglesia prestaría el servicio que debe a la sociedad si pretendiera sustraerse a las exigencias del justo orden público. La cooperación del Estado consiste ante todo en crear y mantener un orden social justo y en promover el progreso del mismo hacia metas cada día más altas de justicia la igualdad social y de libertad. El Estado debe garantizar la libertad religiosa de los individuos de las familias, de las asociaciones de las instituciones religiosas, de las Iglesias. El Estado, si quiere respetar los derechos de los ciudadanos en esta materia, no puede reducir su tarea o

proclamar unas libertades formales. Lebe crear las condiciones propias al desarrollo de la vida religiosa. Después de analizar el principio de la mutua colaboración, monseñor Yanes termina diciendo que la pretensión de hacer de la Iglesia una entidad sometida a la soberanía del Estado o de hacer del Estado el juez que dirima, en última instancia, las cuestiones conflictivas en materia religiosa, sigue aún vivo. En artículos de Prensa se han defendido recientemente concepciones de la soberanía estatal que sirve para justificar el Estado totalitario, tanto de signo fascista como marxista. El Estado democrático debe apoyar su legislación y debe apoyarse el mismo en derechos humanos anteriores a todo ordenamiento jurídico positivo.

# A mediados de mes quedará ultimado el estudio sobre reorganización de Cuerpos y Fuerzas de Orden Público

Está virtualmente concluido el proyecto de ley del divorcio

Madrid (Logos). — Para mediados de Enero quedará terminado el estudio sobre reestructuración de los Cuerpos y Fuerzas de Orden Público que está llevando a cabo el Ministerio del Interior.

La reorganización de estas fuerzas se basa en la necesidad de que su estructura y funciones se adapten a la nueva situación política.

Entre los aspectos principales que se contienen en el estudio figuran los siguientes:

—Estructuración de los Cuerpos y Fuerzas de Orden Público en dos grandes sectores: un Cuerpo civil (Cuerpo general de Policía), encargado de la investigación criminal principalmente, y dos Cuerpos militares (Policía Armada y Guardia Civil), operativos para el mantenimiento de la paz pública, seguridad ciudadana, ejercicio de los derechos y libertades y guardia física de los espacios urbanos y rurales.

—El mando de las fuerzas de

orden público recaerá en el ministro del Interior, asistido por un director de la Seguridad del Estado, con categoría de subsecretario o de secretario de Estado. El ministro del Interior ejercerá el mando sobre la Guardia Civil solamente en lo que afecte al mantenimiento del orden público.

—Los Cuerpos y fuerzas de Orden Público operarán sobre la base de una distribución funcional y territorial de competencias. La Policía gubernativa, en las zonas más conflictivas y en las unidades urbanas de mayor población, y la Guardia Civil, en las restantes, sin perjuicio de que sus misiones funcionales sigan abarcando las disposiciones de tráfico, custodia de inmuebles, armas y explosivos, resguardo fiscal y de fronteras y de sus funciones, como Policía judicial y gubernativa, en las primeras fases de investigación y prevención de delitos y faltas.

—Adoptar las medidas tendientes a la progresiva intercomu-

nicación entre los Cuerpos de Policía Armada, Guardia Civil y Cuerpo general de Policía.

—Perfeccionamiento del régimen de formación del Cuerpo general de Policía y establecimiento de un sistema de especialización para los oficiales del Ejército de Tierra que pasen a incorporarse a los cuadros de mando de la Policía Armada.

—Creación de unidades especiales de Policía judicial al servicio directo de la labor encomendada a los jueces y tribunales.

—Creación de una «Policía de barrio» para la atención directa y permanente de los ciudadanos.

—Establecimiento de un régimen claro de división de competencias entre las funciones encomendadas a los Cuerpos y fuerzas de Orden Público estatales y las atribuciones a las policías locales, sobre la base de un fortalecimiento de las competencias de estas últimas.

## LA LEY DE DIVORCIO: PRACTICAMENTE TERMINADA

Madrid (Logos). — En fecha próxima se reunirá la Sección correspondiente de la Comisión general de Codificación encargada de elaborar el proyecto de Ley del divorcio.

El proyecto consta de una parte sustantiva (causas) que ya está elaborada, y una parte de procedimiento (forma de tramitar el divorcio), que aún está en proceso de elaboración.

Una vez terminada esta última parte se reunirá el pleno de la Sección para la aprobación definitiva del proyecto y su remisión al ministro de Justicia en fecha próxima para, a su vez, someterlo al Consejo de ministros y a las Cortes.

En la parte sustantiva se contienen las siguientes causas del divorcio:

- 1) El transcurso de dos años desde la firmeza de la sentencia de separación personal.
- 2) El transcurso de cinco años ininterrumpidos desde la separación de hecho libremente consentida por ambos cónyuges.
- 3) La inconsumación del matrimonio en los seis meses siguientes a su celebración.
- 4) La esterilidad de uno de los cónyuges antecedente al matrimonio ignorada por el otro. La acción no puede ser ejercitada transcurridos cinco años desde la celebración del matrimonio.
- 5) La condena de uno de los cónyuges a las penas de prisión o presidio mayores.
- 6) La enfermedad mental de uno de los cónyuges cuando impida la convivencia espiritual y no pueda esperarse razonablemente la curación. No puede decretarse el divorcio por esta causa si no queda asegurada la asistencia del enfermo.
- 7) El transcurso de dos años desde la firmeza de una sentencia de divorcio dictada por Tribunal extranjero por causa no reconocida en la Ley española.

## DOCE ENMIENDAS PRESENTADAS A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

Madrid (Cifra). — Unas doce enmiendas se han presentado por el momento al proyecto de Ley de presupuestos generales del Estado para 1978, que el pleno del Senado acordó, en su sesión del pasado día 27, remitir a estudio de la correspondiente comisión.

Fuentes del Senado han dicho a «Cifra» que buena parte de estas enmiendas están suscritas por el grupo socialista.

¿Enemigos de la donación de sangre? El egoísmo y la ignorancia. Tú ingresa en la Hermandad de Donantes de Sangre.

**cuando sus hijos juegan afirman su carácter**

• Aprenden los principios de una sana competencia.  
• Se habitúan al trabajo en equipo.  
• Realizan el ejercicio físico necesario para su desarrollo.  
• Manifiestan su afectividad.  
• No se sienten solos.

**JUGAR NO ES UN JUEGO**

**ZORRITA**  
juguetes completos  
Avda. del Cid, 32 - Telf. 225050

## CATASTROFE AEREA CERCA DE BOMBAY

Un avión explotó en el aire y cayó al mar con 213 personas

Bombay (Efe). — Un avión comercial a reacción «Jumbo» de la compañía aérea «Air India» con 213 personas a bordo, estalló y se estrelló contra el mar el domingo, frente a Bombay poco después de despegar del aeropuerto internacional de Santa Cruz de esta localidad, informa la agencia de noticias «Samachar».

El «Boeing 747», con destino a Dubai, cayó al mar a unas cuatro millas de la costa.

Se teme que hayan perecido todos los ocupantes del aparato.

Un despacho posterior de la delegación de la misma agencia en Nueva Delhi indicó que «el avión se desintegró en el aire, pocos minutos después de haber despegado», cerca de Bandra, un suburbio de Bombay.

SU REGALO PRACTICO MAQUINA ESCRIBIR



De la Uega

Madrid, 2 BURGOS

## JIMMY CARTER LLEGA A LA INDIA

Mañana llegará a Asuan donde será recibido por el presidente Sadat

Teherán (Efe). — El presidente Carter y el Sha de Irán llegaron el sábado a un acuerdo sobre seguridades respecto al uso del material atómico, que abre el camino para la venta norteamericana de unos seis u ocho reactores de energía nuclear a la nación iraní, según han declarado autoridades de los Estados Unidos.

El presidente y el Sha acordaron también hacer cuanto les sea posible para poner fin a la lucha existente entre las fuerzas etíopes y somalíes, según añadieron las fuentes informativas.

Ambos dirigentes hicieron patente su preocupación por los importantes cargamentos de armas soviéticas destinados a Etiopía y por la presencia cubana y soviética en África, particularmente en la nación etíope.

DELHI

Nueva Delhi (Efe). — El presidente Carter ha llegado a esta ciudad, tercera etapa de su viaje. Fue recibido en el aeropuerto de Palam por el presidente indio y por el primer ministro.

El presidente Carter y su esposa atravesaron el centro de la capital, hasta la residencia presidencial, en la

que pernoctarán durante los dos días que estarán en Nueva Delhi. Una multitud alineada en las calles del mismo rairo presenció el paso del cortejo.

PRIMERA E INESPERADA ENTREVISTA

Nueva Delhi (Efe). — Jimmy Carter se ha reunido inesperadamente hoy, domingo, con el primer ministro indio, en una entrevista no incluida en el programa oficial.

SEGUNDA JORNADA DE CARTER EN NUEVA DELHI

Nueva Delhi (Efe). — El presidente Carter ha mantenido la segunda ronda de conversaciones con el primer ministro Desai.

El tema de los combustibles nucleares ha sido la principal controversia entre ambos dirigentes, ya que India desea seguir recibiendo uranio procedente de EE. UU. mientras Carter se muestra partidario de una restricción en las exportaciones.

Durante unas palabras que pronunció en el parlamento hindú, el presidente norteamericano alabó el proceso democrático emprendido por la India, país del que dijo es «la mayor democracia del Mundo». Ofreció la cooperación de EE. UU. para tratar los problemas de almacenamiento originados por el superavit de cereales, así como el campo de la investigación agraria y de recursos hidráulicos.

El secretario de Asuntos Exteriores de la India, al informar sobre la segunda ronda de conversaciones entre Desai y Carter manifestó: «El primer ministro ha declarado que la paz duradera en Oriente Medio sólo es posible si Israel se retira de los países ocupados».

Carter le confirmó que visitaría Egipto para mantener conversaciones con Sadat. Según informó el secretario, los dos dirigentes dialogaron sobre otros asuntos como el conflicto entre Somalia y Etiopía, las conversaciones Salt II y la conferencia Norte-Sur.

APARIA SAUDITA EL PROXIMO DIA EN LA JIRA DE CARTER

Beirut (Efe). — El presidente Jimmy Carter se ha mostrado dispuesto a reconocer los derechos nacionales del pueblo palestino y a aceptar las posiciones árabes, indica la agencia saudita de Información.

La visita del presidente Carter a Arabia Saudita, prevista para el martes, «reviste según la agencia una importancia particular dado el papel del reino Wahabita en la escena árabe».

Por su parte el periódico saudita «Okaze» recuerda hoy, en vísperas de la llegada a Ryad del Presidente Carter, que las principales reivindicaciones árabes son «la liberación de todos los territorios ocupados, incluido Jerusalén Este, y el derecho a la autodeterminación por el pueblo palestino».

MAJANA CARTER CONVERSARA CON SADAT

Beirut (Efe). — Carter llegará el miércoles al aeropuerto de Asuan donde será recibido por el presidente Sadat. Indica el periódico egipcio «Al Ahram».

Las conversaciones entre los dos jefes de Estado al parecer versarán sobre las divergencias de fondo entre Egipto e Israel en lo que respecta a los derechos del pueblo palestino así como sobre el proyecto de paz israelí relativo a Cisjordania, Gaza y el Sinaí.

FALLO DE LOS CONCURSOS «PORTALES DE BELEN» «TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA», «TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD», E «INFANTIL DE POSTALES DE NAVIDAD», ORGANIZADOS POR LA ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

OBRA CULTURAL DE LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Reunido el Jurado Calificador de los Concursos «Portales de Belén», «Tarjetas de Felicitación Navideña», «Temas Decorativos de Navidad» e «Infantil de Postales de Navidad», organizados por la Asociación Belenista de Burgos, Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tras detenido examen de todos los trabajos presentados y después de cuidadosa deliberación, ha resuelto otorgar los siguientes premios:

CONCURSO PORTALES DE BELEN

Primer Premio: Francisco Javier Presencio Revilla, con domicilio en calle Madrid, 65, Burgos.  
Segundo Premio: Ana Victoria Revilla, domiciliada en calle Virgen de la Poloma, 3, 3.º.  
Tercer Premio: Carolina Montoya, con domicilio en Sanjurjo, 15.

TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD

Primer Premio: 2.º Curso «B» del Colegio «MM. Concepcionistas», de Burgos.  
Segundo Premio: Sofía y Marta Conde Arce, con domicilio en Avenida General Yagüe, 6, 8.º.  
Tercer Premio: Carmelo Santamaría, de Mecerreyes.  
Cuarto Premio: Ignacio Camarero, del Colegio «Liceo Castilla».  
Accésit al segundo premio a Agustín de Dios Hernández, del Colegio «Sagrada Familia», de Burgos.

TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA

Primer Premio: Ana María del Diego, del Colegio Nacional «Marqués de Camarasa», de Castrojeriz.  
Segundo Premio: Javier Velasco González, del Colegio del Círculo Católico de Obreros de Burgos.  
Tercer Premio: Montserrat Ortega, del Colegio «Sagrada Familia», de Burgos.  
Cuarto Premio: María José Velasco Martínez, del Centro Escolar «Juan Yagüe», de Burgos.

INFANTILES DE POSTALES DE NAVIDAD

Primer Premio: Pilar Ruiz, del Colegio «Nuestra Señora de la Asunción», de Burgos.  
Segundo Premio: María Soledad Criado, del Colegio «Nuestra Señora de Lourdes», de Burgos.  
Tercer Premio: Yolanda Pérez Gutiérrez, de la Escuela Nacional de Lerma.  
Cuarto Premio: Eleuteria López Revilla, de la Escuela Nacional de Villangómez.  
Quinto Premio: Escuela Mixta de Páramo del Arroyo.  
Sexto Premio: Colegio Nacional Femenino «Nuestra Señora de la Asunción».  
Séptimo Premio: Escuela Nacional de San Medel.  
Octavo Premio: Colegio «San Apolinar» de Burgos.  
Noveno Premio: Escuela Mixta de Mecerreyes.  
Décimo Premio: Colegio Nacional de Villasana de Mena.

En prueba de conformidad con el fallo consignado, firman el acta correspondiente: el Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J., Consejero de la Entidad organizadora; doña Julia de Juana Villazán, Inspectora Provincial de E.G.B.; doña Vicenta López Ortiz; don Isidoro Díaz, colaborador de la Campaña Artística del Movimiento Junior de Acción Católica y don Luis C. Ruiz Salcedo, como Secretario de la Asociación Belenista de Burgos.

El Jurado acordó igualmente agradecer la valiosa colaboración prestada por el resto de los numerosos concursantes que de forma tan destacada han contribuido al mayor éxito de la Campaña Artística de Navidad, organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, a través de la Asociación Belenista de Burgos.

## VENDEDOR

DE MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS Y MAQUINARIA DE MANUTENCION

SE PRECISA PARA BURGOS Y PALENCIA, RESIDIENDO EN LA ZONA

Interesados, dirigirse a:

Apartado de Correos número 102. BILBAO.

Teléfono: 4231212 — 4244508

Horas oficina: 8 a 4 tarde.



1ª marca europea de T. V. en color

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

DMD tecnimeg

oferta excepcional para reyes

PAÑUELOS SEÑORA

Regale por poco dinero primeras firmas seda natural y lana

DOMINGO -BOUTIQUE SEÑORA - Almirante Bonifaz, 6

PARA SUS REGALOS DE NAVIDAD Y REYES

CONSULTE EN

PERFUMERIAS RIDRUEJO

AMPLIO SURTIDO

PRECIOS ECONOMICOS

## B I O T H E R M

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLANCTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)

Pone a su disposición una Consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en:



PERFUMERIA ridruejo

Durante los días 2 al 7 de Enero, ambos inclusive en: CALLE MONEDA, 15

## GRANDES ALMACENES CAMPO

COMUNICA AL PUBLICO BURGALÉS EL HORARIO DE REYES: LOS DIAS 3 y 4

MAÑANAS, DE 9,30 A 2 TARDES, DE 4,30 A 9

DIA 5 DE ENERO:

ABIERTO HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE.



GRANDES ALMACENES CAMPO

PLAZA MAYOR, 26

# APROBACION DE TRES REALES-DECRETOS POR LA COMISION DE URGENCIA DE LAS CORTES

## MENSAJE DE S. M. EL REY, A PABLO VI

Se refieren a la preautonomía del país vasco y la limitación de determinadas rentas de viviendas

Madrid (Cifra). — La Comisión de Urgencia Legislativa de las Cortes ha aprobado por unanimidad los dos reales decretos-leyes, remitidos por el Gobierno, referidos al régimen preautonómico para Euzkadi.

Por el primer real decreto-ley se aprueba el régimen preautonómico para el País Vasco y por el segundo, se regula el procedimiento a seguir por Navarra en relación con el anterior decreto, del que es un complemento.

La comisión aprobó, con dos abstenciones, otro real decreto-ley por el que se limitan determinadas rentas, esto es, alquileres y distribución de participaciones en los beneficios de los Consejos de Administración.

### LA PREAUTONOMIA VASCA

Madrid (Resumen de Agencias). — Como breve síntesis de los dos reales decretos-leyes que ha aprobado la Comisión de Urgencia Legislativa de las Cortes, referidos a la preautonomía del País Vasco y el procedimiento a seguir por Navarra con respecto al primer documento, diremos que se reconocen una serie de derechos con carácter provisional, empezando por el de la aspiración de Vascongadas a tener instituciones propias, dentro de la unidad de España. Se constituye el Consejo general del País Vasco, como órgano común de gobierno de esas provincias. La delimitación territorial vendrá determinada por las provincias que decidan incorporarse. Sobre Navarra, se decide que es a su pueblo a quien corresponde la voluntad de incorporación o no al País Vasco.

mo la puesta en marcha del régimen preautonómico, en apoyo del cual se habían previsto movilizaciones populares para el próximo día 4, que entienden carecen ya del objeto propuesto.

«Consecuentemente —añade— el PNV, cumpliendo lo previsto en los acuerdos colectivos de los partidos ante la convocatoria del día 4, entiende que la aprobación del régimen preautonómico permite retirar la mencionada convocatoria esperando que los demás partidos convocantes compartirán el mismo criterio».

### EL GOBIERNO, DE VACACIONES

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno, Sr. Suárez, regresará mañana a su despacho en el Palacio de la Moncloa, después de unos días de descanso. No es fácil saber dónde pasa sus vacaciones de Año Nuevo el Sr. Suárez, ni tampoco el de otros ministros que han tomado unas vacaciones en estos días. El mutismo acaso encuentre su justificación porque, según nos han indicado en algunas Secretarías, los ministros han ido a descansar y no querrán que les molesten en estos días. También, quizás, razones de seguridad.

### EL «PNV» RETIRA LA CONVOCATORIA DE MANIFESTACION

Bilbao (Cifra). — Euzkadi Buru Batzar, máximo organismo del Partido Nacionalista Vasco, ha retirado la convocatoria de manifestación para el próximo día 4, al haber sido aprobado el régimen provisional preautonómico para el País Vasco.

En un comunicado hecho público, el PNV afirma que confía que las restantes fuerzas políticas apreciarán el sentido positivo del acuerdo logrado tras laboriosas negociaciones, así co-

### El ex-jefe de la CIA en La Habana, liberado

Ha pasado catorce años en la cárcel

La Habana (Efe). — El norteamericano, Frank Emmick, de quien se dice que fue jefe de la CIA en La Habana, ha sido liberado ayer y se proponía regresar a los Estados Unidos.

Se dice en La Habana que la liberación de Emmick fue solicitada a Fidel Castro por los congresistas norteamericanos, Richmond y Nolan, que se reunieron con Castro el pasado 6 de Diciembre. Los dos congresistas hicieron ver al primer mandatario cubano el delicado estado de salud del presunto espía que cuenta 74 años y que ha sufrido dos ataques al corazón.

Condenado en dos causas a un total de 50 años de cárcel Emmick pasó 14 años en distintas prisiones cubanas. Frank Emmick fue detenido en Septiembre de 1963, en Cuba, y se le acusó de atentar contra la seguridad del Estado y de espionaje, por lo que se le condenó a 30 años de prisión. En 1970 —según aseguran en La Habana fuentes bien informadas— Emmick logró enviar desde la prisión un mensaje a la CIA, en el que informaba de la presencia, en Cuba, del famoso comandante dominicano Caamaño. Efectuado un nuevo juicio Emmick fue condenado a otros 20 años de cárcel.

(Viene de primera pág.)

Porque la paz debe ser, en efecto, concebida como el producto dinámico de una organización social en la que, junto a una decidida acción para poner coto a la desbordada carrera de armamentos, los derechos individuales y económicos de la persona humana, sean siempre debidamente afirmados y respetados. Nunca podemos justificar la violencia ni la guerra, su última manifestación. Pero en la lucha contra esos dos flagelos de la Humanidad debemos inclinarnos sobre la comprensión de sus orígenes, frecuentemente nacidos de la desesperación, en el nombre, en la injusticia en la opresión. La lucha por la paz, contra la violencia, debe ser fundamentalmente una campaña en favor de la recuperación de los derechos del hambriento, del oprimido, del desesperado. Sólo así prestaremos adecuado eco a la voz que desciende de los Cielos: «Paz en la Tierra a los hombres que ama el Señor».

Sant'and: Al finalizar el año 1977, que siempre quedará en mi recuerdo —como el de mi visita a la cátedra de San Pedro y a Vuestra Santidad—, quiero transmitir mis mejores deseos para vuestra salud y ventura personal, al tiempo que fi-

millas y para todo el pueblo español. lialmente solicito de Vues- De vuestra beatitud de- tra Santidad la bendición votísimo hijo, Juan Carlos, apostólica para mí y mi fa- R.a.

## El conflicto etíope-somali

(Viene de primera página)

La emisora no indica en qué parte de la frontera se produjo el bombardeo aéreo. Es el segundo ataque aéreo etíope contra objetivos civiles que anuncia Radio Mogadiscio en una semana.

### ADVERTENCIA DEL SHA

Teherán (Efe). — El Sha de Irán ha advertido a Addis Abeba que su país no permanecerá indiferente en el caso de que Etiopía decidiera invadir Somalia como represalia a su apoyo a las tribus de habla somali que están luchando para expulsar del desierto de Ogaden a los etíopes.

La advertencia del Sha se produce después de la visita a Teherán del presidente de Somalia, Siad Barre, y de las informaciones recibidas denunciando que la aviación etíope bombardeó dos ciudades somalíes muy cercanas a la frontera con Etiopía.

### EL PRESIDENTE DE SOMALIA EN JARTUM

Jartum (Efe). — El presidente de Somalia, Mohamed Siad Barre, ha llegado hoy a Jartum para una estancia de dos días, durante los cuales se entrevistará con el presidente sudanés Jaafar El Numeiri, informa la agencia nacional de noticias.

Barre acompañará al presidente sudanés a la región Norte del país, donde mañana tendrán lugar los actos conmemorativos de la independencia nacional.

### PROMESA DEL NUEVO EMIR DE KUWAIT

Kuwait (Efe). — El nuevo Emir de Kuwait Jeque Jaber Al Ahmed Al Sabah, ha prometido hoy seguir las políticas interior y exterior de su predecesor Jeque Sabah Al Salim Al Sabah, que murió el sábado de un ataque al corazón.

El nuevo Jeque ha hecho esta declaración en su primer discurso público desde que prestó juramento el sábado.

## SU REGALO

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR

Condiciones especiales para Navidad.

HNOS. SANZ

Concepción, 26. Tf. 201892

## GESFIDE, S. A.

Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria, comunica a los partícipes de

## MULTIFONDO MPI

Fondo de Inversión Mobiliaria

que con fecha 1 de Enero de 1978 se procede al reparto de resultado de la gestión de dicho Fondo correspondiente al año 1977 por un importe de UNA pesetas por participación

El mencionado reparto se materializará o bien por cheque nominativo, o bien mediante reinversión automática en nuevas participaciones sin devengo de comisión, de acuerdo con las Instrucciones previamente dadas por cada partícipe.

Tanto los cheques como los comprobantes de las nuevas participaciones son remitidos directamente a los respectivos domicilios de los partícipes.

GESFIDE, S. A. Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria.

## Atraco a una joyería alemana

Düsseldorf (Efe). — Joyas y piedras preciosas valoradas en 18 millones y medio de pesetas, han sido robadas de una joyería de Düsseldorf. El robo fue cometido por un desconocido, armado con una metralleta.

El atracador penetró en la joyería pocos minutos después de haberse abierto el local y encañonó a los tres empleados y al dueño del establecimiento. Se le encerró a las cuatro personas en el sótano y se apoderó de las joyas.

PARA REYES Regalo muy apreciado MAQUINA ESCRIBIR

Olympia

De la Vega

Madrid, 2 BURGOS



Cuando todos duermen, ellos empiezan a vivir.

### PARA LA NOCHE DE REYES

CAMPO tiene todos los juguetes que ellos han pedido en sus cartas o han visto en la «tele».

Desde los juegos electrónicos de mesa y las muñecas más famosas, a las clásicas bicicletas o los juegos educativos. En CAMPO, todos, todos los juguetes para ellos.

VISITE

GRANDES ALMACENES CAMPO

GRANDES ALMACENES CAMPO

Plaza Mayor, 26

... Y no olvide pedirnos el ticket del Parking. Lo pagamos nosotros.

**1978 SE ABRIÓ  
CON GRAN EMOCIÓN  
Y MUCHOS NERVIOS**

**EMOCIÓN Y NERVIOS**

**Y un portero de los pies a la cabeza: Navarro II**



El partido Burgos-Cádiz ofreció un desarrollo que ha de ser centrado en estas coordenadas: emoción, nervios y hasta angustia. Esas fueron las notas principales y sobresalientes de un encuentro que ofreció cotas supremas de incertidumbre, aun situándose dentro de una temporada que precisamente está siendo definida por esas peculiaridades.

Los niveles o marcas de emoción alcanzados en la presente competición han sido ya muy elevados; pero en la presente ocasión podemos decir que se superaron todos los precedentes. De cualquier modo, como en fútbol lo que cuentan son los resultados —y todo lo demás queda reducido a mera anécdota— la conquista de esta difícil victoria, hay que interpretarla como signo altamente positivo, dado que cualquier tropiezo ante el Cádiz hubiera podido revestir caracteres demoleedores por definitivos.

Claro que este peligro aún persiste y seguirá latente, mientras la carga de negativos no se alivie. Eso está perfectamente claro. En consecuencia, el objetivo ha de orientarse a corregir los defectos acusados: nerviosismo, imprecisión, agarrotamiento psicológico...

Puestos a hallar signos positivos, en esta ocasión hay que registrar uno importante; no se encajó ningún gol de última hora, a pesar de que la amenaza rondó con persistencia, debido a la presión ejercida por el Cádiz en las postrimerías. Claro que para llegar a esta conclusión, también ha de contabilizarse el entusiasta esfuerzo realizado por todos y la soberana actuación individual de Navarro II. La campaña que éste viene realizando aparece investida de regularidad y seguridad. Su buen momento, su seguridad, sus excelentes facultades constituyen aspectos que resultan sobradamente conocidos para todos los aficionados burgaleses y para algunos de otras latitudes.

Pero después de su actuación el pasado domingo, es preciso proclamar que Navarro II se viene acreditando como un portero de los pies a la cabeza.

Lo celebramos por él y por la seguridad que de ese hecho debe derivarse en beneficio de todo el equipo, de cara a los muy duros compromisos que aún aguardan.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

**EL BURGOS VENCIO AL CÁDIZ: 2-1**

Los locales inauguraron el marcador de penalty y Garrido, ayudado por Lobato, se anotó el que daría la apreciada victoria de este día

Mucho nerviosismo y desorden burgaleses y capacidad de contragolpe del Cádiz

Navarro II, en gran actuación, se erigió en factor decisivo del difícil triunfo

Viteri y Lobato fueron expulsados, por mutua desconsideración, a cinco minutos del final

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos 2 (Valdés de penalty y Garrido) - Cádiz, 1 (Villalba)

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado catalán, Miguel Pérez, que en un partido que no tuvo demasiadas dificultades, tuvo una actuación poco convincente. Anduvo un poco alejado de las jugadas y quizá por ello no señaló la mano de Baena, dada desde el suelo, en la intervención que precedió al gol del empate gaditano. Sin embargo, sus principales errores radicaron en su inhibición ante lo que sucedía en las áreas. Después de señalar el penalty hecho a Clouff por Lobato ignoró otros muchos más claros de los que fueron objeto Viteri en el primer tiempo y Chazarreta, en el segundo, casi en las postrimerías del encuentro. En consecuencia, hay que dar una mala calificación a su labor.

Amonestó a Ruiz Igartua por dura entrada a Baena; a Ortega, por desplazar el balón y a Rosado, por juego violento. A cinco minutos del final del encuentro, expulsó a Lobato y Viteri por desconsideración mutua.

A sus órdenes, los equipos formaron así:  
Burgos. — Navarro II; Valdés, Ruiz Igartua, Navajas, Gómez; Garrido Navarro I, Chazarreta; Viteri, Clouff y Cos. A los 29 minutos del segundo tiempo, entró Teca por Garrido aunque en principio el cambio indicó la salida de Clouff. Sin embargo, cuando iba a producirse este relevo, fue Garrido el que acudió al banquillo del técnico solicitando su propio retiro.

Cádiz. — Santamaría; Rosado, Canito, Román, Lobato; Ortega, Carvallo, Ibáñez; Villalba, Quino y Baena. A los 25 minutos del segundo tiempo, Mané substituyó a Quino.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — Día soleado y temperatura realmente excepcional. Si nos situamos en el día primero de año. Algunos espectadores concurren incluso a cuerpo lo que constituye nota insólita.

No obstante el terreno se encontraba pesado por el centro y por las áreas, debido a que se sigue con los problemas de siempre, sin que los trabajos de drenaje y reparación últimos hayan solucionado nada. Entrado en la línea normal, con recaudación que posó

ligeramente el medio millón. Poco —muy poco— para las exigencias de la Primera División.

En el transcurso del segundo tiempo, el público —contagiado del nerviosismo que trascendió desde el propio campo— hizo demostración de su descontento, con gritos de «cambio cambio» y cuando éste se iba a producir a base de retirar a Clouff y dar entrada a Teca, fue Garrido, quien a petición propia, abandonó el rectángulo.

**LOS GOLES.** — Inauguró el marcador el Burgos a los 26 minutos de juego Valdés pasó al centro y marcó la sensación de que su envío pegó en la mano de un defensor gaditano, pero el árbitro dejó seguir la jugada, pues el balón llegó a poder de Clouff, dentro del área y cuando éste se dispuso a jugarle, fue trabado y derribado por detrás por Lobato. Señalado el correspondiente penalty ejecutado por Valdés, muy equinado, hasta el punto de que el balón pegó en la capa del poste por su parte interior y penetró en la meta. Nos dio la sensación de que Santamaría advirtió la intención del jugador del Burgos, pues a punto estuvo de atrapar el esférico.

1-1. Minuto 37. Carvallo saca una falta que origina una pequeña «melea» en el área burgalesa, donde Baena, caído en el suelo juega el balón con la mano. Hay una serie de rechaces en corto y al final Villalba conecta un remate potentísimo y cruzado, que establece la igualdad.

Con 1-1 se llega al descanso.  
2-1. Minuto 65. — Centro de Navarro I sobre el área, que Viteri cabecea hacia un lado y Garrido entra desde atrás y gana la acción a Santamaría, enviando el balón hacia el marco izquierdo. Cuando ya el balón iba a traspasar la línea de meta, llega Lobato con ánimo de despejar, pero no hace más que ayudar a entrar el balón.

Se abrió 1978 fiel a esa línea de emoción elevada al cubo con aspectos que entran en la propia angustia, que han definido la campaña del Burgos en jornadas que han quedado atrás. Frente al Cádiz nos encontramos con otros partidos que respondió a características

pues el orden del rival y el desorden propio, constituyeron factores que se conjugaron para traducirse en un encuentro de los considerados no apto para cardíacos, ni incluso para hombres sanos.

El cronista tiene la impresión de que al Cádiz se le menospreció a priori. Se pensó que iba a ser enemigo fácil, olvidándose esa regla de oro del fútbol actual, de que nada hay fácil ni feliz. Lo cierto es que el Burgos inició el encuentro muy tranquilo, jugando al «pasapico» y con escasa vibración, frente a un Cádiz que, fiel al patrón general de todos los equipos que viajan se desenvolvía con sujeción al patrón del 4-4-2, cerrando bien atrás y dejando adelante a Villalba y a Baena, como puntas, que merced a su velocidad y experiencia, crearon diversos problemas y ya a los 7 minutos, en una de sus internadas —que luego prodigaría con gran peligro— Villalba penetró por la izquierda y su pase casi mortal sobre Baena, fue fallado en la misma boca del gol.

Fue un aviso elocuente, que no sirvió para hacer reaccionar al Burgos, quien siguió ejerciendo un cierto dominio exclusivamente territorial, aunque sin conseguir imponerle en el orden táctico ni posicional. Por el contrario, la «maraña» montada por el Cádiz en el centro del campo iba aprisionando en la red de su más serena acción a un Burgos, que no acertaba a imprimir orden a su fútbol. Por aquella demarcación imponían su juego los Ibáñez, Ortega y Carvallo, apoyados de cerca por Quino que más que como ariete, actuaba de ordenador y lanzador de los «puntas» Baena y Villalba. Frente a ese dispositivo, el centro del Burgos aparecía perdido, con un Garrido y Chazarreta, demasiado escorados hacia las alas y sin encontrar su sitio. Adelante todo se reducía a los escarceos de Viteri, algunos realmente habilidosos y casi hasta circenses, mientras que a Clouff no le llegaba un solo balón para intentar el remate, pues Cos estuvo desde el primer minuto virtualmente «cosido» por Rosado, un jugador pegajoso y violento, que contó con la licencia de Miguel Pérez para conducirse como quiso a lo largo de todo el encuentro, aunque después de haber extremado su dureza hasta límites exagerados terminó viendo una tarjeta de amonestación.

Lo cierto es que el Burgos fue un equipo roto. No existió unidad entre sus líneas. Y, por añadidura, a esa ruptura, se unió la imprecisión y el desorden. Entre los balones que los centrocampistas gaditanos ganaron en buena lid en su propia demarcación y los que les llegaban entregados por sus propios adversarios en tarde verdaderamente negada se hicieron con el dominio, especialmente después de que el marcador quedara inaugurado con el penalty hecho a Clouff. Todo barruntaba que la mínima ventaja así adquirida, quedaría rápidamente contrarada y así sucedió en el minuto 37, con cuya situación la sensación de desconcierto imperante

(Pasa a la página 23)



Así, de penalty, aunque con cierto "suspense" pues el balón antes de llegar a la red tropezó en la cepa del poste derecho de la meta gaditana, inauguró Valdés el marcador en el encuentro del domingo.—(Foto FEDE)

**OPINAN LOS ENTRENADORES**

**MARIANO MORENO: Mi equipo no ha sido inferior.- El Burgos, con cierta dosis de suerte**

**LUCIEN MÜLLER: El Cádiz no ha resultado fácil de jugar ni de ganar.- Nunca vi tan nerviosos a mis jugadores.- No es problema físico, sino psicológico**

El ex-entrenador del Burgos, Mariano Moreno —el primero que preparó al Burgos en Primera División— fue también el primero en comparecer ante los informadores una vez finalizado el emocionante encuentro del pasado domingo. Sigue con su genio vivo y un poco ácido, por lo que se produjo algún pequeño roce en cuanto a ciertas preguntas y respuestas, que él no asimiló bien o cuya matización interpretó adecuadamente. De cualquier modo, las cosas no pasaron a mayores; pero el agrio carácter de Mariano Moreno quedó de manifiesto.

**MARIANO MORENO**  
El diálogo se inició con esta pregunta, un tanto concreta:  
—¿Por qué no se ganó, a pesar de que han existido ocasiones favorables?  
—Creo que a veces no ga-

na el mejor. El fútbol es algo caprichoso a este respecto.  
—¿Ha sido mejor el Cádiz, entonces?  
—No he dicho eso. Más bien diría que no hemos hecho las cosas peor que el adversario. Se ha dominado; se ha jugado con cierta soltura, ha habido ocasiones de gol... Y luego, como siempre, salimos a penalty por partido.

—¿Estima que no ha habido penaltys en el área de su equipo o es que el árbitro se ha equivocado?  
—No juzgo a los árbitros. Ellos no hablan de mí y yo tampoco, de ellos.  
—¿Estima justa la doble expulsión producida?  
—La verdad es que no he apreciado motivos suficientes para producirse expulsión. Estaba cerca del lugar donde se produjo la fricción y la verdad es que no apreció gravedad en las intervenciones.

—¿Al Burgos cómo le ha visto?  
—Ha hecho su partido. Ha tenido momentos en que ha actuado descentrado, sin que lo hayamos aprovechado y en fútbol las ocasiones hay que aprovecharlas. De nada sirve hacer las cosas bien, si no se aprovechan las ocasiones. Sinceramente creo que el Cádiz ha hecho méritos para no perder.

—¿Estima que el resultado no es justo?  
Aquí es donde Mariano Moreno, que ya se había mostrado algo reticente en algunas respuestas, se nos dispara y dice que esta pregunta es impropiciente; que él no ha dicho eso y que estamos respondiendo con preguntas e interrogantes, como el gallego. Le precisamos que nuestra misión es preguntar y matizar y a la de él, la de responder. Centradas las cosas así, y manteniendo la anterior pregunta, responde:  
—No me gusta hacer comparaciones. El resultado está ahí ya fijado.  
—¿Ha visto al Burgos por debajo del nivel que usted había previsto por anticipado?  
—Bueno, esto admite ciertas aclaraciones, porque tan importante es hacer las cosas bien, como que el otro no las haga. Hay que contar con la labor de cada uno. Yo diría que el Burgos ha estado afortunado en los goles obtenidos.

—¿Decepcionado?  
—No, porque yo sé que no tenemos equipo para ganar siempre. El Cádiz es equipo que juega bien, aunque creo que el esfuerzo realizado no se ha visto compensado.  
—Resuma su impresión del Burgos.  
—Es equipo no fiel. No lo ha sido para nosotros, ni va a serlo para nadie. Además ha tenido una cierta dosis de suerte en este día. Y aquí termina el diálogo.

**LUCIEN MÜLLER**  
A continuación llega el entrenador local Lucien Müller y su presencia se acompaña del inevitable saludo de esta fecha: ¡Feliz año!  
—¿Podemos considerar feliz este comienzo?  
—Sí, porque hemos ganado.  
—Pero hemos empezado mal por lo mucho que se ha sufrido...  
—Eso es cierto, pero no va a ser el último día que se sufra, hasta que no quitemos los negativos.

—¿Significa esto que vamos a restar los negativos?  
—Vamos a intentar el próximo domingo.  
—¿Cómo definiría este partido?  
—Ha sido muy difícil. El Cádiz, conjunto modesto como nosotros, se ha crecido y no ha resultado fácil ni ganar ni jugar.  
—¿Han sido muchos los problemas?  
—Sí. Nunca he visto a mi equipo tan nervioso como hoy.  
—¿Ha tenido desmayo o decaimiento físico?  
—No creo que haya sido cosa física, sino más bien psicológica. El público también se ha contagiado del nerviosismo y todo ha actuado en contra nuestra, cuando el equipo pretendía cerrarse para defender el 2-1.

—¿No ha habido también confusión en el cambio realizado?  
—Sí. Yo quería cambiar a Clouff, pero Garrido me ha pedido el relevo porque no se encontraba bien.  
—¿Se ha retirado el jugador, disgustado?  
—Pienso que la acción no ha estado bien con Garrido, pues se halla en un proceso de recuperación y de adaptación que requiere comprensión y apoyo.  
—¿Su impresión del Cádiz?  
—Ha luchado mucho, ha sabido crear bastantes ocasiones y la verdad es que no: ha complicado mucho la tarde.

—¿No es éste un fenómeno que se repite siempre que nos enfrentamos a un...  
A continuación llega el entrenador local Lucien Müller.  
(Pasa a la página 23)



De este cabezazo de Viteri que empalmó luego Garrido, vino el segundo tanto del Burgos.—(Foto FEDE)



Una de las muchas ocasiones de agobio creadas por el Burgos y que, sin embargo, no acabaron en tanto.—(Foto FEDE)

mercado nacional de **oportunidad**

ABIERTO SABADOS

Coches de segunda mano que merecen confianza **AUTOVICAN S.A.**

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** entreplanta, céntrico 60 y 120 m Madrid 28 1.º Izqda

**ALQUILO** piso Madrid, 28-1.º Izquierda, mañanas

**FRIGO** necesita para sus representados, pisos en alquiler No importa zona

**NECESITO** piso alquiler sin muebles, máximo un año. Telf. 203503.

**ALQUILO** local 400 m.º a 10 Kms. de Burgos pie carretera, situación inmejorable. Tlf 220320

**SE NECESITA** piso o entreplanta, de 30 ó 40 m. por temporada. Teléfono 225834.

**ALQUILO** piso amueblado «El Sardinero». Santander, de Enero a treinta de Junio, informes Tel. 227648 Burgos

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 229726.

**ALQUILO** piso amueblado, chicas o chicos. Telf. 209796.

**LOCALES**, dos de 6/0 metros cuadrados y otro de 460, muy limpios de columnas dos y cuatro portones, alquiler fijo o temporada Agencia Palencia Calvo Sotelo. 6.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico, por temporada. Informes Telf. 226488.

**ALQUILO** piso amueblado, con calefacción central. Telf. 227074.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Deportiva Militar. Telf. 201382.

**SE ALQUILA** piso. C/ Lerma, n.º 1, lujo, calefacción central. Informes portería.

**NECESITO** piso en alquiler. Sr. Pérez Blaya. Hostal Rice. Tlf. 222300

**RITORT** alquila piso con muebles, plaza San Bruno, servicios centrales.

**RITORT** alquila local plaza Logroño, reformado, renta muy baja, muy comercial

**RITORT** alquila en explotación sin traspaso, auto servicio en Gamonal, condiciones ventajosa.

**RITORT** alquila su piso con o sin muebles en el día, se encarga de contratos, administración, cobros, quite-se preocupaciones. Agencia Inmobiliaria, Administrador de fincas colegiado. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Zumen).

**SE VENDE** «124» Ranchera Excelente estado. Muchos extras. Telf. 229833, de 9.30 a 2.30 y 4 a 8.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Teléfono 208426

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahueta San Isidro. 13 Teléfono 207327

**AUTOCAR** 23 plazas matriculado año 70. Bue uso Vendo. Telf. 203837

**AUTOMOVILES GAMONAL** vende 600-E, 850, 127 124, 1430 124-D, 1800 131 4-L, R-8, R-6, R-5 R-12 Simca 900, 1000 1200; Citroen 8, Dyanne 6 y varios modelos más Garantizados y facilidades Pedro Alfaro núm 2

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas

**AUTO OCASION** «Los Vadillos» les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6 3CV Furgonetas AKS Seat 124 Citroen GS Club C-8, Ranchera Seat 127 Seat 850, Seat 124 sport, R-12 R-4 Super Simca 900 etc Revisados Garantía Amplias facilidades Calle Melchor Prieto núm 9

**VEHICULOS** de ocasión. Renault 4-L, Citroen AK-400 DKW-1.000 varias. Sava 14 Capitoné Avis 2.500 varios totalmente revisados, Facilidades de pago. Ruera C/ Vitoria 19.

**MERCADO NACIONAL OCASION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantiza dos Facilidades Visítenos en «Autovición» Sábados abierto

**AUTOCID, S. A.**, concesionario de Ford España en Burgos vende: Renault R-5, R-6, R-8, R-12 S y R-12 TL familiar Seat 600 D y E 850 normal y especial, 133, 127 2-3 y 4 puertas, 24 1.800 Simca 900, 1.000, 1.200 y varios modelos totalmente revisados de mecánica chapa y pintura Garantía firmada y con las facilidades que Vd. necesite Le atenderemos sábados inclusive. en Vitoria, 54, Burgos

**VENDO** Simca 1000 GLS como nuevo, barato. Facilidades pago. Fray Esteban de Villa, 4. Teléfono 204892.

**VENDO** a particular R-5. Llamar teléfono 208152 (de 2 a 4).

**VENDO** R-5, R-8, Seat 600-D, 850 y Simca 1.000 Grandes facilidades Garaje Arnaiz Lealtad. 1. Telf. 208768

**SE VENDE** «124» Ranchera Excelente estado. Muchos extras. Telf. 229833, de 9.30 a 2.30 y 4 a 8.

**AUTOMOVILES** San Cristóbal. Durante Enero, al comprar un coche le regala aparato radio, disponemos coches de todas las marcas como nuevos, facilidades seis meses sin recargo. Calle Madrid, 69.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**SE VENDE** 124 Sport-1.600 Seat 1.430, Seat 127, Seat 850 Citroen Diane-6, Citroen G-5, Morris 1.300 MG, Mini. Informes Boutique del Automóvil. Huerto del Rey.

**VENDO** 132-1.600 motor Perkins. Informes Telf. 501280 de Aranda de Duero.

**VENDO** Seat 132 Diesel. Sanjurjo, 40-2.º A.

**VENDO** Citroen-8 RU-6071-G. San Francisco, n.º 42-3.º Izqda.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles. Seats 1.800 y 1.600 sport, 132, 131, 1430, 124, 124 familiar, 127, 850 especial 850 normal, 850 coupé, 850 sport, 600-E, 600-D Renaults R-12 S, R-12 F, R-12 normal, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L y 4-F; Simca 1.200 GL, Simca 1000 normal, Simca 900; Chrysler 180. Dodge familiar gas-oil Austin Victoria, M.G., 1.300-S, 1.300 normal, Morris 1.300, Mini 1.000 y 850; Citroen G.S. Dyanne Break, Dyanne 6; 2 CV-Land Rover 109; Alfa Romeo, F-108; DKW, Avia 2.500 y setenta automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago Seis meses de garantía. Antes Alhóndiga, 2; ahora San Pedro Cardena 90. Teléfono 209479.

**VENDO** Mercedes 280 SE, automático, año, Julio 1975, 39.000 kilómetros. Garaje Clunia, de 12 a 16 horas. Para tratar, Av. del Cid. 57, 5.º. Alvarez.

**SE VENDE** 600-D muy barato. Llamar al Telf. 226147.

**PARTICULAR** vende R-8. Calle Doctor Zumel, n.º 13.

**OCASION.** Seat 850 desde 15.000. 600-E en muy buen estado; Seat 124, 127, 850 especial, R-8, R-10, 4-F. Verlos Molinillo, 17.

**SEAT** 127 cuatro puertas, 10.000 Kms. Verlo Bar El Choyo.

**OCASION.** Vendo Seat 127, Seat 124 sport 1.600, Seat 1.430, Seat 600 Simca 1.000, Citroen Aran 6. Todos ellos en buen estado. Precio interesante. Facilidades de pago. Ver C/ Salas, 12, bajo.

**SE VENDE** 600-D de particular a particular. Informes Lavaderos, 4, 1.º B.

**VENDO** R-12 normal, en buen estado. Particular a particular. San Pablo, 22-3.º A.

**VENDO** Seat 600 E, de particular a particular perfecto estado. Telf. 203202.

**PARTICULAR** vende Seat 850. Bda. Illera, C/ D. 27.

**40.000 MENSUALES.** Ofrecemos veinticinco trabajos caseros por horas libres Venta garantizada Pago contado Escribanos Rufeal Rosal Pontevedra

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.00 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Tratar con Plácido Camarero. Villatoro. (SEAF - PPO, 4599).

**SE NECESITA** asistente de 5 a 10 con informes. Martínez del Campo 71º Izqda.

**SE NECESITA** chica o señora 30 a 50 años Llamar Telf. 225834.

**SE NECESITA** cocinero o cocinera interna/o y personal femenino de limpieza para Colegio menor de chicos de esta capital Se facilita pensión completa y habitación. Informes Tlf 228621 ó presentarse en C/ San Francisco, n.º 10. SEAF-PPO, 4551

**NECESITO** chica de 8 a 6 ó fija. Barriada Militar, 10-2.º Izqda.

**EMPLEADA** hogar Madrid, matrimonio dos niños, edad escolar todas comodidades, buen sueldo, Telf. 208299.

**SE NECESITA** chica interna. Interesadas dirigirse Avda. del Vena, Edificio Amazonas, 2.º B.

**CONOCIDA** familia burgalesa necesita chica para Madrid con posibilidad de venir a Burgos en fines de semana y vacaciones. San Lemes, 1-3.º Izqda.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador con experiencia. Bar Valdeajos. C/ San Pablo, n.º 10, Burgos. (SEAF-PPO 4598).

**SE NECESITA** asistente de 10 a 1 y tardes de 3 a 5. Razón: Puebla 41-2.º

**SE OFRECE** conductor carnet 1.º para reparto o camión voquete. Interesados escribir Santos Angulo. Frandovinez

**SE NECESITA** botones Hotel Norte y Londres. (SEAF-PPO, 4573).

**PARA BARCELONA,** auxiliar de oficina, sólo mañanas o tardes, trabajo complementario a otro que se tenga la otra mitad de la jornada. Escribir a mano acompañando foto y curriculum vitae al Apto. 5053, Barcelona.

**PROPONEMOS** trabajo casero, ganando 30.000 mensuales. Interesados escribannos. Publirenta. Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Mesón José Luis. SEAF PPO 4555.

**NECESITO** empleada de hogar interna. Plaza de Logroño, 2-9.º 2.

**SE NECESITA** asistente de 8 mañana a 7 tarde. Sueldo a convenir. C/ Zamora, n.º 6-6.º A. (Informes 3 a 5).

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Vitoria, 46 6.º, D.

**SE NECESITA** chica fija con informes. Calle Vitoria, 64, 9.º derecha

**SE NECESITA** asistente sepa cocina sencilla, de 9 a 5 buen sueldo. Miranda, 3, 3.º. Izqda.

**SE NECESITA** chica externa. Julio Sáez de la Hoya, 4-4.º B.

**SE NECESITA** ayudante o ayudante y pinche de cocina. Telf 228363 Plaza de la Cruzada, 1-2.º Drcha Informes de 9 a 12 y de 5 a 8.

**SE NECESITA** cocinero o cocinera interna/o y personal femenino de limpieza para Colegio menor de chicos de esta capital Se facilita pensión completa y habitación. Informes Tlf 228621 ó presentarse en C/ San Francisco, n.º 10. SEAF-PPO, 4551

**NECESITO** chica de 8 a 6 ó fija. Barriada Militar, 10-2.º Izqda.

**EMPLEADA** hogar Madrid, matrimonio dos niños, edad escolar todas comodidades, buen sueldo, Telf. 208299.

**SE NECESITA** chica interna. Interesadas dirigirse Avda. del Vena, Edificio Amazonas, 2.º B.

**CONOCIDA** familia burgalesa necesita chica para Madrid con posibilidad de venir a Burgos en fines de semana y vacaciones. San Lemes, 1-3.º Izqda.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador con experiencia. Bar Valdeajos. C/ San Pablo, n.º 10, Burgos. (SEAF-PPO 4598).

**SE NECESITA** asistente de 10 a 1 y tardes de 3 a 5. Razón: Puebla 41-2.º

**SE OFRECE** conductor carnet 1.º para reparto o camión voquete. Interesados escribir Santos Angulo. Frandovinez

**SE NECESITA** botones Hotel Norte y Londres. (SEAF-PPO, 4573).

**PARA BARCELONA,** auxiliar de oficina, sólo mañanas o tardes, trabajo complementario a otro que se tenga la otra mitad de la jornada. Escribir a mano acompañando foto y curriculum vitae al Apto. 5053, Barcelona.

**PROPONEMOS** trabajo casero, ganando 30.000 mensuales. Interesados escribannos. Publirenta. Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Mesón José Luis. SEAF PPO 4555.

**NECESITO** empleada de hogar interna. Plaza de Logroño, 2-9.º 2.

**SE NECESITA** asistente de 8 mañana a 7 tarde. Sueldo a convenir. C/ Zamora, n.º 6-6.º A. (Informes 3 a 5).

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Vitoria, 46 6.º, D.

**SE NECESITA** chica fija con informes. Calle Vitoria, 64, 9.º derecha

**SE NECESITA** asistente sepa cocina sencilla, de 9 a 5 buen sueldo. Miranda, 3, 3.º. Izqda.

**SE NECESITA** chica externa. Julio Sáez de la Hoya, 4-4.º B.

**SE NECESITA** ayudante o ayudante y pinche de cocina. Telf 228363 Plaza de la Cruzada, 1-2.º Drcha Informes de 9 a 12 y de 5 a 8.

**SE NECESITA** cocinero o cocinera interna/o y personal femenino de limpieza para Colegio menor de chicos de esta capital Se facilita pensión completa y habitación. Informes Tlf 228621 ó presentarse en C/ San Francisco, n.º 10. SEAF-PPO, 4551

**NECESITO** chica de 8 a 6 ó fija. Barriada Militar, 10-2.º Izqda.

**EMPLEADA** hogar Madrid, matrimonio dos niños, edad escolar todas comodidades, buen sueldo, Telf. 208299.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje apto De la Vega Madrid 40 Telf 204358

**ESTANTERIAS** metálicas Dextion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf 203837

**VENDO** 5.000 Kgs de leña troceada, recortes de carpintería. Teléfono 223044

**ARCAS** y cajas fuertes «Zubigaray» Contra fuego y robo «De la Vega» Madrid 40

**ARBOLES** de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos palmeras rosales, etc Viveros Aldonza Tlf 380899 Nájera (Logroño)

**VIVEROS** Poli. frutales, rosales y chopos. Covarrubias. Telf 66

**VIVEROS** Gallo Frutales, rosales, chopp canadiense en Covarrubias Telf 24

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Telf 200374

**SE VENDE** máquina automática al vacío para envasar productos. Telf. 224058

**CAFETERA** vendo, Caggia, dos grupos automática, y radio cassette - tocadiscos. Teléfono 204185. Tardes.

**PROYECTOR** Super 8 vendo económico. Juan XXIII, 3-4.º drcha

**POR CESE** negocio vendo compresor, 2 elevadores, máquinas de engrasar, varios útiles de garaje Garaje Central. Telf. 203703.

**VENDO** estufa catalítica butano nueva 6.000 pesetas y máquina escribir Olivetti, 4.000 pesetas. San Agustín, 1, 3.º Izqda.

**COMPRO** canarios y periquitos. Telf. 202675.

**COMPRO** motor eléctrico A.E.G. de 20 HP, a 1.500 revoluciones. Telf. 161063.

**SAUNA** finlandesa sin estrenar, sin obras. Ruera. Vitoria, 19.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 1 y tardes de 3 a 5. Razón: Puebla 41-2.º

**SE OFRECE** conductor carnet 1.º para reparto o camión voquete. Interesados escribir Santos Angulo. Frandovinez

**SE NECESITA** botones Hotel Norte y Londres. (SEAF-PPO, 4573).

**PARA BARCELONA,** auxiliar de oficina, sólo mañanas o tardes, trabajo complementario a otro que se tenga la otra mitad de la jornada. Escribir a mano acompañando foto y curriculum vitae al Apto. 5053, Barcelona.

**PROPONEMOS** trabajo casero, ganando 30.000 mensuales. Interesados escribannos. Publirenta. Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Mesón José Luis. SEAF PPO 4555.

**NECESITO** empleada de hogar interna. Plaza de Logroño, 2-9.º 2.

**SE NECESITA** asistente de 8 mañana a 7 tarde. Sueldo a convenir. C/ Zamora, n.º 6-6.º A. (Informes 3 a 5).

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Vitoria, 46 6.º, D.

**SE NECESITA** chica fija con informes. Calle Vitoria, 64, 9.º derecha

**SE NECESITA** asistente sepa cocina sencilla, de 9 a 5 buen sueldo. Miranda, 3, 3.º. Izqda.

## Fincas

**SANTOS** vende local 40 m.º doblados, zona Alhóndiga Facilidades

**SANTOS.** Piso en Particular Las Calzadas, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. le ofrece sus servicios C/ Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º 3.º Telf 228754

**SANTOS.** Local de 70 m.º planta con sótano y entreplanta en mejor zona Avenida del Cid.

**SANTOS.** Precio de inversión sólo 20.000 Ptas m.º local Legión Española, 1.000 m.º 9 metros alto 2 puertas entrada.

**SANTOS** vende piso en Avda del Cid, magníficas vistas 180 m.º y 160 m de terraza Facilitades.

**EVITESE** molestias Santos Agencia Inmobiliaria tramita y vende su piso con mayor rapidez. Contamos con expertos en ventas. Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

**SANTOS** piso Francisco Salinas, planta piso y huerta muy económico

**SANTOS** vende piso lujo, ideal para profesionales, 280 m.º grandes facilidades

**SANTOS.** Local en plaza San Bruno, desde 50 metros a 92, altura 4 metros, muy barato

**SANTOS.** Piso en plaza Francisco Sarmiento, exterior. Grandes facilidades

**SANTOS** vende casa vieja para derribo zona San Francisco Magnífica inversión.

**SANTOS.** Piso en C/ Alhóndiga menos de 1.000.000 de entrada. Apresúrese. Muy económico.

**SANTOS.** Chalet grande con lujo en pleno centro, sótano y dos plantas, piscina con magníficos jardines.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria Piso Francisco Sarmiento, 4 habitaciones cocina, baño y terraza.

**SANTOS.** Fincas en San Medel y Castañares de 1.000 a 9.000 m.º Precio muy económico

**BRIVIESCA,** vendo local 260 m.º apto cualquier negocio muy céntrico Santos Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**SANTOS** vende local 300 m.º aproximadamente C/ S Juan salida plaza Mercado, precio a convenir

**BRIVIESCA** centro ciudad piso 5 habitaciones, decoración lujo, con mobiliario completo 2 terrazas, económico. Facilidades. Telf 228754

**SANTOS** vende apartamento 70 m.º en Avda del Cid, en construcción

**SANTOS** en carretera Logroño, pisos calefacción individual soleados, facilidades

**SANTOS** vende local calle Vitoria, 130 m.º servicios

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria vende piso calle Salas, 1.500.000 pesetas facilidades.

**SANTOS.** Local calle Salas, 25.000 pesetas m.<sup>2</sup> con instalación de lar. Informese.

**SANTOS** vende chalet planta y piso de lujo a 9 Kms. capital. Terreno 3.100 m.<sup>2</sup> Buena portunidad.

**VENTA PISOS** Urbanic le resolve rá su problema en distintas zonas de Gamona. Informese Calle Vitoria 164 orf. despacho

**VENDO** piso facilidades Vitoria 115 1.<sup>o</sup> C

**SE VENDE** piso seis habitaciones dos baños calefacción central y agua caliente Calle Vitoria 73-75 Llamar teléfono 220591

**VENDO** piso Avenida del Vena Teléfono 228827

**PISOS Prigo** - San Pablo idóneo oficinas vivienda 94 m.<sup>2</sup>

**PISO** se vende 150 metros cuadrados Calle Vitoria 73-75 Informes: Telf 224005 (horas oficina)

**PISOS Prigo** - Zona Paseo Isla Beyle diversos tipos y precios Garaje calefacción

**¡¡¡SASTRES!!!** Centricísimo local chafán, modernísimamente instalado ¡Barato! Facilidades Prigo Moneda 13

**PISOS Prigo** - Burgense tres dormitorios, salón exterior Véalo Moneda 13

**PISOS Prigo** - Reyes Católicos tres dormitorios salón económico calefacción visitelo

**PISOS Prigo** - Reyes Católicos Ed Granada 3 dormitorios salón garaje

**PISOS Prigo** - Buhardillas S Gil Barrio Gimeno Sta Agueda Dorotea

**PISOS Prigo** - Avda del Cid Evrgon Idóneo peluquería oficinas vivienda

**PISOS Prigo** - Parque Santiago 115 m.<sup>2</sup> tres dormitorios, salón servicios centrales

**PISOS Prigo** - Reyes Católicos Edif Médicos, 3 dormitorios, salón calefacción

**PISOS Prigo** - C/ Vitoria, dos pisos, grandes 105 m.<sup>2</sup> calefacción

**PISOS Prigo** - Inugara con muebles dos dormitorios salón perfecto estado

**PISOS Prigo** - Francisco Sarmiento cuatro dormitorios salón servicios

**SE VENDEN** 2 pisos de lujo Informes: Vitoria 115-1.<sup>o</sup> C

**LOCALES Prigo** - En todas las zonas de la ciudad diversos tipos y precios Moneda 13 Aparicio Ruiz 5 y en Gamonal C/ Vitoria 175 1-F

**PISOS Prigo** - C/ Lerma, cuatro dormitorios salón servicios centrales exterior

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española Teléfono 201543

**FINCAS Prigo** - Ibeas, Castrillo Estépar, Carretera Madrid villafría, Fuentes Blancas etc Diversos tamaños, precios Véales Agricultura construcciones industriales chalets Moneda 13

**CHALET Prigo** - En todas las zonas de la ciudad y pueblos colindantes en semana veraneo

**PRIGO** vende mesón restaurante en carretera Soria Totalmente instalado Urge

**PISOS Prigo** - Padre Silverio Cuatro dormitorios salón servicios centrales Exterior

**PISOS Prigo** - Pisones Tres dormitorios salón servicios centrales estrenar

**PISOS Prigo** - Avenida del Vena, dos pisos servicios centrales estrenar

**PISOS Prigo** - Edificio Gaset cinco dormitorios salón, servicios centrales Soleado

**PISOS Prigo** - Carretera Poza, 2 apartamentos, económicos, soleados, armarios empotrados

**PISOS Prigo** - Zona Residencia, cuatro pisos varios tipos y precios

**PISOS Prigo** - San Julián cuatro dormitorios salón calefacción Moneda 13

**PISOS Prigo** - Capitanía cuatro dormitorios salón, garaje, servicios centrales Estrenar

**PISOS Prigo** - Zona militar, plaza Logroño, dos pisos, cinco habitaciones

**PISOS Prigo** - Calle Madrid Dos pisos uno estrenar Servicios centrales

**PISOS Prigo** - Martín Antolinez dos pisos exteriores soleados perfecto estado

**PISOS Prigo** - Más de sesenta pisos en cartera, entre los que se puede encontrar su futuro hogar Moneda, 13; Aparicio Ruiz 5 y Vitoria 175 1-F

**PRIGO** - Tres oficinas o su servicio Moneda 13; Aparicio y Ruiz 5-7.<sup>o</sup> A y en Gamonal C/ Vitoria 175 1-F

**PISOS Prigo** - Fuentecillas dos pisos, tres dormitorios salón, seminuevos

**VIVIENDAS** superficie cien metros fase construcción Gamonal-Luis Alberdi 9 (junto Colegio), centralización propano, calefacción garaje

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid Teléfono 228587

**PISOS Prigo** - Junto Catedral, nuevo tipo apartamento tres habitaciones calefacción

**VENDO** piso Alfaro, 5 habitaciones calefacción individual estrenar Facilidades Madrid 22-2.<sup>o</sup> Telf 203279

**VENDO** piso terreno de 800 m.<sup>2</sup> y casa en barrio de Burgos Telf 208707

**SE VENDEN** naves industriales polígono Villalon quejar desde 7.500 Ptas m.<sup>2</sup> Teléfono 227568

**SE VENDE** piso Avda del Cid, 92-4.<sup>o</sup> C Próximo Residencia Sanitaria Telf 209692

**VENDO** piso Alfaro, 4 habitaciones, servicios centrales estrenar Facilidades Madrid 22-2.<sup>o</sup> Telf 203279

**PISOS Prigo** - General Dávila cinco dormitorios, salón, servicios centrales terraza

**PISOS Prigo** - Calle Trinas, dos pisos tres dormitorios, salón parquet

**PISOS Prigo** - Héroe División Azul, Estrenar. Cinco habitaciones, dos baños

**PISOS Prigo** - Doctor Albiñana tres dormitorios salón, servicios centrales, armarios

**PISOS Prigo** - Eladio Perlado estrenar, tres dormitorios, salón, garaje

**PISOS Prigo** - Tesorera (Gamonal), tres dormitorios, salón, baño y cocina

**PISOS Prigo** - Pedro Alfaro, tres dormitorios, salón, calefacción parquet, contraventanas

**PISOS Prigo** - Travesía Escuelas, tres dormitorios, salón calefacción, armarios empotrados

**PISOS Prigo** - Eras Capiscot, cuatro dormitorios, salón, baño, cocina terraza

**PISOS Prigo** - Avda Cid, tres dormitorios, salón, baño, aseó calefacción

**PISO** todo exterior soleado Telf. 223577.

**CAMBIARIA** piso estrenar garaje en Miranda de Ebro por piso en Burgos Telf 203508

**SE VENDE** piso C/ Clunia, 8-6.<sup>o</sup> 4 habitaciones, calefacción central. Informes en el mismo.

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m.<sup>2</sup> Facilidades. Teléfono (933) 232266. De 9 a 10 mañanas.

**VENDO** piso 5 habitaciones, C/ San Francisco, 29. Razón: porteria

**NAVES** Industriales Prigo. Con o sin vivienda, varias zonas, pie carretera.

**PISOS Prigo** General Mola, dos pisos servicios centrales. Buen estado.

**PISOS Prigo** Francisco Grandmontagne varios pisos, varios precios, calefacción. Económicos.

**VENDO** piso señorial, mejor zona residencial Aranda, 180 metros cuadrados, todo exterior, calefacción, agua caliente centrales, dos baños completos, suelo parquet, 5 armarios empotrados vestidos, cocina amueblada, cuatro dormitorios, salón 31 metros cuadrados, garaje, trastero. Información: Telf. 500131.

**SE VENDE** bodega-bar zona Gamonal Barriada Inugara, 8

**SE VENDE** piso en C/ Lerma 1-2.<sup>o</sup> B. Servicios centrales, económico.

**SE VENDE** piso C/ Madrid, n.<sup>o</sup> 1, Telf. 204797.

**CONSTRUCCIONES** Adrián García vende piso en 1.<sup>o</sup> planta exento Calle San Francisco n.<sup>o</sup> 131 Informes 2.<sup>o</sup> A En Gamonal exentos frente al Ambulatorio Informes obra Telf 200178 y 209388

**SE VENDE** casa calle Calzadas 3 y 10 exento Informes Telf 200178 y 209388

**SE VENDE** piso céntrico barato 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, garaje incorporado. Para avisos C/ Madrid n.<sup>o</sup> 68-3.<sup>o</sup> C. de 11 a 7

**VENDO** piso amueblado 100 metros Plaza Mayor. Pequeño. Razón 201608.

**VENDO** o alquilo naves industriales de 1.600 - 2.400 y 3.600 m.<sup>2</sup> Carretera Madrid. Tlf. 206470.

**POR TRASLADO** endemos piso 154 m.<sup>2</sup> agua y calefacción central. Teléfono 25 % al contado; 25 % al año y el 50 % restante en 12 años. C/ Vitoria, 73. Información Telf. 209439.

**VENDO** piso exterior, 2 terrazas amplias cubiertas, 4 habitaciones, calefacción individual, todo parquet, San Juan de Ortega, 19-4.<sup>o</sup> C.

**VENDO** piso económico, 3 habitaciones. Informes Telf. 202704.

**VENDESE** estación servicio, carretera general, bifurcación carretera Valladolid a Burgos y Santander (Sotoblanco). Magnífica situación, gran porvenir. Razón: Juan José Cot. Calle Mayor, 19. Palencia.

**VENDO** piso Avda del Vena, 5 habitaciones, salón comedor, servicios centrales. Informes 201793.

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** vende su piso rápidamente; lo valora, le asesora, se encarga de contratos, créditos; dispongo de compradores al contado absoluta seriedad. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**RITORT** Piso Avda Vena, 5 habitaciones, nuevo exterior Entrada 1.000.000.

**RITORT** Piso calle Vitoria, 8 habitaciones, Entrada 600.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** Pisos Gamonal nuevos entrega Mayo Entrada 800.000 Reyes Católicos, 4.

**RITORT** Piso Avda. Madrid, 4 habitaciones, exterior entrada 900.000 Facilidades.

**RITORT** Piso Santa Bárbara, 4 habitaciones, Entrada 700.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** Piso Ctra. Logroño, 4 habitaciones, entrada 600.000 Exterior Facilidades.

**RITORT** Piso centro Gamonal, 4 habitaciones, nuevo, exterior, entrada, 800.000.

**RITORT** Piso calle Lealtad 4 habitaciones, entrada 800.000 Exterior Facilidades.

**RITORT** piso calle San Bruno, servicios centrales 4 habitaciones, Entrada 600.000.

**RITORT** Piso El Carmen 4 habitaciones, entrada 900.000 Exterior Facilidades.

**RITORT** Piso calle Madrid lujo, 10 habitaciones Exterior Amplias facilidades.

**RITORT** Piso San Francisco, 4 habitaciones, entrada 600.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** Piso Ctra. Poza 3 habitaciones, nuevo, exterior, entrada 600.000

**RITORT** Piso Isla. Fiestone, 6 habitaciones, garaje, exterior, nuevo Entrada 1.800.000

**RITORT** Piso Ctra. Logroño, 4 habitaciones exterior, nuevo, entrada 800.000

**RITORT** piso calle Trinas, 4 habitaciones, entrada 1.000.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** Piso San Lesmes, 4 habitaciones, exterior, entrada 900.000. Facilidades.

**RITORT** Piso Francisco Grandmontagne 4 habitaciones, nuevo exterior. Entrada 800.000

**RITORT** Piso Arzobispo Castro, 5 habitaciones, nuevo, exterior, entrada 1.000.000.

**RITORT** Piso Francisco Grandmontagne 4 habitaciones, nuevo exterior Entrada 900.000.

**RITORT** Piso Arzobispo de Castro, 4 habitaciones nuevo exterior Entrada 800.000.

**RITORT** vende piso Calzadas, 3 habitaciones, entrada 800.000. Reyes Católicos, 4

**RITORT** vende casa Villayerno. 600.000 Pts. Tiene agua corriente y luz.

**RITORT** vende piso nuevo zona Gamonal, entrada 600.000 Pts. resto, 200.000 Pts. a 12 años.

**PRESIDENTES** comunidades Ad. ministramos fincas urbanas. RITORT Administrador de fincas colegiado Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén)

**¿QUIERE** vender su piso? Llame Ritort Tlf. 225430 Agencia Inmobiliaria.

**PARA VENDER** y comprar su piso, Ritort. Avda. Reyes Católicos, 4.

**PARA VENDER** o comprar su local comercial, Ritort le asesora gratuitamente. Avda. Reyes Católicos 4 (Edificio Gumén). Agencia Inmobiliaria y asesor de inversión y financiación.

**RITORT** vende local nueva apertura, 400 metros. Se puede doblar.

**RITORT** vende local Nuestra Señora Belén, 30 metros reformado, facilidades.

**RITORT** vende local Ctra. Poza, 180 metros. Se puede doblar. Urge vender.

**RITORT** vende local calle Vitoria, 800 metros, mucha fachada, barato.

**RITORT** vende local San Isidro. Reformado 180 metros, muy barato.

**RITORT** vende local Fernán González. Preparado para cafetería. Urge vender.

**RITORT** vende local centricísimo, 70 metros, preparado barra americana. Urge vender barato. Facilidades.

**RITORT** vende local calle Carmen, 400 metros, dos entradas, con negocio rentable. Muchas facilidades, precio interesante.

**RITORT** vende local plaza Lavaderos, 50 metros, reformado, mucha fachada.

**RITORT** vende local Barriada Urbocasa, 180 metros, reformado todo. barato. Facilidades.

**RITORT** vende local Subida San Francisco, 70 metros, barato, facilidades.

**RITORT** vende local General Vigón, 90 metros, reformado, con negocio.

**RITORT** vende locales comerciales San Francisco, 600 metros, mucha fachada, se puede partir.

**RITORT** vende local San Francisco, 70 metros, reformado para cafetería, a menos precio que local.

**RITORT** vende local comercial 100 metros, reformado, ideal cualquier negocio, dos plantas, fachada dos calles, centro Reyes Católicos. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

**RITORT** vende naves industriales desde 1.000 metros hasta 3.000 situación inmejorable.

**RITORT** vende bodega en pueblo 6 kilómetros, ideal reunión amistadas.

**RITORT** vende fincas 14.000 metros, Ctra. Arcos, 18.000 metros, La Varga; 10.000 metros, Cogollos; 25.000 metros Gredilla Polera; 4.000 metros Barriada Yagüe; 2.000 metros Penunzio; 10.000 metros Sta. Olalla Bureba; 2.500 metros Villariezo, todo orilla carretera, precio interesante

**RITORT** vende finca 1.300 metros vallada con casa refugio. Ubierna.

**RITORT** vende 20.000 metros terrenos, carretera Madrid. Ideal naves o fábrica.

**RITORT** vende 25.000 metros terrenos Ctra. Logroño. Ideal naves fábricas.

## Ganados y aperos

**VENDO** vacas ratinas, abocadas a parir una pinta tratar domingos, José Rastrilla Olmillos de Sasamón

**SE VENDEN** tres cerdos sementales. Teléfono 207678.

**VENDO** 55 ovejas, 3 carneros, 25 borregas preñadas y las otras pariendo. En lotes o escoger. Todos nuevos. Teléfono 604021. Gregorio Manso. Megeces de Iscar.

**SE VENDEN** 9 cerditos Bernardino Obregón, n.<sup>o</sup> 2 Huelgas.

**SE VENDEN** cerdos destetados. Marmellar de Abajo. Viviano Francia.

**VENDO** cerdos tetones. Huelgas, 29.

**SE VENDEN** 19 cerdos de 40 kilos aproximadamente. Tratar Jesús Ruiz Alonso. Castillo Matajudíos.

**SE VENDEN** 30 ovejas con cría. Emilio Arce. Granja Villargámar

**SE VENDEN** 78 ovejas pariendo en Moradillo de Sedano. Para más informes en Correos. Preguntar por Ruiz.

**VENDO** cosechadora Claas Consul 3 metros, por cese de labranza, y camión Ebro de 3.500 basculante. Telf. 2. Pettilla de Aragón (Navarra).

**VENDO** 9 chotos Ulplano Escribano. Pedrosa del Príncipe.

## Huéspedes

**CEDO** habitación confortable a señora o señorita, con derecho a cocina, junto a la Tesorera Telf. 222940

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Telf. 227680

**ALQUILO** habitación dos señoritas, servicios centrales. C/ Jerez, 12, 4.<sup>o</sup> B.

**DOY PENSION** completa y cama, 175 Ptas. Puebla, 2-1.<sup>o</sup>

**SEÑORA** sola cede habitación a señorita, preferible dormir y desayuno. Paloma, 37-5.<sup>o</sup> Tl. 203228.

**CEDO** cama a señoritas Vigón, Telf. 226548.

**SE DA PENSION** completa. C/ Vitoria, 183, 8.<sup>o</sup> E

## Muebles

**COMPRO** muebles, objetos usados Paso a domicilio Telf 220956.

**VENDO** tresillos, dormitorios, muebles-bar usados muy baratos. C/ Vitoria, 235 bajo

**POR TRASLADO** se venden muebles. Telf. 209439, de 4 a 6.



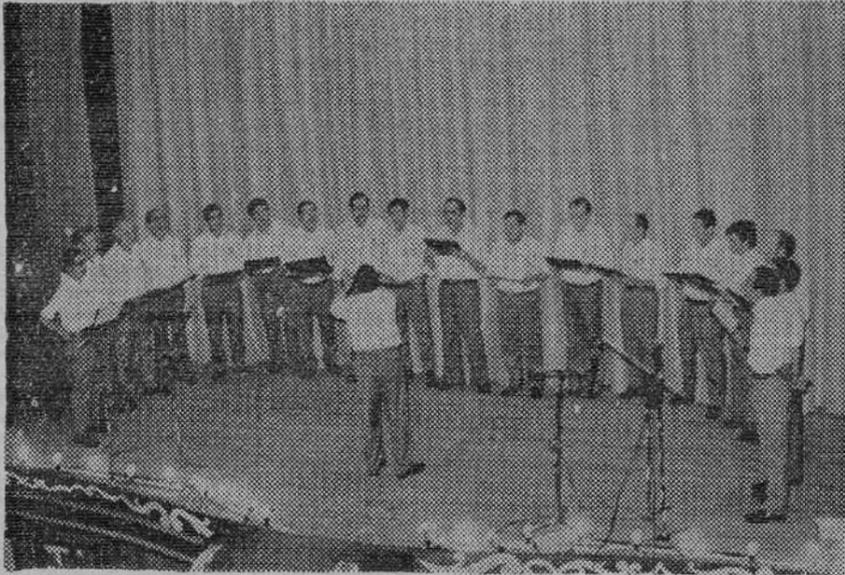
# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA



## ACTUALIDAD

### EL CORO DE LOS VETERANOS CANTARÁ LA MISA DE REYES EN LA RESIDENCIA DE ANCIANOS DE SAN MIGUEL DEL MONTE



La "peña" de "Los Veteranos", realizará una visita más a los acogidos en la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, en esta ocasión para cantar la Santa Misa de Reyes, a las doce del mediodía del día 6 de Enero. El coro de "Los Veteranos" después de actuar en la mencionada misa, ofrecerá a los ancianos un bonito recital de villancicos y canciones populares obsequiando con regalos a todos. En la foto de Juan Muro el mencionado coro durante la brillante actuación que tuvo días pasados en el espectáculo "Galas Sanjuaneras".

## NOTICARIO LOCAL

### BANDO DE LA ALCALDIA

Don Isaac Rubio Blanco, al calde presidente del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Miranda de Ebro. Hace saber: Que en este Ayuntamiento de mi presidencia, está llevándose a cabo el alistamiento de mozos para el reemplazo de 1978, —nacidos desde el día primero de Marzo al 31 de Octubre de 1958, como asimismo también los nacidos desde el primero de Enero al 30 de Abril de 1959 inclusive.

Se recuerda a los mismos la obligación que tienen de presentarse en el Negociado de Quintas, de este Ayuntamiento, a los fines de «Completar datos filiatorios» de cada mozo. Dicha presentación es obligada, para aquellos que hasta el día de hoy no lo hayan realizado.

Asimismo se cita, llama y emplaza a los mozos nacidos en Miranda de Ebro, en las fechas al principio indicadas y que son los que a continuación se relacionan los cuales harán su presentación en dicho Negociado de Quintas lo más urgentemente que les sea posible y de no poderlo hacer el interesado en su lugar lo realizarán sus padres o familiares de cada uno, pues de no hacerlo así, serán declarados prófugos.

He aquí la relación:

Abad Corcuera, José; Aguayo Cuenca, Lucas; Aguirre González Santiago; Alfaro Peña; Eduardo; Alonso López Jesús; Alonso Soto, Wenceslao; Andrés López, Marcellino; Angulo Conejo, Paulino; Angulo García, José; Anuncibay San Luis, Roberto; Arcos Marzán, Juan; Arredondo Ramos, Emilio; Arriola Ramos, Juan.  
Balanzategui Rustan, Alfredo; Bastida Alvarez, Enrique; Bocos Liberato, José; Bolaños An sótegui, Angel; Bravo Fernández, José.  
Calvo Ortega, José; Cantera Baza, José; Carrión Gómez, Germán; Castañeira Ramírez, Pedro; Castillo López, Fernan-

do; Castillo Ruiz-Angulo, Jesús; Catediano González, Pablo; Cauvilla Santiago, José; Ciudad García, Adolfo; Conde Pérez-Cárcamo, José; Contreras Sagredo, José; Cubilla Fernández, Alberto.

Delcourt Corral, Carlos; Duval Gabarri, Fernando.

Elosua Martínez Salinas, Simón; Escribano Calle, José; Escribano Martínez, Jesús; Espinosa Renedo, Emeterio; Estremiana Barriuso, Hilario.

Fernández Alonso, Luis; Fernández Logroño, Diego; Fernández Pinedo, Aurelio; Fuentes Moreno, Eusebio.

Gabarri Duval, Aquilino; Gabarri Duval, Ramón; Galindo Pérez, Juan; García Díaz, Marcellino; García Gómez, Felipe; García Martínez Jesús; García Presa, Alberto; García Ruiz, Enrique; García Ruiz - Austri,

Luis; García Sáez, Jesús; García - Marrón Sáez Argandoña Félix; García Torres, Ionisio; Garro Arroyuelo, Félix; Gómez - Cadiñanos Lasheras, Juan; Gómez Tornadillo, Jorge;

González Aldana, José; González Aldea, Carlos; González González Jesús; González Martín, Raúl; Gras Melgosa, Santiago; Guerrero Bergado, José.

Hermosilla Barrio, José; Hermosilla Merino, Arturo; Hernández León, Luis; Hernando Gómez - Cadiñanos, Julián; Hernanji Huidobro, Luis; Herrero Aldama, Alfredo.

Ibarra Barrena, Fernando;

Ifiguez Dulanto, Antonio; Jiménez Salinas, Antonio; Juez Juez, Cesáreo.

Labarga Gordo, Santiago; Ladrero López, Pedro; Lagos Fuente, Fernando; Lezcano Ayala, Ramiro; Lobera Brea, Vicente; Lopetegui Zárate, Ignacio; López Martínez, Ambrosio; López Pérez, Francisco.

Madrid Rojo, Luis; Marcos Beltrán Salzar, Mariano; Martín Fernández, Pedro; Martínez-Lecce Angulo, Félix; Martínez Gómez, José; Medina Ronda, Jorge; Melgosa González, Julián; Melgosa Salazar, José; Mogrovejo Matías, Raúl; Molina Marina, Miguel; Monteagudo García, Juan; Montero Vaquero, Enrique; Montoya Gómez, Francisco; Morales Bravo, Víctor.

Orive Ibáñez Opacua, Roberto; Ortiz Landáburu, Juan; Ortiz Santamaría, Gregorio.

Pastor García, Modesto; Peña Ibáñez, Angel; Pérez García, Luis; Pérez Navares, José; Pérez Navarro, Francisco.

Ramos Atienza, Ricardo; Rastines Rustán, Javier; Ribera López, Juan; Rivas Delgado, Juan; Rodríguez Abelaida Mari a no; Rodríguez Cballo, José; Rodríguez Molinero, José; Ruiz Lerín, Rafael.

Sabando Gómez, Angel; Sáenz-Buruaga Tomillo, Mario; Sáez Ruiz, Luis; Salazar Loriz, Valentín; Salazar Morales, Antonio; Sánchez López, Jesús; Sánchez Ruiz, Isidro; San Segundo Sáez, Jacinto; Santamaría Fajardo, Jesús; Servan Fraile, Juan; Silva Sáez, Daniel; Solla Mendoza, José; Soto Valdizán, Lucio.

Taravillo Nieva, José; Terrazas, Roa, Miguel.

Urrecho Vega, Antonio; Urruchí González, Carlos.

Varona Orive, Francisco; Vesga Quincoces, José; Vicente Cea, Maximiliano de; Villafafila Antillera, Félix; Villarán Gutiérrez, Luis.

Yela Ortiz, Juan; Zarain Marquín, José; Zárate Larriete, Luis.

A la hora de elegir sus juguetes para Navidad y Reyes

tenga en cuenta la edad del niño a quien van destinados.

Consultados expertos en Psicología infantil, DOMINGO le aconseja:

### SI EL NIÑO TIENE DE 1 A 3 AÑOS:

Son más indicados los juguetes sencillos y elementales, que desarrollan la imaginación del niño.

Dentro de los sencillos son apropiados los de madera, que no tienen cuerda, pero que el niño puede poner en movimiento.

EJEMPLO: TRENES, ANIMALES SOBRE RUEDAS, TABLEROS PARA AJUSTAR PIEZAS, CUBOS, PALAS Y CAJAS PARA ARENA, CONSTRUCCIONES SENCILLAS.

Juguetes-Planta 1ª



DOMINGO

## VENDEDOR AUTOVENTA

(REPARTIDOR)

con carnet 2.ª se necesita. Sueldo fijo más comisiones por venta.

INVISA. Alfareros, 2, 1.º

Teléfono 202076

(SEAF/PPO 4.603)

## EN TORREJON NO SE PUDO MANTENER EL LIDERATO



Era difícil, más cuando se había jugado dos días antes contra el Valencia en Anduva, sobre un terreno pesado y forzando el tren para intentar lo que no se consiguió, conseguir la victoria en Torrejón, precisamente contra el equipo que teóricamente era el líder del grupo, con su cuenta de siete positivos. A pesar de ello, el Deportivo Mirandés, a dos minutos del final mantenía un empate a uno, que quedó convertido en derrota mínima por un semifallo de Arriola que propició el tanto de la victoria del Torrejón. Con ello se ha perdido, de momento, el primer puesto, algo que no tiene por qué preocupar, cuando el equipo sigue teniendo una excelente posición y aún queda muchos partidos por delante para ganar el poco terreno perdido y, en nada empaña la formidable campaña que viene realizando el conjunto, cuya formación traemos hoy, primer día informativo del año, como noticia deportiva más destacada de 1977, a escala local. — (Foto JUAN MURO).

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA La Gimnástica Arandina despidió el año con una victoria

**LA COMARCA RIBERENA SIN TELEVISION EN LAS FIESTAS DE NOCHEVIEJA Y AÑO NUEVO**

En otras ocasiones, la última no hace mucho, desde estas columnas nos lamentábamos de la deficiencia que presentaba el

postre repetidor de TVE que afecta a esta comarca ribereña y teníamos la creencia de que esas deficiencias habían sido subsanadas pero los hechos o nuevas averías han venido a demostrarnos todo lo contrario.

En la tarde del último día del año, sin duda de-

bido a una nueva avería, esta comarca ribereña se quedó sin televisión precisamente en esas tradicionales fiestas en que los programas son más duraderos y largos.

La avería afectó al canal 11 por completo y al canal 2 que se recibe directamente de la Emisora, pues tan sólo se pudo ver con notables deficiencias y en los aparatos receptores en color no salía éste, pero esta recepción, al sábado tan sólo se producía en aquellos domicilios que cuentan con antena colectiva pero en las particulares, cuya antena es más corta que la de los colectivos. El domingo va a ser de ver en todos los aparatos pero tan sólo en el canal 2 con toda su gama

de deficiencias, mientras no se recibía por el 11.

Desde el Ayuntamiento de nuestra población el lunes por la mañana se llamó por teléfono a Burgos para dar cuenta al personal técnico de TVE pero el teléfono no contestó por lo que se llamó también telefónicamente a Madrid y en la capital de España ignoraban en absoluto la avería que produjo la no recepción de los programas manifestando según nos han comunicado, que salía un coche todo terreno al lugar donde está instalado el repetidor para proceder a la reparación de la avería que ha privado a toda la comarca de la recepción de los programas en fechas tan señaladas.

Se da la coincidencia de que todos aquellos usuarios que han adquirido aparatos a partir de la puesta en marcha del repetidor, no se han preocupado de instalar antena para recibir el canal 2 por lo que sólo tienen la del 11 fiados en la mejora que suponía la existencia del repetidor y por consecuencia desde la tarde del sábado se encuentran sin poder recibir los televisados.

Nos dicen que existe un técnico en Pradales de la provincia de Segovia encargado de vigilar el poste repetidor pero o no se ha enterado o la avería es muy grande, puesto que las cosas siguen igual.

A la vista del actual estado en que se encuentra el poste repetidor sus frecuentes averías y las consabidas repeticiones de subsesión de la recepción normal se nos ocurre que en nuestra población siempre podrá haber técnicos más expertos que tal vez con mayor rapidez pudieran atender al poste repetidor en un caso dado y no esperar a que sea Madrid o Burgos quien se encargue de ello, va que la distancia desde Aranda, supondría, en todo caso, un desplazamiento de media hora en automóvil y no tener que esperar más de 48 horas a que se comuniquen la avería y se repare, puesto que los gastos, de la forma en que está organizado han de ser indiscutiblemente mayores.

Si el poste repetidor se instaló mediante suscripción de todos los Avuntamientos interesados en una mejor recepción justo es que sea debidamente atendido para su normal funcionamiento y si las averías proceden de una mala o eventual instalación, los Avuntamientos no discutieron al coste que se les exigió cuando se pensó en montarlo sino que todos aportaron la cantidad que se les pidió lo contrario sería un engaño.

El que paga por un servicio, tiene derecho a exigir y ese es el clamor unánime de los Avuntamientos afectados del que nos hacemos eco en esta crónica en demanda de una justa compensación pues si por circunstancias fortuitas se produce alguna avería contra la que no se puede prevenir en virtud del compromiso contraído, debe de procurarse de

que su servicio esté siempre en condiciones

### FARMACIA DE GUARDIA

Sres. Sucesores de D. Helodoro Miranda Castro, en Plaza del Caudillo, 18.

### LA GIMNASTICA ARANDINA DESPIDIO EL AÑO CON UNA VICTORIA

En partido anticipado que se jugó en la tarde del sábado, la Gimnástica Arandina, se enfrentó a la S. D. Almazán que al mismo tiempo era el último de la primera vuelta, alzándose con la victoria de 2-0, buen colofón a la primera vuelta de la Liga y despedida del año 1977.

Pese a jugarse el partido, en fecha anticipada y en día laboral con el comercio abierto, fue gran cantidad de público el que acudió a presenciar este encuentro en el nuevo estadio municipal «Montecillo», registrándose una buena entrada y con un terreno de juego en inmejorables condiciones y en una tarde que más bien parecía de primavera.

A las órdenes del colegiado zamorano Mariano Alvarez que estuvo correcto en la primera parte, pero que abusó de tarjetas en la segunda, asistido en las bandas por los también zamoranos señores Domínguez y Santiago, alineó a los equipos de la siguiente forma:

S. D. ALMAZAN. — Pascual; Chacón, Cuerda, Julio; De la Cruz, Plaza; Rojo, Terrado, Román, Heras, Molinero, estos dos últimos ex-jugadores de la Arandina en la pasada temporada.

GIMNASTICA ARANDINA. — Hugo Pini; Requejo, Cabezas, Espinosa; Luisi, Cipri; Roberto, Sebas, Tobes, Arce y Manolín.

Pronto los locales se adueñan territorialmente del terreno de juego y ahí están esos ocho sa-

ques de esquina que contabilizamos a los 30 minutos de juego, pero la buena acción del portero soriano y el mal remate de la vanguardia local que neutralizaba el funcionamiento del marcador, hizo que en éste no se reflejase ese dominio; en el minuto 32 un tiro de Marce es detenido por Pascual; los visitantes realizan contraataques que tampoco fructifican y así en el minuto 35 un tiro del delantero centro Román, sale desviado, en el 43 un buen tiro de Roberto es detenido por el concentero visitante, llegándose al descanso con el resultado inicial de empate a cero.

La continuación es más movida, en el minuto 2 el colegiado muestra tarjeta amarilla al blanquiazul Luisi por entrada violenta; en el 5, un tiro de Roberto a la media vuelta es detenido por Pascual; en el 8, el colegiado muestra tarjeta amarilla a Tobes por parte de la Arandina y a Julio por parte del

Almazán por intento de mutua agresión; el colegiado quiere mostrarse enérgico, en ocasiones tal vez abusando de su autoridad y así en el minuto siguiente muestra tarjeta también a Roberto ignorando el motivo; en el 10, amonesta verbalmente al entrenador del Almazán, sin duda por hablar desde el banquillo, en el 15, un tiro de Tobes detiene el portero contrario; en el 16 un tiro de Manolín sale fuera; en el 19, el delantero centro soriano falla estrepitosamente el remate de un balón sin obstáculo ninguno en el 24, un buen centro es tocado de cabeza por Marce cuando Pascual pretendía atrapar el balón y le coloca a los pies de Tobes que no tiene más que impulsarle al fondo de la red: es el 1-0 tan deseado; en su reacción, los contrarios se acercan a la puerta local, produciéndose los fallos de tres jugadores contrarios que sucesivamente dejan pasar el balón, perdiendo la oportunidad de empatar el partido; en el 32, se producen las primeras sustituciones, una en cada equipo, en el Almazán Carra sustituye a Terrado y en la Arandina, Felipe sale por Manolín; en el 40 el colegiado muestra nueva tarjeta amarilla, en este caso a Rojo, por juego violento; en el 42, la Arandina hace su segunda sustitución, se retira Requejo cojeando y es sustituido por Pini; en el último minuto Marce se introduce peligrosamente en el área pequeña visitante, siendo zancadilleado por la defensa Chacón y el colegiado pita la máxima sanción que no es protestada por nadie; el encargado de ejecutar el penalti es Roberto que lo transforma en gol, terminando el partido con el resultado que ostenta el marcador de 2-0 a favor de los locales.

El Almazán es un equipo de similares características al de la Arandina, con un buen portero que evitó a su equipo de a goleada, firme la defensa pero la delantera adolece de falta de rematadores. Muestra peligrosidad en sus arrancadas pero sin eficacia en los remates. Entre sus mejores hombres pueden citarse aparte de su portero, a Terrados mientras estuvo en el terreno de juego y el central Román.

Por lo que respecta a la Arandina, se mostró muy uniforme en cuanto a sus jugadores, luchó con interés, pero a falta de eficacia, pues sigue careciendo de matadores oportunos, ante la fuerte defensa del contrario de turno y sobre todo de su portero y este es un dato que debe de tener en cuenta el quipo para la segunda vuelta. Entre sus mejores hombres podemos destacar, por eso de destacar a alguien a Luisi, Hugo Pini tuvo poco trabajo.

Cada día Burgos necesita más sangre. Ingresas en la Hermandad de Donantes.

## INSTITUTO ESPAÑOL DEL AHORRO, S. A.

(Autorizado por Orden Ministerial de Hacienda de 20 de Marzo de 1970)

DIRECCION NORTE (En propiedad)

Avda. José Antonio, 51. BILBAO-13

DELEGACION PARA BURGOS

Calle Vitoria, 17. Dpto. 407. Edificio "Edinco" Símbolos premiados en el sorteo público celebrado en Madrid el día 31 de Diciembre de 1977, ante el notario don Luis Sanz Suárez.

J G J — E P G — J J C — Q K L

F J I — L L X H — L L O J — D E A

### TROFEO CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.

AL JUGADOR MAS DESTACADO

LUISI

POR SU GRAN LABOR DEFENSIVA Y OFENSIVA CLASIFICACIONES.

Luisi, 5 puntos; Mezquita, 4 puntos; Pichl, Hugo Pini y Sebas, 2 puntos; Alex, Llorens, Tobes y Espinosa, 1 punto.

## BENIDORM y ALICANTE

PRECIOS ESPECIALISIMOS

Salidas todos los viernes desde Burgos

VIAJES Clunia  
Paloma, 25

VIAJES Melia  
Santander, 17

VIAJES Sayca  
Moneda, 18

A la hora de elegir sus juguetes para Navidad y Reyes

tenga en cuenta la edad del niño a quien van destinados.

Consultados expertos en Psicología infantil, DOMINGO le aconseja:

SI EL NIÑO TIENE DE 8 AÑOS EN ADELANTE:

A partir de esta edad el niño está más preparado para adoptar un comportamiento adecuado frente al riesgo.

Pueden ser indicados los juguetes eléctricos y mecánicos de funcionamiento más sofisticado: COCINAS, TRENES, PLANCHAS, COCHES DIRIGIDOS...

Debe siempre ejercerse una vigilancia sobre el niño, hasta que aprenda a usarlos de forma adecuada.



## Victoria del Burgos sobre el Cádiz OPINAN LOS ENTRENADORES

(Viene de la pág. central)

en las filas locales se acentuó aún más y no cesó hasta que llegó el descanso.

La reanudación del partido se inició con un mejor son de Burgos. Casi de salida (2 minutos de este periodo) hay una gran jugada, con envío de Valdés sobre Clöff y cesión de éste a Cos, que sobre la marcha tira a puerta pero la pelota se va alta con Santamaría ya desbordado. Cuatro minutos después hay una jugada casi inverosímil de Viteri al desembarazarse de varios jugadores y su centro es rematado por Cos a puerta vacía pero Lobato consigue despejar de cabeza debajo del marco.

El principio fue prometedor; pero la continuación volvió a hacerse decepcionante. De nuevo surgieron las imprecisiones y el nerviosismo al mantenerse el 1-1 en el marcador. Por fin en el minuto 20, Garrido —cuyo relevo había sido ya pedido— consigue el valioso gol de partido. Y de nuevo el Cádiz, con el tanteador en contra, volvió a la carga. Hasta entonces se había mantenido un poco en plan de contención, con ánimo de aguantar la igualdad y sin arriesgar. Pero a partir de este momento su actitud varió. Se mostró más ofensivo y tan solo tres minutos después de producirse el 2-1 Villalva escapó en espléndida jugada de rapidez y potencia y tras plantarse solo ante Navarro II, cuando se cantaba el gol el canchero burgalés neutralizó su disparo e inició su recital de espléndidas intervenciones que sin duda constituyeron el principal factor de esta apurada aunque valiosa victoria contabilizada al final. Porque a ese disparo luego siguieron otros venenosos de Mané, Carvallo y el propio Villalva, que encontraron siempre la réplica espléndida del guardameta local.

Frente a este Cádiz que jugaba adelantado, en busca del empate a su acción. El cuarto de hora final le jugó ejerciendo un fuerte «pressing» y la emoción —más bien o angustia— se enseñoreó del recinto, porque creo que en la mente de todo bullió la imagen y el recuerdo de ese «gol tonto» de los últimos minutos, que es algo clásico en el Burgos. Sin embargo, en esta ocasión, falló la tradición. Por el contrario, lo que sí hubo justamente en el minuto final fue un contragolpe burgalésista en el que Chazarreta agotó todas sus fuerzas y para cortar la penetración del jugador local, Rosado acudió a un clarísimo penalty que Miguel Pérez ignoró. Total: un 2-1 difícil, emocionante y rodeado hasta de clima angustioso; pero también tremendamente valioso, porque haber caído un solo punto en esta ocasión hubiera significado grave y quizá hasta definitivo traspiés.

Es difícil explicar la actuación del Burgos en este día. Uno cree que estuvo excesivamente condicionada por la propia trascendencia del encuentro y la importancia de los puntos que se ventilaban. De otro modo, no puede justificarse. El equipo anduvo excesivamente nervioso e imperdonablemente impreciso. Fueron mucho más los balones que se perdieron con entregas al contrario, que los que se jugaron.

Afortunadamente el nerviosismo no alcanzó a Navarro II quien tras unas primeras intervenciones seguras y eficaces fue creciéndose hasta agigantarse en su labor. Fue la figura del encuentro. También por el centro Ruiz Igartua con su sobrio hacer y Navajas con su empuje, se constituyeron en piezas básicas. Valdés, por la derecha fue un acarreador infatigable de balones. La mayoría de los que llegaron al área gaditana fueron llevados por el lateral derecho, quien por ello terminó abrumado. Gómez, en este día, no pudo con su par, el veloz y potente Villalva, auténtica pesadilla para todos.

En el centro del campo existió descohesión entre sus integrantes. Navarro I se encontró muy solo y aunque luchó mucho, no pudo con la avalancha gaditana, que avanzaba bien apoyado por esa demarcación. Ya hemos dejado escrito que Garrido y Chazarreta, demasiado abiertos hacia las alas, terminaron perdidos y con escasa fortuna. Su actuación en este día no fue afortunada; pero hay que abrirles un margen de confianza. Su fuerza, dedicación y facultades, son valores con los que hay que contar en esta esforzada lucha que espero en la actual competición y a los que no puede renunciarse.

Adelante, Viteri fue el hombre más activo. Hizo cosas geniales, aunque sueltas y, a pesar de reconocer su gran virtuosismo, insistimos en que ha de esforzarse

por soltar antes el balón. De esa manera, su habilidad puede hacerse más eficaz. Clöff pasó virtualmente inédito pues apenas si llegaron balones a su demarcación. Cos estuvo luchador y en ese buen momento que últimamente atraviesa, aunque en este día tuvo a un marcador muy pegajoso y duro, que actuó con ventaja pues el árbitro fue extraordinariamente benévolo con Rosado.

El Cádiz demostró que se encuentra en buen momento y sobre todo con mucho moral. Sabía perfectamente lo importante que era cualquier punto logrado en «El Plantío» y luchó mucho por alcanzar esa renta. Estuvo a punto de conseguirlo, pues superó al Burgos en diversas fases y en distintos aspectos. Si no lo consiguió, no fue por deméritos propios, sino muy especialmente por los méritos de Navarro II.

Jugó el Cádiz replegado al principio, aunque con buen contrataque y al ponerse el marcador en su contra, tuvo fuerza para replicar e imponer su ley. Dura la defensa muy bien escalonada y ordenado el centro del campo y peligrosos sus puntas, especialmente Villalva.

En fin, tras este partido ganado, esperamos que el Burgos recupere su calma. Le hace falta para las empresas próximas, porque francamente creemos que la imagen ofrecida el pasado domingo no responde a la verdadera que el conjunto local puede y debe dar. Todo puede ser cuestión de una mayor y más serena acción, acompañada de esa directa relación que es preciso mantener entre equipo y afición.

(Viene de la pág. central) banquillo?

—Pues sí, no voy a negar equipo que practica el 4-4-2? lo, porque el resultado ha sido muy apretado. En el banquillo casi siempre se sufre

—Es lógico. Esto sucede también cuando vamos fuera y somos nosotros quienes practicamos este sistema.

—¿Cuál ha sido mejor, el contraataque del Cádiz o el ataque del Burgos?

—Cada uno ha jugado sus bazas y ha tenido sus valores; pero lo cierto es que no se ha ganado por 2-1.

—¿Cuál es su opinión sobre la expulsión producida?

—No he visto bien la jugada que la ha producido. Creo que fue una discusión.

—¿Lo ha pasado mal en el ARQUERO

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

### Llegó la hora...

...EN ALMACENES **NATI** Y GALERIAS **MARVI**



regalamos **UN FABULOSO RELOJ** Suizo

Precios mucho mas bajos y ahora: **MILES de RELOJES** de obsequio

ALMACENES GALERIAS **NATI-MARVI**

CALLE MIRANDA — CALLE SANTANDER — DISCO ROJO (PLAZA DE VEGA) — AVENIDA DEL CID — SAN LORENZO Y GAMONAL

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

## PROTAGONISTAS Y ESPECTADORES DEL BURGOS - CADIZ

Pregunta y escribe ANGEL LOPEZ OCHOA

Ortega del Pozo: "Deseo lo mejor para el deporte"

Fernando López: "Ahora veo al Burgos desde el tendido"

Lorenzo Martín: "Sólo pido la permanencia del equipo"

A juzgar por la entrada y por los tiempos que corren, nadie diría que la crisis económica es tan acuciente como señalan los expertos. El campo de «El Plantío» fue epicentro de felicitaciones por eso del estreno del año 1978. Y el Burgos no acaba de resucitar y en cierto modo su fútbol decepcionó frente a un Cádiz peleón que pudo hacer la «faena».

El Burgos es capaz de lo mejor y lo peor aunque esta vez la victoria moral se fue al Carranza. El triunfo no supo a turrón y a más de uno se le anticiparon los Reyes Magos.

En el descanso, el presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y Recreo, José Manuel Ortega del Pozo que ha preparado un importante dossier informativo del deporte me comentó: «El Burgos comenzó el año haciéndonos sufrir más de la cuenta» y casi sin respiro apostilló un deseo: «Espero que 1978 traiga lo mejor para el deporte burgalés».

—¿Cómo lo está haciendo el Burgos?

—Espero que en la segunda parte se encuentre. Algo pasa porque en la primera mitad los locales hacen pases alocados, veo poca profundidad en sus jugadas y la preparación no es muy satisfactoria. Claro y ante este cúmulo de fallos el Cádiz sabe aprovecharse a las mil maravillas.

—¿Quién es el mejor?

—Sin duda el portero Navarro II. ¡Vaya paradas está realizando! En el Cádiz me agrada la peligrosidad e inquietud del número «siete».

Cerca de la valla, junto al túnel, jornada tras jornada se encuentra un socio, aficionado y directivo. Lorenzo Martín lleva el fútbol en sus venas con humildad y entrega al Club. Lorenzo Martín más conocido por «Cantares» decía con algo de resignación: «El partido no me está agradando. Veo a los chicos como cansados. Sin embargo tengo fe y el triunfo quedará en casa».

—¿El Cádiz?

—Muy peleón y dará mucha guerra.

—¿Un deseo para 1978?

—Sólo pido la permanencia del Burgos en Primera División. Sigo pensando en que tenemos equipo y quedaremos entre los diez primeros.

Su optimismo es importante. Un optimismo que va a más cuando se reconoció lo que dio de sí el flojo partido Burgos-Cádiz. El popular «Cantares» seguirá siendo un fiel seguidor del equipo por mucho tiempo.

Agustín Ortega con un flamante puro fue preciso en el primer interrogante formulado. Su respuesta era tajante y así fue la pregunta:

—¿Qué desea al Burgos en 1978?

—Que se acabe la mala racha y más suerte en las salidas.

—¿El partido Burgos-Cádiz?

—Miro, el equipo gaditano está haciendo perfectamente su partido a la defensiva con unos contragolpes mortales. Sin duda alguna, está demostrando que ha sido uno de los equipos más difíciles que han pasado por «El Plantío».

—¿El empate actual?

—En realidad está siendo jus-

to porque refleja lo ocurrido en la primera parte del encuentro. Estoy viendo al Burgos por debajo del juego que ha sabido realizar en otros partidos.

—¿La segunda parte?

—Espero que cambiará y sobre todo que el «mister» realizará algún cambio ya que puede ser fundamental para el triunfo que espero.

Fernando López, un ex-directivo de los muchos que vimos en las gradas de «El Plantío». Cuando estaba en el club demostró muchas cosas y supo hacer auténticos «milagros» en la contabilidad. Ahora sólo pidió una cosa:

—Recuperación para el equipo. Nos va a hacer mucha falta.

—¿Vio el partido en el Calderón?

—Sí y si el Burgos lo hace como ante el Atlético de Madrid no habrá problemas en la temporada.

—¿Ahora, ex-directivo?

—Los partidos se ven con más tranquilidad. Como te diría, se ven desde el tendido y se ven muchas cosas a todos los niveles.

El presidente del Burgos Promesas, Alfredo Ortega Micicés cumple un mes de sanción pero sigue en la brecha.

—Bueno, no me importa la sanción porque no me afecta ya que no hice motivo alguno. He enviado al Comité una carta para que me aclaren todo. Mi nombre no figura ni el acta ni el anexo.

—¿El encuentro?

—De los peores que he visto al Burgos en su casa. Juegan con nervios y el planteamiento no es muy convincente.

—¿El resultado final?

—Ganó el que más oportunidades tuvo. Hubo más penalidades favorables al Burgos que no se señalaron. Lo importante son los puntos en un torneo como en la Liga.

Empezó un año y el Burgos aún mantiene secuelas del antiguo. Esperemos que con el «recién nacido» tengamos un nuevo equipo. Es la esperanza de la afición. El triunfo fue sin burbujas, sin dulces pero con un regalo de Reyes y felicitación especial. El fútbol tiene sus caprichos.

Coincidencia entre los burgaleses

«Los veinte últimos minutos se hacen eternos cuando jugamos en «El Plantío»

Al fin, con el nuevo año llegó un triunfo con puntos. ¡Qué suerte! El Burgos ganó un partido realmente difícil y varios jugadores supieron acertar y otros pasaron muy desapercibidos. El banquillo tuvo movimiento originado en el cambio solicitado por un sector de aficionados.

Navarro II, la figura del partido. Hizo paradas de auténtica valía y ya se ha comentado que su nombre está en la lista de Kubala. El joven portero comentó: «Con cuatro negativos, ya no podemos perder en nuestro campo. Además, los últimos veinte minutos son eternos. No hay tranquilidad y salen demasiados nervios».

Navarro II que tiene muchas probabilidades de cambiar de aires al final de temporada ya tiene sucesor. Un nuevo fichaje llevará a efecto el Burgos. Fernando Balvé Lantero. Un muchacho de 22 años que jugó en el Castilla y en la selección universitaria. Es posible que haga su debut el domingo en «El Plantío» con el Promesas. Sin embargo, el joven portero ha fichado como profesional. Un fichaje interesante.

Para Valdés el partido fue más complicado de lo esperado y comentó: «La delantera gaditana no ha dado mucho trabajo. ¿El penalty? Llegué a pensar que sería repellido por el poste. Sabía que el portero era habilidoso y llegó a tocar el balón. En cuanto a la expulsión pienso que ha sido muy rigurosa».

Viteri, el otro expulsado señaló: «El Cádiz es uno de los mejores equipos que han pasado por aquí. Nunca se dio por suerte. Del árbitro prefiero no opinar. ¿La expulsión? No ha

sido muy justa que digamos.

—Pero, ¿algo pasó?

—Sí, escupí al defensa porque estaba cansado de recibir patadas.

—¿Cuántas tarjetas tienes?

—Tres, sin contar la expulsión. No sé los partidos que caerán.

Viteri, un jugador rentable, polémico, pero hábil con el balón como el que más. El triunfo quedó en casa. Con muchos sufrimientos, suspiros y al final los abrazos eran el premio a una victoria que a punto estuvo de quedar en empate. La afición volvió a dar el «do de pecho». Hubo opinión para todos. El fútbol brilló por su ausencia.

El año empezó con victoria ante un Cádiz que mereció algo más porque hizo también algo más. Sin embargo, el juego y espectáculo no fueron buenos. Los últimos minutos estuvieron llenos de emoción. La Liga sigue. La igualdad también. Las espadas siguen en lo alto. El domingo a Santander con cuatro negativos y la ilusión de restar alguno.

### PARA SU MAQUINA DE COSER NUEVOS MODELOS DE MUEBLES

ACABADOS EN MADERA DE CAOBA, NOGAL, UKOLA Y PINO. BELLOS DISEÑOS. INMEJORABLES PRECIOS.

Visite nuestra amplia exposición: **CASA GARRIDO**

VITORIA, 27 GRAN CENTRO COMERCIAL DE COSTURA, TRICOT Y PLANCHA

Desconsuelo entre los gaditanos

«Hicimos méritos para el empate pero no aprovechamos las ocasiones»

En el vestuario visitante había más que disgusto, desconsolación. Cincuenta minutos duró el empate y el Cádiz al final perdió teniendo buena parte de culpa Navarro II que estuvo hecho un coloso. Mariano Moreno intentó «despistar» su disgusto pero sus muchachos constituyeron un cuadro que se expresó abiertamente. Hubo, unanimidad entre todos: «Hicimos méritos para el empate». Villalba que no acertaba con el nudo de la corbata confesó:

—El Burgos ha sabido aprovechar con algo de fortuna y no demasiado acertó nuestros fallos.

—¿Por qué se perdió?

—Ya no tiene remedio y es mejor no recordar lo ocurrido. Es mejor así.

—¿El empate?

—Mire, hubiese sido un resultado justo porque ambos equipos durante el partido hicimos los mismos méritos.

Lobato, el expulsado en las postrimerías del partido abandonó el campo echando chispas. Trataron de calmar su ímpetu. Luego, pasados algunos minu-

tos comentó:

—No sé los motivos de la expulsión.

—¿Qué le dijo al árbitro?

—Únicamente que ya estaba harto de las patadas de Viteri.

—¿Sólo eso?

—Sí. En el campo todos somos compañeros pero a veces ocurre estas cosas. Repito no hice absolutamente nada.

—Viteri, no dice eso.

—Bueno, él tratará de justificarse. El jugador del Burgos me escupió y le devolví el «detalle». El árbitro estaba cerca y nos mandó al vestuario pero yo no inicié la falta. Fue él y lo han visto.

Mané que salió en el puesto de Quino y tuvo un disparo con marchamo de gol también coincidió: «El resultado no ha sido justo. Creo que mi equipo hizo sobrados méritos para el empate. El Burgos en líneas generales me ha gustado pero no mereció tanta fortuna porque no la buscó».

Carvallo, con una buena labor durante los noventa minutos dijo del partido: «Un encuentro muy reñido como todos

los que se vienen disputando últimamente en la Primera División. El penalty ha sido muy riguroso en un campo embarrado. Hemos tenido un gran error al no aprovechar las ocasiones tan magníficas que tuvimos».

Para Ibáñez fue un choque muy raro. Tenía confianza en el empate porque el Burgos estaba entregado al juego del Cádiz. Mi equipo dominó más que el Burgos, señaló el jugador gaditano que también reconoció las oportunidades desperdiciadas por sus compañeros.

El Cádiz sin realizar un buen fútbol demostró que es capaz de dar sustos y crear situaciones de peligro. Ante el Burgos, en muchas jugadas, estuvo inocente. El equipo que entrena Mariano Moreno logró una de las victorias morales de la jornada. En muchos de sus jugadores la coincidencia era general y se centró en la mala suerte, mayor fortuna del rival. Es la canción del derrotado. Pero en «El Plantío» hubo mucha igualdad y no siempre el que mejor juega gana.

## AGRUPACION DE EMPRESARIOS PARA SUS SERVICIOS COMUNES NECESITA SECRETARIO GENERAL

con sólidos conocimientos de derecho laboral y a poder ser también de derecho fiscal.

Dedicación exclusiva, con residencia en Burgos, sueldo interesante a convenir.

Enviar historial profesional a:

CAMARA DE COMERCIO

Calle San Carlos, 1, 2.º. BURGOS.

(SEAF/PPO 4.560)

## FABRICANTE NACIONAL DE ZUMOS DE FRUTAS PRECISA DISTRIBUIDOR

SE REQUIERE ORGANIZACION COMERCIAL Y RED DE VENTAS PROPIA.

SE OFRECE IMPORTANTE APOYO COMERCIAL Y PROMOCIONAL

Interesados, escribir a: ESEGE

Calle Laraña, 6, 5.º SEVILLA. Rícla. "Distribuidor".

## Incidente entre José M.<sup>a</sup> García y el presidente del Cádiz

### Viteri será suspendido por un partido

#### Mañana se emprenderá viaje hacia Huelva

El Burgos - Cádiz fue designado «partido de la jornada» por la Cadena SER, quizá por sentir que el enfrentamiento de dos equipos amenazados por el posible descenso, podría deparar interesantes incidencias. Y con ese motivo compareció en «El Plantío» José María García, quien en esta ocasión realizó la retransmisión desde una de las cabinas radiofónicas y no, situándose en la banda, como suele hacerlo habitualmente.

Antes de iniciarse el encuentro y cuando el polémico comentarista deambulaba por los pasillos de acceso a los vestuarios se topó con el presidente del Cádiz, Sr. De Diego, el cual manifestó que si «ese señor se encontraba en el campo, él se retiraría», cosa que parece así hizo. Al menos, no compareció en el palco presidencial, donde tenía reservado un lugar, si bien ignoramos si el encuentro lo presenció desde otra localidad.

Al coincidir con José María García, el Sr. De Diego se dirigió a aquél de forma airada intercambiándose unos epítetos, especialmente pronunciados por el presidente gaditano, pues el citado comentarista se limitó a manifestar que había acudido allí a cumplir una misión informativa y que no iba a renunciar a su abor porque le gustara o no a su interlocutor.

Posteriormente y ya durante el transcurso del encuentro, una parte del público que ocupaba asientos de tribuna se volvió con

muestras de desagrado hacia éste quedaría cumplido mañana, con el de Copa y Viteri podría estar en condiciones de jugar el domingo en «El Sardinero».

Según nos ha sido confirmado, Viteri, al igual que Lobato, será suspendido por un solo encuentro.

#### EL DESPLAZAMIENTO A HUELVA

Los partidos de Liga y de Copa aparecen ahora muy encadenados y con sujeción al nuevo calendario establecido, mañana le corresponde jugar al Burgos en Huelva.

A tal fin, hoy habrá entrenamiento por parte del conjunto burgalés, a fin de dejar designados los hombres que se desplazarán a la capital onubense al objeto de enfrentarse al Recreativo, que atraviesa un gran momento.

Este encuentro se disputará mañana, a las nueve menos cuarto de la noche. El Burgos emprenderá viaje mañana mismo para tomar en Madrid el avión hasta Sevilla y después continuar viaje en autocar hacia Huelva.

En consecuencia, si todo queda limitado a un partido,

## D'ALESSANDRO, LESIONADO GRAVE

### A causa de un golpe sufrido en «San Mamés» ha sido preciso extirparle un riñón

#### Los médicos estiman que deberá abandonar el fútbol

Salamanca (Logos). — El jugador de fútbol D'Alessandro, guardameta de la Unión Deportiva Salamanca, es posible que no pueda volver a jugar al fútbol a consecuencia de la lesión que sufrió en el partido contra el Atlético de Bilbao al recibir un golpe al intentar bloquear un balón que se había lanzado sobre su puerta. Siguió jugando normalmente, pero ya en el vestuario observó que había orinado algo de sangre. No obstante, pudo emprender el regreso a Salamanca con el resto de la expedición y al llegar a esta capital, hacia las cuatro de la madrugada volvió a notar mayores síntomas por lo que fue ingresado en la residencia «Virgen de la Vega». En la exploración que se le practicó se pudo constatar sudoración fría, contractura muscular en hemiabdomen izquierdo y discreta hematuria. El diagnóstico: hematoma retroperitoneal por posible lesión renal.

El enfermo quedó sujeto a vigilancia y a las ocho de esta mañana se inició bruscamente una caída de shock

muy intensa. Reanimado con retapéutica habitual se le intervino quirúrgicamente y se puso de manifiesto la existencia de una intensa hemorragia retroperitoneal por rotura medio renal con desgarramiento de pedículo vascular.

Se le practicó nefrectomía de urgencia ante la imposibilidad de terapéutica conservadora. Pronóstico muy grave, aunque su estado no es alarmante dentro de la gravedad.

El enfermo se encuentra hospitalizado en el servicio de reanimación de la residencia.

A juicio de los doctores señores Sánchez de Vega, Herrero Benito y Julio Grande, el jugador D'Alessandro no deberá volver a jugar al fútbol ya que en la operación practicada ha sido preciso extirparle un riñón.

#### FORTUITA LA LESION

Salamanca (Alfil). — El vicepresidente y presidente en funciones de la U. D. Salamanca, Sebastián Polo Rodríguez, manifestó hoy a Alfil, que, aunque no estuvo presente en el partido jugado ayer entre el Athletic de Bilbao y el Salamanca, por los informes que ha recibido del entrenador, José Luis García Traid, y del gerente, Gabino Sánchez Esteban, no se dio importancia en principio al choque que sufrieron el meta salmantino D'Alessandro y el delantero vasco Dani, puesto que el guardameta salmantino siguió en su puesto, tratando incluso de parar el segundo penalty con que fue sancionado el conjunto charro.

El choque entre ambos jugadores se produjo en la jugada siguiente a la que el Salamanca logró el gol de penalty, jugada muy discutida que enervó los ánimos de los espectadores, estando a punto de provocar un grave altercado de orden público.

A partir de ese momento, el juego se realizó con excesiva entrega física y, como consecuencia de ello, se produjeron algunas entradas duras por parte de jugadores del conjunto vasco.

La U. D. Salamanca a decir del vicepresidente del club, considera fortuito el choque sufrido entre ambos jugadores y, por tanto, totalmente involuntario.

El vicepresidente del equipo salmantino añadió que se han interesado por el estado

de Alessandro el presidente del Athletic de Bilbao y el propio jugador Dani.

Por lo que respecta a la sustitución de D'Alessandro se cree que en principio ocupará su puesto el suplente, Antonio, y se espera que la documentación del meta argentino, Pereira, esté a punto para poder actuar el próximo domingo, si lo considera oportuno el preparador del Salamanca.

#### DECLARACIONES DE DANI

Bilbao (Alfil). — «Siento lo que le ha pasado a D'Alessandro, y más porque es amigo personal mío. Pero yo no recuerdo haber tenido un encontronazo violento con él durante el partido de ayer», ha manifestado a «Alfil» el delantero internacional del Athletic de Bilbao, Dani.

Ha añadido Dani que por más que lo intenta no consigue recordar que ayer tuviera un choque fuerte con el guardameta del equipo salmantino que ha tenido que ser internado hoy quirúrgicamente y se halla en grave estado.

«Si tienes un golpe fuerte te das cuenta con quién ha sido —ha señalado también Dani— Pero en esta ocasión no recuerdo nada. Al final del partido estuve incluso charlando con D'Alessandro y no me comentó nada sobre este asunto. Nos dimos un abrazo y nos deseamos suerte».

**RIÑÓN PARA D'ALESSANDRO**  
Málaga (Alfil). — Un malagueño ha ofrecido un riñón para el guardameta de la Unión Deportiva Salamanca, lesionado ayer, D'Alessandro.

Esta noche, en el transcurso del programa nacional «Radio-gaceta de los deportes», se oírson en los estudios de Radio Nacional de España en Málaga, un mecánico llamado Antonio Calderón, quien manifestó estar dispuesto a que uno de sus riñones le sea trasplantado al jugador argentino.

## ABRIGOS PIEL DE IMPORTACION

PRECIOS DE FABRICA

Plaza España núm. 3

LA GRANJA (Segovia)

Teléfono 911/470724 (Cerrado lunes)

## Fernando Ballvé nuevo guardameta para el Burgos

Ayer se llevó a efecto la firma por el Burgos de un nuevo guardameta de fútbol. Se trata de Fernando Ballvé Lantero, hijo del director de «Conserva Campofrío» y del que se tienen excelentes impresiones.

Cuenta con 22 años de edad y ha militado en el Madrid juvenil y ha sido internacional del equipo de fútbol universitario. Últimamente se había alineado como guardameta en el equipo de «Campofrío» que disputa el «Trofeo Yagüe».

El Burgos ha decidido incorporarle a su plantilla, o cuyo fin ha habido que vencer algunas dificultades o problemas, derivados exclusivamente de su condición de universitario en Madrid. En consecuencia, se trata de hacer compatible la continuidad de sus estudios de Económicas (que está terminando en el actual curso) y las obligaciones derivadas de este compromiso deportivo.

Ha sido hallada la fórmula y Fernando Ballvé ha pasado a engrasar la plantilla del Burgos. De momento jugará con el «Promesas» y se aspira a contar con él como posible sustituto del primer equipo, ya que casi de producirse alguna lesión o cualquiera otra contingencia que pueda plantearse a Novarro II o Gorospe, el Burgos se enfrentaría ante un grave problema.

AÑO  
AÑO  
AÑO  
AÑO  
1  
9  
7  
8

EL REGALO MAS PRACTICO CON EL QUE SIEMPRE ACIERTA

## COAFERH

- \* REGALO - DECORACION.
- \* MENAJE PRACTICO DECORATIVO PARA EL HOGAR.
- \* DECORACION Y ACCESORIOS BAÑO.
- \* BRICOLAJE:
  - JUGUETES PARA LOS MAYORES.
  - TALADROS BLACK DECKER Y TODOS SUS ACCESORIOS.
  - HERRAMIENTA PARA EL HOGAR.

C/. CONCEPCION, 4

BURGOS

## VENDEDOR

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO  
DE ALIMENTACION

### VENEDORES A COMISION

Fuertes comisiones sobre alimentos de gran consumo en el mercado. Posibilidad de ingreso en plantilla según valía del aspirante.

Interesados, presentarse día 4 Hotel Fernán González  
Mañanas: de 9.30 a 14 horas. Tardes: de 17 a 20 horas

Preguntar: SR. MARTIN

## LAS QUINIELAS

A pesar de las "sorpresas" han aparecido 796 boletas con pleno

Le corresponden a cada uno 157.326 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Valencia-R. Sociedad ...	2
Rayo Vallecano Betis ...	1
Elche-Barcelona ...	2
Gijón At. Madrid ...	1
Burgos Cádiz ...	1
R. Madrid-Santander ...	1
Español-Hércules ...	1
Sevilla Las Palmas ...	1
Ath. Bilbao-Salamanca ...	1
Alavés Málaga ...	1
Zaragoza Granada ...	1
Córdoba-Coruña ...	X
Tarrasa Oviedo ...	X
Valladolid Sabadell ...	1

### ESCRUTINIO

Madrid (Alfil). — Resultado de la jornada número 17 del Patronato de Apuestas Mutuas Benéficas, cuyo escrutinio finalizó hoy.

Columnas, 91.077.456. Recaudación, 683.080.920 pesetas.

55 por ciento de premios, 375.694.506 pesetas.

Reparto provisional: 125.231.502 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 796 columnas a 157.326 pesetas cada una).

125.231.502 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 61.382 columnas a 2.040 pesetas cada una).

125.231.502 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 690.319 columnas a 181 pesetas cada una).

### RECORD MUNDIAL EN EL «TOTOCALCIO»

Milán (Alfil). — Un desconocido aficionado milanés percibirá 120 millones de pesetas por ser el único acertante del «Totocalcio» quiniela futbolística italiana, después de celebrarse hoy el último escrutinio.

## NETZER ENTRENADOR DEL HAMBURGO

Bonn (Alfil). — Gunter Netzer será el nuevo manager del "Hamburgo SV" equipo de la Primera División alemana de fútbol, firma hoy el diario "Express".

Netzer, de 33 años y ex jugador del Real Madrid, seleccionado entre otros 30 aspirantes, pasará así a ser el sucesor del doctor Peter Krohn, cesado la semana pasada.

Según "Express" pese al silencio observado en los ambientes próximos al club, Netzer llegó a un acuerdo con la directiva en los últimos días y su nombramiento se hará público próximamente.

## MESON EL SERRANO

DE BUNIEL  
COMIDAS Y MERIENDAS  
Carretera Valladolid

## CICLOCROSS

### El español Ortega, segundo en el internacional de Puyoo

Puyoo (Francia) (Alfil). — El español Ortega se clasificó en segunda posición en el primer ciclo cross internacional de Puyoo, en los Pirineos atlánticos, que se disputó hoy en quince vueltas alrededor de un circuito de 1.600 metros.

Se alzó con la victoria el francés Pierre Raymond.

Illemiane, campeón de Aquitania, que se colocó en cabeza de la prueba desde el primer momento y no fue apeado de su posición en toda la carrera.

El español Ortega y el holandés Hennie Niper fue-

ron quienes más de cerca siguieron al vencedor, aunque finalmente el holandés se clasificó en quinta posición y el español entró en la meta segundo a dos minutos y 20 segundos del vencedor Illemiane.

Los primeros clasificados fueron:

- 1.—Pierre Raymond Illemiane (Francia).
- 2.—Ortega (España) a 2-20.
- 3.—Bertrand Riou (Francia), a 2-30.
- 4.—Bernard Pineau (Francia), a 3-00.
- 5.—Hennie Ulper (Holanda), a 3-25.

## Se aprueba el anteproyecto de estatutos de la Asociación de futbolistas profesionales. Cada jugador un voto y la misma cuota

### La AFE descentralizará sus funciones en delegaciones regionales

Madrid (Colpisa). — Durante todo el día de hoy se reunió la ponencia jurídica de la Asociación Nacional de Futbolistas Profesionales para seguir estudiando el Anteproyecto de los Estatutos de esta Asociación que, por cierto, ha cambiado de nombre según acuerdo tomado hoy pasándose a denominar desde ahora Asociación de Futbolistas Españoles (AFE).

La reunión de la ponencia jurídica comenzó a las nueve y media de la mañana y terminó cerca de las ocho de la noche. Estuvo presidida por Rial jugador del Rayo Vallecano y faltaron los miembros de la misma De Felipe, Molinos Micheleta, Marco y Abete.

Con la reunión de hoy ha dado por concluido ya su trabajo la ponencia jurídica al haber estudiado todos los artículos del anteproyecto de los estatutos de la Asociación. El próximo día 16 se reunirán conjuntamente la ponencia jurídica y la Junta directiva provisional para preparar la reunión del pleno y el orden del día del mismo, así como delimitar los objetivos de la Asociación. Este pleno se celebrará el día 23 del presente mes de Enero en un hotel madrileño y a él han sido invitados todos los jugadores de Primera, Segunda y Tercera Divisiones.

Entre los acuerdos tomados por la ponencia jurídica cabe destacar el que cada asociado sea cualquiera la categoría en la que juegue dispondrá de un voto y todos ellos pagarán la misma cuota. Podrán formar parte de la Asociación de Futbolistas Españoles todas aquellas personas que tengan como profesión la práctica del fútbol así como también los ex-jugadores. La AFE desea descentralizar sus funciones en delegaciones que coincidan con las regiones autonómicas para aumentar su eficacia. Todos estos acuerdos y algunos más adelantados por la ponencia jurídica deberán ser discutidos y aprobados al así se acuerda en el pleno de la Asociación del día 23. En este pleno va a ser discutido en práctica el que cada jugador disponga de un voto.

También estudió la ponencia jurídica el criticado derecho de retención que afectan los clubs frente a los jugadores. Sin llegar a conclusiones concretas que estudiará posteriormente la Junta directiva estima que no es justo el actual sistema. Esto no quiere decir que los jugadores estén en contra del derecho de retención. Consideran que la libertad absoluta en este tema les perjudicaría, al igual que al fútbol en general porque sólo los clubs grandes serían los beneficiados en detrimento de los más modestos económicamente. Lo que desea la Asociación de Futbolistas Españoles es negociar este derecho de retención para que todos los jugadores salgan beneficiados. Sobre todo quieren aumentar el famoso diez por ciento en base al rendimiento del jugador, aumento del coste de la vida, etc. Este tema junto con el estatuto del jugador profesional, será de los primeros que aborde la AFE cuando a partir del día 23 quede definitivamente constituida.

ENRIQUE PEREZ

## JEFE ADMINISTRATIVO-CONTABLE

Y

## VENDEDOR

PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA DE RIEGOS POR ASPERSION

— Condiciones económicas, de acuerdo con la valía de los candidatos.

— Fijo en plantilla.

— Se precisa experiencia y dedicación exclusiva.

Escribir con historial al SEAF/PPD. Oficina Empleo N.º VA-4.929-77. Cadenas de San Gregorio, 6.

VALLADOLID



## EL COMITE PROVINCIAL DE BURGOS

DEL

## PARTIDO SOCIALISTA POPULAR

Desea a sus afiliados y simpatizantes, a Partidos Políticos, a las Asociaciones de tipo Sindical, Juvenil y Regionalista y al pueblo burgalés.

FELIZ AÑO 1978

## Mañana, IV eliminatoria de la Copa del Rey

Sólo dos equipos de Tercera División siguen adelante

Los partidos de vuelta se jugarán el día 11

Madrid (Colpisa). — Mañana se disputarán los partidos de ida de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey. En total son diez los partidos a disputar, en los que intervendrán ocho equipos de Primera División, diez de Segunda y los dos únicos supervivientes de Tercera, Mestalla y San Fernando. Todos los equipos de Segunda "B" han sido ya eliminados.

Los partidos a disputar y los árbitros encargados de dirigirlos serán los siguientes:

- Murcia-Zaragoza, Condon Uriz.
- Getafe-Sabadell, Andújar Oliver.
- Granada-Sevilla, Fores.
- Mestalla-Tenerife, Esquerdo.
- Alavés-Oviedo, Congregado.
- Huelva-BURGOS, Franco Martinez.
- Gijón-Hércules, Sainz Elizondo.
- San Fernando-Valencia, Tomeo.
- Las Palmas-Español, Orellana.
- Cádiz-Córdoba, Medina Iglesias.

Los partidos de vuelta de esta cuarta eliminatoria se jugarán el día 11, miércoles. Recordemos que tres equipos de Primera División, Real Madrid, Athletic de Bilbao y Real Sociedad, quedaron exentos de participar en esta eliminatoria, por sorteo. Tampoco participan los tres equipos que siguen adelante en las distintas competiciones europeas: Atlético de Madrid, Betis y Barcelona, pero que se deberán incorporar a la Copa del Rey en la siguiente eliminatoria, que será ya los octavos de final.

Enrique PEREZ

## SEGUN EL SEMANARIO FRANCES «FRANCE-FOOTBALL»

### España, tercera en la clasificación de selecciones nacionales de fútbol 1977

París (Alfil). — España ocupa el tercer puesto en la clasificación de selecciones nacionales de fútbol 1977 que realiza el semanario francés «France Football».

La República Federal Alemana figura en primera posición, seguida de Holanda, España, Austria y Francia.

La clasificación se establece conforme a los resultados obtenidos en encuentros internacionales de calidad. Este año el semanario ha tenido muchas dificultades para la elaboración de su balance a causa de la diferencia de partidos disputados por los distintos países.

Se contabilizaron un total de 153 encuentros jugados en Europa. Hungría disputó, 15; la Unión Soviética, 13; Yugoslavia, 12; Alemania Federal e Inglaterra, 11; Escocia, Alemania Oriental, Polonia, Bulgaria, Dinamarca Suecia y Checoslovaquia 10; Francia, 7 y España, 6.

En la clasificación de España en tercer lugar ha influido el éxito logrado en la Copa del Mundo y se contabilizan cuatro victorias, una derrota y un empate. Alemania Federal por su parte logró ya el lugar de honor de «France Football» en 1968, 72, 74 y 76.

Los seis primeros puestos

han correspondido todos ellos a países calificados para Argentina y también se hace notar el retroceso sufrido por Checoslovaquia, que fue número uno en 1971 y número dos en 1976.

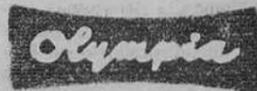
La clasificación de «France Football» es la siguiente:

1. — Alemania Federal, 7 victorias, 3 empates, una derrota
2. — Holanda, 5-1-0.
3. — España, 4-1-1.
4. — Austria, 5-3-0.
5. — Francia, 3-3-1.
6. — Hungría, 9-3-3
7. — Alemania Oriental, 3-1.
8. — Escocia, 6-2-2.
9. — Italia, 5-0-2.
10. — Rumanía, 5-2-2

Hasta un total de 32 clasificados.

### CATEGORIA REGALO

MAQUINA ESCRIBIR



De la Uega

Madrid, 2 BURGOS

## FEDERACION DE TIRO

### AVISO URGENTE

Se ruega a todos los afiliados en posesión de la licencia de armas tipo "C" entreguen en esta Secretaría la siguiente documentación:

- Licencia de armas "C"
- Tres fotografías tamaño carnet.
- Relación de armas.

## DERROTA DEL VALENCIA EN SU TERRENO

### El Barcelona venció en el campo del Elche

## Todos los demás partidos registraron victorias caseras

Barcelona (Afil). — El encuentro Español-Hércules tuvo como nota destacada la presencia, en el palco presidencial de Josep Tarradellas, actual presidente de la Generalitat de Cataluña.

El primer gol local llegó en la primera parte, a los 27 minutos Solsona abrió el juego por la izquierda a Fernández Amado, éste aguantó bien la entrada de su par y centró muy templado hasta la demarcación de Marañón en donde éste, levantando en el aire de tijera conectó un remate terrible que batió al sorprendido portero Deusto. Ya en el segundo período, Flores, que acababa de sustituir a Jeremías muy desafortunado esta mañana cazó un centro a media altura de Fernández Amado desde la derecha, en esta ocasión el recién llegado a campo conectó un gran tiro a la media vuelta que se coló junto al palo derecho de Deusto. Finalmente, a los 44 minutos, cuando ya no había tiempo para nada Barrios logró acortar distancias.

#### OTRA DIFÍCIL VICTORIA DEL SEVILLA

A siete minutos del final del partido, el Sevilla venció a la U. D. Las Palmas en encuentro de fútbol de Primera División jugado en el "Sánchez Pizjuán".

El único tanto de partido se marcó a los 38 minutos de la segunda parte Jaén centró sobre Scotta, y éste dribló a dos contrarios y ya dentro del área, de impresionante batió a Carnevali.

#### ESCANDALO EN «SAN MAMES»

Bilbao (Afil). — Athletic de Bilbao, 3; Salamanca, 1.

Goles 1-0 Minuto 40 Buena combinación atlética con jugada de Argote dentro del área apurando mucho Centro de Argote hacia el área pequeña, con remate de bote de Churrucá, incurriendo en penalty por mano de un defensor salmantino Lanza Dani, con su clásico estilo y por bajo y a la derecha de D'Alessandro y marcó.

1-1 Minuto 9 de la segunda parte Un centro sobre el área del Athletic de Bilbao es rechazado normalmente por la defensa. Sin embargo el árbitro, señaló un dudoso penalty Iribar protestó de esta decisión y fue amonestado. El público airado por la máxima pena que había señalado contra el Athletic, comenzó a lanzar almohadillas al terreno de juego, impidiendo que se botara el penalty contra Iribar. Acción que duró 14 minutos. Al fin Alves marcó por la izquierda de Iribar.

2-1 Minuto 23 Segundo tiempo Una jugada de Argote con gran estilo y habilidad por la izquierda, tras driblar a Enrique en repetidas ocasiones, dio origen a un centro del extremo izquierdo rojiblanco para que Carlos marcara de cabeza un tanto magnífico.

3-1 Minuto 30 del segundo tiempo Corominas zanca-dillea a Dani dentro del área y el árbitro sanciona con penalty. Lo tira el propio Dani y marca el gol definitivo.

#### DERROTA DEL AT. DE MADRID EN "EL MOLINON"

Gijón (Afil). — Gijón, 3; At. de Madrid, 2.

1-0 Minuto 12 Jugada de Cirilaco con centro final que remata de cabeza Abel traspasando el balón la raya de gol aunque Ferrero remachase la jugada.

2-0 Minuto 21 Avance de Uria por la izquierda que centra sobre Quini. Este remata a puerta sin parar, rechazando una defensa, para ir el balón a pies de Ferrero, que cruza a la red.

2-1 Minuto 50. Falta en la línea frontal del área gijonesa que saca Marcial, sobre la barrera, colocando el balón en la red por la misma escuadra.

2-2. Minuto 70. Ayala es derribado dentro del área asturiana. El correspondiente penalty lo lanza Alberto y consigue el empate.

3-2. Minuto 81 Quini cede en profundidad a Morán, que se escora y de tiro raso consigue el gol del triunfo gijonés.

#### GRAN ACTUACION DE MANZANEDO

Valencia (Afil). — El Valencia comenzó el año con mal pie al perder ante la R. Sociedad por 0-1, en partido de fútbol de Primera División jugado esta tarde en

0-1 Minuto 14 Jugada de López Ufarte, que ante el fallo de la defensa local remató tranquilamente Diego. Arbitró Sánchez Arminio buena actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Esnaola, Olaizola, Felman y Zamora.

En el Valencia destacó sobre todos Manzanedo, quien, con magistrales intervenciones, evitó que los contra-golpes visitantes supusieran una derrota más abultada.

#### POBRE ACTUACION DEL MADRID

Madrid (Afil). — R. Madrid 2; R. Santander, 0.

1-0. Minuto 73 Del Bosque lanza un pase en profundidad hacia el área santanderina. Allí desvía Juanito de cabeza, descolocando a la defensa cántabra y Santillana, que venía lanzado desde atrás, marca de un cabezazo en plancha.

2-0 Minuto 89 Nuevo pase en profundidad de Del Bosque que recoge Guerini, aguantando bien la entrada de Arteché y marcando por bajo, sobre la salida de Damas.

#### TRIUNFO DEL RAYO

Madrid (Afil). — R. Vallecano, 4; Betis, 2.

0-1 Minuto 9 Avance de Gordillo por la izquierda. Centro y remate de bote pronto Eulate a la red.

1-1 Minuto 29 Pared de González y Alvarito que resuelve el primero de fuerte chut por bajo.

2-1. Minuto 34 Jugada de González y Alvarito. González dispara a puerta, rechaza Esnaola y Rial, lanzado, remata por dos veces, marcando a la segunda.

3-1 Minuto 45 Jugada de Landáburu y Rial. Este último centra y González, impetuosamente, consigue el tercer gol rayista.

4-1 Minuto 69. Jugada de González por el centro, rechaza la defensa bética y Alvarito salva la pelota que

se iba fuera, centrando a González, que marca con la pierna derecha.

4-2 Minuto 82. Centro de López, que remata Hugo Cabezas a la red.

#### NEGATIVOS PARA EL ELCHE

Elche (Alicante) (Afil). — El Elche, que marcó primero, terminó perdiendo frente al Barcelona 1-3.

1-0 Minuto 29 Jugada de Trobiani que recibe Cristo, éste se cuela entre la defensa y pasa finalmente a Félix que consigue el primer gol del partido.

1-1 Minuto 9 del segundo tiempo Esteban centra desde el ángulo derecho y sin parar el balón Rexach empalma un fuerte disparo a puerta.

1-2 Minuto 16. Rexach empalma un inocente tiro desde la línea media del campo y Esteban deja pasar el balón resbaiando entre sus manos.

1-3 Minuto 34 Rexach saca de esquina y Costas, de cabeza ante la pasividad de Esteban, cabecea a gol.

*Ricardo*  
boutique



*Raz y felicidad  
para todos  
en estos días...  
y siempre*

Plaza de la Cruzada, 1

BICICLETAS  
Y  
CYCLOSTATIC

Mobylette

REGALOS PREFERIDOS PARA REYES!

SERVENTA

MERCED, 13  
TELEFONO 203097  
BURGOS

## EL MIRANDES PERDIO EN TORREJON EL PARTIDO (2-1) Y EL LIDERATO

### Acusó algo su esfuerzo del encuentro de Copa, aunque los dos goles encajados llegaron por fallos defensivos

Torrejón de Ardoz (Alfil). — En el campo de deportes de San Isidro, el Torrejón de Ardoz, se enfrentó el sábado al C. D. Mirandés, en encuentro correspondiente a la última jornada de la primera vuelta de la Segunda División B.

El encuentro finalizó con victoria local de dos goles a uno. Todos los goles conseguidos en la primera mitad. Partido adelantado, con el fin de que jugadores y árbitros, junto con directivos pudieran pasar el fin de año en sus domicilios. Arbitró el Sr. Vallejo Pussint, ayudado en las bandas por los colegiados Sres. Delgado y Beloso, del Colegio Oeste.

Tarjetas: Para Pedro de la A. D. Torrejón, en el minuto 12. Y para Iru y Flechilla del C. D. Mirandés, en los minutos 76 y 85, respectivamente.

Incidencias. — Partido jugado a las 16 horas. Media entrada, y el terreno de juego algo resbaladizo y pesado.

La A. D. Torrejón lanzó 9 saques de esquina, 2 en el primer tiempo y 7 en el segundo. Incurrió en 20 faltas, 9 y 11, y en 5 fuera de juego 2 y 3. Y ensayó el tiro a puerta en once ocasiones, 6 y 5.

Por su parte el C. D. Mirandés, lanzó 6 saques de esquina 3 y 3, incurrió en 11 faltas, 2 y 9 y en tres fuera de juego 1 y 2. Y por último ensayó el disparo en 12 ocasiones, 7 y 5.

Ficha técnica. — Ambos conjuntos formaron con el clásico 4-3-3. Mientras que el C. D. Mirandés, lo hacía con Haro, Arriola, Uslé, Juaristi, Andueza, Alava, Mata y Sada (Flechilla), Iru y Lucas. En la segunda mitad, Juaristi se olvidó de sus labores defensivas para irse en muchas ocasiones al ataque, lo mismo que Alava, que fueron dos delanteros más.

El A. D. Torrejón desplegaba así a sus hombres, Torre Piñel, Gabilondo, Arias, Calvo, Pedro, De Diego, Vicioso, Martínez y Munguía.

Goles: 1-0 — Minuto diez y medio jugada personal de Martínez por la banda derecha y desde allí a una distancia de casi 30 metros, lanza un gran disparo muy cruzado con su pierna izquierda, que sorprende a Muñoz que se tira tarde.

1-1. — Minuto 32. Un centro de Juaristi sobre el área pequeña es despejado al alimón por Leal y la defensa el rechace llega a Mata que está al borde del área, el cual con mucha tranquilidad y dándose cuenta de que la meta está desguarnecida, con gran precisión y habilidad, pese al escaso hueco, eleva magistralmente el balón por encima de una nube de jugadores logrando el gol del empate.

2-1. — Minuto 43. Arriola intenta despejar un balón y falla, Torre se escapa por su banda y lanza un centro medio sobre el área visitante, y Martínez a media altura se tira en plancha, conectando un cabezazo imparable que se cuele en la meta entre el alborozo local.

#### EL PARTIDO

Han tenido que ser dos fallos defensivos los que dieran el triunfo al Torrejón. El primer gol, esa estridida tardía del meta Muñoz y el segundo ese fallo del principiante Arriola que permitió a Torre centrar. No por eso hemos de quitar méritos al equipo madrileño, ya que si hubo alguien que mereciera el triunfo, éste fue el Torrejón.

Se tenían ciertos temores en la visita del Mirandés, aunque se pensaba que la racha local no se vería truncada en estas vísperas del nuevo año. La verdad es que el club visitante, aunque no ha hecho un gran encuentro si puede decirse que ha sido uno de los conjuntos que más peligrosidad ha puesto sobre el césped del San Isidro, si bien hemos, echado de menos un juego más coherente en la línea medular del Mirandés, ya que en otras ocasiones en que lo hemos visto ha sido la mejor línea que tenía. Pero hoy Andueza, que es el eje sobre el que pivota el juego del Mirandés ha estado muy por debajo de su rendimiento habitual. Después nos diría el entrenador que tenía una contracción muscular y unido ello al partido disputado en esta misma semana con el Valencia, para la Copa del Rey, ha sido determinante de que no pudiera rendir plenamente.

Estamos de acuerdo con el entrenador en ello, ya que no sólo en Andueza, sino en el resto de los jugadores se ha notado algo de lentitud, debido al posible cansancio y también al terreno de juego, algo pesado y resbaladizo podía influir más en los visitantes que en los locales.

La primera mitad ha sido de dominio alterno y con

más acierto en el Mirandés que el Torrejón, ya que como hemos relatado anteriormente los tres goles conseguidos en esta parte, dos de ellos, los locales han sido por fallos defensivos, mientras que el gol mirandés fue conseguido gracias a una jugada trenzada desde la defensa, ya que si algo hay que señalar en el partido, es que ambas defensas han sacado siempre el balón jugado desde atrás, sin despejes.

Los dos conjuntos han hilvanado un juego más que aceptable entre retaguardia y línea media, aunque la mayoría de las veces ese juego desaparecía cuando no era la delantera la que se encargaba de intentar llegar a los aledaños de las áreas. Con esto no tenemos ya que resaltar la superioridad de las defensas sobre las delanteras.

En la segunda mitad y con el tanteo en contra el Mirandés se lanzó algo más al ataque, y Alava, arrancando siempre desde atrás, una y otra vez acarrea balones hacia el portal defendido por Leal, pero las acciones visitantes se estrellaban una y otra vez ante la defensa local y en la inoperancia de sus atacantes.

Fue sin embargo el Torrejón, el que pese al mayor dominio de la línea medular por parte del Mirandés, repetimos fue el Torrejón quien dispuso de las claras ocasiones para marcar. En el minuto 51 un centro chut de Munguía lo despeja Muñoz y rebota en el larguero, el rebote lo remata Martínez de cabeza fuera y en el minuto 67 un tiro de Pedro da en el poste.

Por parte del Mirandés, en el minuto 55 un remate de Flechilla a centro de Mata, que para muy bien Leal, y el minuto 60, Iru sólo ante Leal y por precipitarse tira el balón fuera, cuando lo más fácil era marcar.

Destacados por el Mirandés, Juaristi, Alava y el extremo izquierda Iru que jugó en labores de delantero centro.

Por parte del Torrejón, Leal, Gabilondo, Pedro, Calvo, Diego y los hombres puntas.

Alineaciones: C. D. Mirandés. — Muñoz, Haro, Arriola, Juaristi, Uslé, Alava, Sada, Andueza, Lucas, Mata e Iru. Minuto 19. Flechilla por Sada, que había sufrido un tirón.

A. D. Torrejón. — Leal, Torre, Arias, Pedro, Piñel, Gabilondo, Calvo, Vicioso, Martínez, De Diego y Munguía. Arenas por Vicioso, minuto 84 y Lizoin por Munguía minuto 89.

#### OPINIONES DE LOS ENTRENADORES

El entrenador visitante, acude a la sala de Prensa algo cariacontecido.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?  
—Uno más, entre dos equipos punteros.  
—Se esperaba más del Mirandés, ¿qué ha pasado?  
—Los jugadores han luchado, pero hay que tener en cuenta que mientras el Torrejón ha tenido casi dos semanas para recuperarse, nosotros venimos de jugar el partido de Copa con el Valencia, que era un encuentro muy importante.

—De cualquier modo, en mi parecer he visto al equipo algo bajo, y sobre todo Andueza el que en otras ocasiones hemos visto mejor.

—Andueza arrastra una contractura y no ha podido rendir a tope.

—¿El cambio de Sada?  
—Ha tenido que retirarse ya que había sufrido un tirón.

—¿El Torrejón?  
—Bien, los goles han sido de fallos defensivos, pero no ha habido bronca, los jugadores hacen lo que pueden.

—El colegiado?  
—Creo que no ha pitado dos penaltys que hubo en el área del Torrejón.

—¿Entonces ha estado mal?  
—No digo eso, pero creo que se ha equivocado.

—¿Destacados en el Torrejón?  
—Me ha gustado, Arias, Gabilondo y Munguía.

—¿Es el mejor conjunto al que se ha enfrentado en la competición?  
—Me gustaron más el Huesca, Orense, Leonesa y Castilla.

Campos entrenador local, nos contesta así:  
—El partido ha sido muy interesante y entretenido, el Mirandés es el mejor equipo que ha pasado por San Isidro, con un conjunto que hace un excelente fútbol y además muy conjuntados.

No no he visto peligrar la victoria. Bien es cierto que el contrataque del Mirandés hacía que el resultado fuera incierto, pero de ahí a que peligrara nuestra victoria, no.

Destacados... pues todo el conjunto y sobre todo el segundo tiempo de Alava, ante el que hay que decirse.

—¿Los cambios?  
—El Mirandés estaba atacando mucho y quise robar algunos minutos con esos cambios y romper algo el ritmo del conjunto visitante.

#### Montañismo

### NAVIDADES EN EL "CIRCO DE IP"

Durante mi permanencia en Candanchú, había dividido muchas veces unas atractivas montañas pre-pirenaicas que forman el llamado «Circo de Ip»; pico de la Moleta, Pala de Ip, Punta Izcarra, Punta del Aguila, Pala de Alcañiz, Peña Nevera y Collarada.

Aprovechando nuestra tradicional excursión navideña, decidimos adentrarnos en este macizo desconocido para nosotros. Salimos de Burgos cinco socios del Club Alpino Burgalés, dos veteranos y tres jóvenes montañeros, invirtiendo cinco horas en el viaje a Canfranc, punto base de nuestro destino.

Con una molesta lluvia iniciamos la aproximación por el barranco de Ip, para salvar los mil metros de desnivel que nos separan del albergue del Lago (2.050 m.). Es ésta una construcción que dio alojamiento a los obreros que ejecutaron el embalse de Ip, ubicado allí por la empresa Eléctricas Reunidas de Zaragoza.

El primer día de estancia nos vimos obligados al descanso, pues el tiempo desapacible, la nieve y la niebla, impidió todo intento de actividad.

El día siguiente amanece con un sol radiante, retrasando un poco la salida el inesperado cambio de tiempo. Por evitar el rodeo del lado emprendemos la ascensión a Collarada (2.866 m.) por el cerco Noroeste. El corredor de nieve que seguimos se va estrechando, extremando las precauciones los últimos cien metros que nos depositan en una brecha (2.600). Vemos ya la cumbre, pero nos queda por recorrer una sencilla crestería.

Son las doce de la mañana cuando conseguimos la cima. Nuestras cámaras fotográficas no dejan de disparar en derredor. Distinguimos el Bisaurín, Pico del Midi D'Ossau, Balaitus, Vignemale, Monte Perdido, Maladetas, Tendeñera y Telera. Incluso en la lejanía se aprecia la Cordillera Cantábrica.

Permanecemos en este mirador más de media hora. Aprovechamos para comer y descansar. Nota simpática de nuestra llegada, es el recibimiento que nos hace un pequeño Belén depositado por los montañeros jacetanos. Aún tenemos tiempo para rezar una oración a este preciado misterio.

Hacemos el descenso en dirección opuesta a la de subida llegando al Collado de Ip. (2.470 m.). Nuestro propósito en principio era continuar la línea de cumbres hasta Peña Nevera, pero debido a la gran distancia existente, nos conformamos con ascender a la Falda Collarada (2.742 m.). De nuevo en el collado, bajamos por un amplio corredor que es el itinerario normal.

Cuando arribamos a nuestro refugio ha empezado a helar. Es noche de luna llena y el firmamento está repleto de estrellas. Para el último día, teníamos como objetivo la esbelta Punta Izcarra. Se trata de una auténtica pirámide de tres aristas que observé por primera vez, durante un rallye de esquí-montaña celebrado en Formigal. Me pareció entonces un pequeño Cervino, opinión que mantengo hoy día.

Empezamos la marcha al amanecer, alcanzando el collado (2.566 m) de la arista N.O. a las nueve y media. Teníamos confianza en que la arista se podía rodear para tomar la cara Norte, pero el aspecto abismal que ofrecía nos defraudó. Decidimos atacar la arista, pero cuando llevábamos escalados largo y medio de cuerda optamos por retirarnos. Esta vía que en época estival es ahora un caos de roca suelta y nevada. Un desprendimiento de pedras y el hecho de no llevar material de rappel nos aconseja tomar esta medida. La montaña es así, a veces se gana y otras se pierde; pero lo que es seguro, que seguiré allí por si volviéramos otra vez.

Rápidamente llegamos al albergue, reponemos fuerzas, cogemos nuestros pertrechos y caminamos hacia el valle. Nos quedan trescientos treinta kilómetros hasta casa. Ha sido este paraje un lugar inolvidable, para una corta salida invernal.

C. S. V.

## CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

### HORARIO DE CIERRE DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DURANTE LAS FIESTAS DE REYES

A propuesta de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, el Gobierno Civil ha autorizado al comercio de artículos de regalo en general para que los días 2, 3 y 4 de Enero prolonguen el horario de apertura hasta las 21 horas, y el día 5 de Enero, hasta las 24 horas.

Lo que se pone en conocimiento general del comercio burgalés a los efectos correspondientes.

## MAESTRO INDUSTRIAL

### NECESITA EMPRESA DEL POLO

#### SE REQUIERE:

- Experiencia industrial en generadores de vapor, calderas, hornos industriales o similares.
- Servicio militar cumplido.

#### SE OFRECE:

- Puesto de responsabilidad en producción.
- Incorporación inmediata.
- Condiciones económicas a convenir.

INTERESADOS, enviar "curriculum vitae" al Servicio de Empleo y Acción Formativa número 4.554. Polígono Docente. BURGOS.

## «AHORA SI QUE PUEDE USTED CASARSE»

Disponemos para usted clientes de 18 a 65 años que desean contraer matrimonio. Solicite información indicando edad y estado civil a: CONYUGAL. Apartado 3.049. SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa).

## VALIOSO TRIUNFO DEL BURGOS PROMESAS EN SABIÑANIGO: 1-2

### El tanto local fue conseguido de penalty

Sabiñanigo (Alfil). — El día 31 se celebró en el campo de «La Corona», el encuentro de Liga correspondiente al segundo grupo de la Tercera División entre el Sabiñanigo y el Burgos Promesas. — El equipo visitante se impuso al local por dos goles a uno.

Burgos Promesas. — Bernabé Merino, Castaños, López, Blanch, Maldonado, Peña, Pablo, Dacosta, Compains y Baranda.

Sustituciones: A los 35 minutos del segundo tiempo sale, Bartolomé por Baranda y a los 40 minutos de este segundo tiempo sale Abajo por Dacosta.

Sabiñanigo. — Villanova, Pla-veja, Franc, Muro, Peña II, Peña I, Oscar, Néctor, Arilla, Sanz y Solanas.

Sustituciones: A los 36 minutos del primer tiempo Núñez sale por Sanz y los 40 minutos del segundo tiempo Pascual por Franc.

Arbitró el encuentro el señor Romero Linán, que tuvo una buena actuación pero algo rígoroso en el primer tiempo.

Señaló en el primer tiempo, 19 faltas a favor del equipo local por siete en contral. En el segundo tiempo señaló 17 faltas a favor del Sabiñanigo, y 9 en contra. Enseñó tarjetas amarillas a Baranda, a los 18 minutos del segundo tiempo y a los 40 del segundo a Dacosta, a los 41 a López y a los 45 a Abajo, todos ellos del Burgos.

#### Goles:

0-1. — A los 20 minutos del segundo tiempo marca Dacosta inaugurando el marcador, en un tiro de cabeza.

1-1. — A los 39 minutos del segundo tiempo, Solanas es derribado dentro del área y el árbitro no duda en pitar penalty éste mismo jugador lo lanza y consigue el empate a uno.

1-2. — A los 43 minutos López consigue el último gol del encuentro, dando así el definitivo resultado de 1-2 a favor del equipo visitante.

El Burgos ha conseguido una justa victoria en este partido, en el que tanto se jugaba el equipo local. El primer tiempo se desarrolló igualado, pero llevando siempre el Sabiñanigo la iniciativa.

Durante este primer tiempo el equipo local disfrutó de varias oportunidades para marcar, pero el Burgos, que jugó muy bien atrás, resolvía los agobios con una tranquilidad y maestría elogiabiles.

En cuanto al segundo tiempo, el Sabiñanigo se hundió perdiendo la ilusión que mantuvo durante la primera parte. El Burgos pasó a dominar el terreno de juego. En este tiempo, los dos porteros pasaron pocos apuros, ya que el Burgos estuvo conteniendo muy bien el juego en el centro del campo, evitando así las oportunidades de gol para el equipo local.

El Burgos gustó mucho en su visita a Sabiñanigo, y demostró ser un equipo fuerte y joven, que hace un fútbol, muy fácil no dando ninguna jugada por perdida y luchando por el balón hasta lo imposible.

Por el Burgos destacaron Bernabé, Castaños, Blanch, Maldonado, Peña I, Dacosta y Baranda.

Al contrario que el Burgos, el Sabiñanigo realizó uno de los peores partidos de la temporada. Jugó sin ideas y todos sus hombres se amontonaban dentro del área. Nunca supieron abrirse y cada minuto que transcurría del encuentro, los

nervios iban apoderándose de los jugadores, acabando al final del partido totalmente deshechos. Sus mejores hombres fueron Franc, Muro, Arilla y Solanas.

### Regional Preferente

## VICTORIA APURADA DE LA DEPORTIVA FRENTE AL CUELLAR (3-2)

Ha finalizado la primera vuelta en Primera Regional Preferente con resultados muy interesantes con vistas a la clasificación, que sigue encabezada por el Cacabelense. En cuanto a los equipos burgaleses, el pasado sábado en el «Hernández Ballesteros» la Deportiva venció con más apuros de lo previsto al Cuéllar, que a punto estuvo de dar la sorpresa de la jornada. Partido flojo de los locales a pesar del triunfo justo frente a un adversario incómodo y que supo plantear francamente

#### RESULTADOS

Béjar, 4; Zamora, 0.  
C. Rodrigo, 2; Toresana, 0.  
La Bañeza, 2; Medinense, 0.  
Cultural, 1; Bembibre, 1.  
Benavente, 5; Olímpico, 0.  
Hullera, 1; Cacabelense, 0.  
Universitario, 0; Guardo, 1.  
Deportiva, 3; Cuéllar, 2.  
Astorga, 1; Forterra, 1.

### El boxeador Eipel sigue en coma

París (Alfil). — El boxeador alemán de 20 años Georg Eipel ex-campeón europeo de los welters víctima de un dramático combate cuando disputaba un match con el dúgil francés Alain Marion hace dos semanas, prosigue en estado de coma.

El comunicado médico es lacónico: «Coma estacionario». Los médicos se muestran muy reservados sin querer hacer ningún tipo de pronóstico.

El entrenador del joven boxeador alemán ha declarado: «Yo tengo confianza en la medicina y en la juventud de Eipel».

La madre la novia de Eipel y el entrenador se encuentran permanentemente en el hospital junto al enfermo.

## HUTTON, GANADOR DE LA SAN SILVESTRE VALLECANA

### Gran actuación de los atletas burgaleses

En la última noche del año se disputó en Madrid la prueba ya considerada clásica y conocida por la San Silvestre Vallecana, que este año registró una participación numerosa y espléndida de atletas de elevada cotización internacional.

La prueba fue dominada por los británicos, ya que Cerrada —primer español— solamente pudo entrar en cuarta posición. Hay que destacar la espléndida actuación tenida por los representantes burgaleses, consiguiendo la Deportiva Militar-Arlanza el sexto puesto en la clasificación por clubs.

La clasificación individual de la carrera fue la siguiente:

- 1.—Hutton (Escocia), 29-28-0.
  - 2.—Ford (Inglaterra), 29-33-4.
  - 3.—Dingwall (Escocia), 29-39-8.
  - 4.—Cerrada (Real Madrid), 30-11-0.
  - 5.—Little (Australia), 30-31-0.
  - 6.—Sena (Portugal), 30-31-2.
  - 7.—Haro (E. y D. Palencia), 30-38-0.
  - 8.—Belger (Alemania), 30-38-4.
  - 9.—Bartolomé (C. N. Barcelona), 30-59-2.
  - 10.—Campos (Valencia C. F.), 31-00-0.
  - 11.—Prieto (Vallehermoso), 31-28-8.
  - 12.—Lliardet (Francia), 31-48-0.
  - 13.—González (R. Madrid), 31-58-0.
  - 14.—G. Amo (Canguro), 31-58-0.
  - 15.—Ortega (Dep. Arlanza), 31-58-4.
  - 16.—Landa (Canguro).
  - 17.—Mattela (Finlandia).
  - 18.—Antón (Independiente).
  - 19.—Manguán (Aranda).
  - 20.—Karevik (Suecia).
  - 21.—G. Caro (Canguro).
  - 22.—Gil (F. C. Barcelona).
  - 23.—Egido (F. C. Barcelona).
  - 24.—Traspadero (Manresa).
  - 25.—Alamo (Aranda).
- Hasta 96 clasificados.  
Por equipos nacionales: España, 20 puntos (Cerrada, Haro, Bartolomé); Escocia, 30 (Hutton, Dingwall, Daq), 30 puntos.

## RESTAURANTE GAONA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, QUE A PARTIR DEL DIA

**5 DE ENERO**

REANUDA SUS SERVICIOS

### GRAN ACTUACION DE LOS BURGALÉSES

El atletismo burgalés ha logrado un importante triunfo en la última carrera del pasado año, concretamente en la tradicional y prestigiosa San Silvestre Vallecana con un recorrido de algo más de diez kilómetros. Esta vez hubo récord de participación ya que se alcanzó el centenar de atletas. Los burgaleses tuvieron una destacada intervención y así quedaron en el plano individual: Ortega (quince); Manguán (diecinueve); Matesanz (veinticinco) y Pérez en el puesto cuarenta. El tiempo del primer burgalés clasificado fue de 31-38 por delante de los Mastela (Finlandia); Ronf (Suecia) y otros destacados especialistas en este tipo de pruebas.

El próximo domingo se disputa en Madrid el Campeonato de España por Clubs. Hasta el momento se han inscrito en la Burgalesa Deportiva, OAR de Aranda de Duero y RENFE, en categoría juvenil femenina. Entre los críticos, se ha comentado que la Deportiva puede lograr un puesto destacado en categoría senior y junior. El atletismo burgalés volvió a destacar en 1977. ¡Enhorabuena!

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 23 de Enero de 1978, a las trece horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta para los trabajos de pintura de la instalación semafórica de la Ciudad, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las trece horas del día 24 de Enero de 1978.

El tipo de licitación ascien- de a la cantidad de 207.517 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 2 de Enero de 1978. El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.



## ¿Que piensa hacer este Invierno?

Cuando aparecen las primeras nieves, siempre hay una razón para elegir un buen equipo de esquí y darse una vuelta por la montaña. No importa la edad. Conozca esa nueva sensación al deslizarse por la nieve. O disfrute de la naturaleza, como un simple montañero, escalando poco a poco esas pequeñas o grandes cimas. Algo maravilloso. Venga hoy mismo a CAMPO. Le vamos a enseñar cómo disfrutar mejor del Invierno.

**GRANDES ALMACENES CAMPO**

Plaza Mayor, 26

... Y no olvide pedirnos el ticket del Parking. Lo pagamos nosotros.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### PRIMERA DIVISION

Valencia, 0; Real Sociedad, 1  
 Rayo Vallecano, 4; Betis, 2  
 Elche, 1; Barcelona, 3  
 Sporting Gijón, 3; Atl. Madrid, 2  
 BURGOS, 2; Cádiz, 1  
 Madrid, 2; Racing Santander, 0  
 Español, 2; Hércules, 1  
 Sevilla, 1; Las Palmas, 0  
 Athletic Bilbao, 3; Salamanca, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	15	12	0	3	38	14	24+8
Barcelona	15	8	4	4	24	10	20+6
Salamanca	15	8	2	5	21	18	18+4
Rayo Vallecano	15	7	3	5	27	21	17+1
Sevilla	15	7	3	5	18	21	17+1
Valencia	15	7	2	6	25	16	16
Athletic Bilbao	15	6	4	5	26	19	16
Las Palmas	15	6	4	5	21	20	16+2
Real Sociedad	15	6	3	6	23	17	15+1
Sporting Gijón	15	5	5	5	19	19	15-1
Betis	15	4	5	6	22	22	13-1
Atl. Madrid	15	6	1	8	24	27	13-1
Español	15	6	1	8	21	31	13-3
Elche	15	6	1	8	20	32	13-3
BURGOS	15	4	4	7	15	21	12-4
Racing Santander	15	4	3	8	12	21	11-3
Cádiz	15	4	3	8	13	29	11-3
Hércules	15	3	4	8	14	25	10-4

### SEGUNDA DIVISION (A)

Alavés, 2; Málaga, 0  
 Baracaldo, 1; Tenerife, 0  
 Zaragoza, 2; Granada, 1  
 Córdoba, 1; Coruña, 1  
 Tarrasa, 0; Oviedo, 0  
 Valladolid, 2; Sabadell, 0  
 Celta, 2; Getafe, 0  
 Huelva, 2; Castellón, 0  
 Murcia, 5; Osasuna, 1  
 Jaén, 1; Calvo Sotelo, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huelva	19	11	4	4	29	13	26+6
Celta	19	9	6	4	31	20	24+4
Zaragoza	19	9	6	4	32	23	24+4
Murcia	19	8	6	5	31	25	22+2
Tarrasa	19	9	4	6	30	25	22+2
Sabadell	19	8	6	5	25	22	22+4
Valladolid	19	9	3	7	25	25	21+1
Baracaldo	19	9	3	7	28	30	21+1
Granada	19	8	4	7	23	21	20+2
Osasuna	19	7	5	7	30	27	19+1
Alavés	19	4	10	5	25	21	18
Castellón	19	5	8	6	17	18	18
Córdoba	19	6	5	8	21	23	17-3
Jaén	19	3	11	5	16	21	17-3
Tenerife	19	5	6	8	19	22	16-2
Oviedo	19	6	4	9	18	27	16-2
Getafe	19	6	4	9	13	22	16-2
Coruña	19	4	7	8	27	29	15-3
Calvo Sotelo	19	5	3	11	25	38	13-7
Málaga	19	4	5	10	13	26	13-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Compostela, 3; Pegaso, 2  
 Bilbao Atl., 0; Caudal, 0  
 Basconia, 1; Castilla, 0  
 Sestao, 4; Pontevedra, 1  
 Palencia, 4; Ensidesa, 0  
 Huesca, 3; Leonesa, 1  
 Ferrol, 2; Tudelano, 0  
 Atl. Madrileño, 2; Orense, 1  
 Langreo, 1; Real Unión, 0  
 Torrejón, 2; MIRANDES, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ferrol	19	10	5	4	26	13	25+3
MIRANDES	19	10	4	5	27	17	24+4
Langreo	19	12	0	7	28	20	24+2
Torrejón	19	9	5	5	31	20	23+7
Castilla	19	9	3	7	40	28	21+3
Huesca	19	9	3	7	39	28	21+1
Leonesa	19	9	3	7	26	22	21+3
Pontevedra	19	8	5	6	23	22	21+3
Orense	19	8	4	7	20	20	20+2
Palencia	19	8	4	7	22	26	20
Atl. Madrileño	19	7	6	6	19	22	20
Real Unión	19	8	3	8	20	21	19+1
Bilbao Ath.	19	6	6	7	31	25	18-2
Basconia	19	6	5	8	18	24	17-3
Caudal	19	7	2	10	15	25	16-2
Sestao	19	5	5	9	25	29	15-5
Ensidesa	19	6	3	10	20	26	15-3
Compostela	19	6	2	11	22	40	14-4
Tudelano	19	5	3	11	22	32	13-5
Pegaso	19	5	3	11	23	37	13-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO SEGUNDO)

Ceuta, 3; Linares, 0  
 Onteniente, 3; Barcelona Atl., 1  
 Vinaroz, 3; Sevilla Atl., 0  
 Mallorca, 0; Almería, 2  
 Portuense, 4; Diter Zafra, 2  
 Badajoz, 2; Eldense, 0  
 Jerez, 2; Atl. Baleares, 0  
 Lérida, 0; Levante, 0  
 San Andrés, 1; Olímpico, 1  
 Gerona, 0; Algeciras, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	19	14	2	3	39	13	30+12
Ceuta	19	11	4	4	31	11	26+8
Algeciras	19	10	5	4	26	14	25+5
Olímpico	19	9	5	5	25	20	23+5
San Andrés	19	10	3	6	20	20	23+3
Gerona	19	11	0	8	29	22	22+2
Jerez	19	9	3	7	27	21	21+1
Vinaroz	19	10	1	8	29	25	21+1
Badajoz	19	8	4	7	24	22	20
Diter Zafra	19	8	2	9	26	31	18
Linares	19	5	7	7	16	22	17-1
Levante	19	6	4	9	18	18	16-2
Lérida	19	6	4	9	18	23	15-4
Portuense	19	6	4	9	13	19	16-4
Barcelona Atl.	19	6	3	10	28	32	15-3
Sevilla Atl.	19	5	5	9	24	38	15-3
Onteniente	19	5	4	10	20	27	14-6
Mallorca	19	4	6	9	15	24	14-6
Eldense	19	5	4	10	17	28	14-4
Atl. Baleares	19	6	2	11	20	35	14-4

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Arenas, 1; Lemona, 1  
 Izarra, 1; Guernica, 2  
 Peña Sport, 2; Michelin, 2  
 Sabinánigo, 1; BURGOS PR., 2  
 Logroñés, 6; Huesca "B", 1  
 Sangüesa, 4; Calahorra, 2  
 Tolosa, 1; Sariñena, 0  
 Motrico, 2; Aragón, 0  
 Munguía, 2; San Sebastián, 1  
 Valmaseda, 1; Guecho, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Sebastián	19	12	3	4	28	13	27+7
Logroñés	19	10	5	4	34	19	25+5
Guecho	19	10	5	4	33	25	25+5
Michelin	19	10	4	5	37	23	24+6
Calahorra	19	9	5	5	37	24	23+5
Aragón	19	9	5	5	37	23	23+5
Valmaseda	19	10	3	6	23	19	23+3
Lemona	19	7	8	4	22	16	22+1
Guernica	19	8	5	6	33	22	21+3
Arenas	19	9	3	7	26	23	21+3
Tolosa	19	8	4	7	27	28	20
Sangüesa	19	8	4	7	30	31	20
Motrico	19	7	4	8	17	21	18-2
Munguía	19	7	3	9	31	33	17-3
Huesca "B"	19	5	5	9	22	41	15-3
Sabinánigo	19	4	5	10	21	28	13-7
BURGOS PR.	19	4	5	10	22	33	13-6
Sariñena	19	5	3	11	15	29	13-5
Peña Sport	19	6	1	12	20	29	13-7
Izarra	19	3	1	15	10	37	7-13

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Manchego, 2; Alcalá, 0  
 ARANDINA, 2; Almazán, 0  
 Salmantino, 2; Carabanchel, 0  
 Las Palmas Atl., 1; Moscardó, 0  
 Talavera, 0; Leganés, 0  
 Alcorcón, 2; Toledo, 1  
 Ciempozuelos, 3; Arganda, 1  
 Valdepeñas, 2; Plasencia, 1  
 Toscal, 3; Albacete, 1  
 Zamora, 1; Guadalajara, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	19	13	2	4	35	15	28+10
Zamora	19	13	2	4	25	12	28+8
Manchego	19	9	7	3	26	17	25+7
Carabanchel	19	10	4	5	32	21	24+6
Talavera	19	9	4	6	23	22	22+2
Toscal	19	9	3	7	34	24	21+3
Moscardó	19	9	2	8	27	19	20+2
Alcalá	19	9	2	8	24	20	20
Las Palmas Atl.	19	8	4	7	26	24	19+1
Plasencia	19	7	5	7	22	24	19+1
Ciempozuelos	19	8	3	8	24	24	19-1
Almazán	19	5	6	8	17	22	18+2
ARANDINA	19	7	4	8	20	20	18-2
Valdepeñas	19	7	3	9	17	26	17-3
Leganés	19	5	6	8	19	27	16-2
Alcorcón	19	6	2	11	17	30	15-7
Salmantino	19	5	4	10	23	28	14-8
Guadalajara	19	3	6	10	15	24	12-8
Toledo	19	3	6	10	15	26	12-8
Arganda	19	5	0	13	21	34	10-6

### PRIMERA DIVISION

Athletic Real Sociedad  
 Betis Valencia  
 Barcelona Rayo Vallecano  
 Atl. Madrid Elche  
 Cádiz Sporting  
 Racing BURGOS  
 Hércules Real Madrid  
 Las Palmas Español  
 Salamanca Sevilla

### SEGUNDA DIVISION (A)

Murcia Jaén  
 Huelva Osasuna  
 Celta Castellón  
 Valladolid Getafe  
 Tarrasa Sabadell  
 Córdoba Oviedo  
 Zaragoza Coruña  
 Baracaldo Granada  
 Alavés Tenerife  
 Málaga Calvo Sotelo

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Langreo Torrejón  
 Atl. Madrileño Real Unión  
 Ferrol Orense  
 Huesca Tudelano  
 Palencia Leonesa  
 Sestao Ensidesa  
 Basconia Pontevedra  
 Bilbao Atl. Castilla  
 Compostela Caudal  
 Pegaso MIRANDES

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Peña Sport BURGOS PROMESAS

#### (GRUPO CUARTO)

ARANDINA Carabanchel

### REGIONAL PREFERENTE

DEPORTIVA Astorga  
 Béjar ATL. BURGALÉS

Sus OJOS merecen lo mejor  
 ...no se lo niegue



**OPTICA CIENTIFICA**  
 Avda. del Cid, 14 - Plaza Mayor, 7

### 4 CURSOS DE MECANOGRAFIA

Método Sight and Sound Videomatic

que se adaptan al nivel que Vd. desee  
 y al tiempo del que Vd. disponga.

#### CURSO BASICO:

— En sólo 14 días (una hora diaria)  
 alcanzará entre 75 y 100 pulsaciones por minuto.

#### CURSO RAPIDO:

— En sólo 24 días (una hora y cuarto diaria)  
 alcanzará 160 pulsaciones por minuto.

#### CURSO COMPLETO:

— En sólo 42 días (una hora y cuarto diaria)  
 alcanzará entre 250 y 300 pulsaciones por minuto.

#### CURSO DE DESARROLLO DE VELOCIDAD:

— En sólo 14 días (una hora y cuarto diaria)  
 lo aumentaremos en 75 a 100 pulsaciones por minuto  
 la velocidad que tuviera anteriormente.

- Los cursos empiezan todos los días. (Con un máximo de 6 alumnos).
- Comienzo del primer curso: 9 de enero.
- Bonificación a los alumnos de Familias Numerosas.
- Elige su propio horario.
- Consulte posible financiación.
- No hay que comprar libros de texto.
- No hay que practicar en casa.

Bonificación del 10% a los 100 primeros matriculados

### ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6-1.º

NOTA.—Independientemente de los cursos de este Método, seguimos  
 impartiendo clases con el sistema "Tradicional"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

FIEL (CT)

**HORIZONTALES:** 1. Estado de los EE. UU. Sebo del animal. 2. Madriguera. Oxido de radical alcohólico. 3. Plaza pública en la Grecia antigua. Entristezo. 4. Derriba. Sube la bandera. 5. Ciudad rusa. 6. Cabe que hay en cada puño de las veas de la cruz. 7. Cambio. 8. Cerco de madera o metal. Mueve violentamente algo. 9. Tumor producido por obstrucción de los vasos linfáticos. Provincia española. 10. Prueba un manjar Ave de rapaña. 11. Rezase. Planta anual bromilácea de sabroso fruto en forma de piña.

**VERTICALES:** Departamento del Perú. Resonancia. 2. Especie de espada corta. Mes del calendario hebreo. 3. Ladrillo sin cocer. Ardid o artimaña. 4. Período de tiempo. Perfumes. 5. Elemento primario de la materia. 6. Enseña. 7. Distribuye o reparte. 8. Ménsula de más longitud que vuelo. Nombre de varón. 9. Ennegrece. Aviva un fuego. 10. Río de Francia. Ala desplumada. 11. planta arácea de raíz feculenta. Altar.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Epoca. Asumo. 2. Robo. Obús. 3. Amito. Elisa. 4. Acaro. Acá. 5. Imana. 6. Unico. 7. Clase. 8. Are. Orujo. 9. Acimo. Oreja. 10. Deba. Anos. 11. Acaso. Glasé.

**VERTICALES:** 1. Era. Ada. 2. Poma. Acec. 3. Obice. Criba. 4. Cota. Ulemas. 5. Orina. 6. Omiso. 7. Acero. 8. Solano. Ural. 9. Ubica. Ajena. 10. Musa. Ojos. 11. Osa. Ase.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Televisor. — 2: Lámpara. — 3: Manzana. — 4: Cua-dro — 5: Pelo del señor. — 6: Chaleco. — 7: Pato de la mesa.

**VENDO**  
**PISO LUJO**

PASEO DE LA ISLA (BEYRE)  
TELEFONO 200452

## Y VA DE CUENTO...

MENOS MAL

Dos señoras amigas se encuentran mientras hacen sus compras en un auto-servicio. Y comienza el diálogo.

—¿Y su marido, amiga Presenten, como está?

—¿Pero cómo es que no sabe usted que está en la clínica?

—¿En la clínica? ¡Eso no es posible! ¿Qué es lo que tiene?

—La otra noche amiga Sole, al volver a casa después de asistir a una cena de antiguos amigos de estudios, tropezó con la puerta del garaje.

—¿Tan grave fue la cosa? —Hubiera podido ser más grave si esa noche llega a sacar el coche.

LA TAZA DE CAFE

El guarda nocturno llega a los almacenes en una noche implacable glacial. La portera, conmovida por la roja nariz y los ojos lagrimeantes del sereno, le ofrece compasivamente:

—¿Qué tal le iría una taza de café bien caliente para entrar en reacción?

—Gracias muchas gracias —contesta el guarda—, si yo bebiese una taza de café a estas horas estoy seguro de que no cerraría los ojos en toda la noche.

NO ES LO MISMO, CLARO

Contaba Eusebio Blasco que una vez se encargó a su zapatero un par de botas y quedaron en que el viernes las tendría.

Llegó el viernes, mandó Blasco a su criada a recoger las botas y le dijo el zapatero que volviera el martes. El martes siguiente tampoco estaban terminadas, por lo que el zapatero le pidió que volviera el sábado. Pero el sábado tampoco las pudo recoger.

Cansado Eusebio Blasco de la tardanza, le dijo a la sirvienta: —¿Dígale al zapatero que si no están las botas que no me las haga!

Al volver la chica con las manos vacías, le preguntó:

—¿Qué le ha dicho el zapatero?

—Pues que a ver si se cree usted que hacer un par de botas es lo mismo que hacer una comedia!

ALUSION DIRECTA

El jefe de la oficina pregunta a una mecanógrafa:

—¿Qué es lo que hará usted mañana, domingo, señorita?

—Nada, nada especial —le contesta la dactilo.

**VENDEMOS**

7.634 m.<sup>2</sup>

de terreno industrial, lanchada C. N. Madrid-Irún, p. Km. 236.600. Informan: Madrid. Teléfono 4686690

—¡Magnífico! Entonces, procure por una vez venir a la hora el próximo lunes por la mañana.

CAMBIO DE PAPELES

Un matrimonio estudia horas y horas su «declaración de impuestos». La cosa no se aclara y la mujer se impacienta.

—¿Pero aún no encuentras modo de hacerlo? —pregunta.

—No, nos van a coger por todas partes —contesta el marido, dándole vueltas al papel.

—¿Y por qué no le das todos nuestros papeles al Gobierno y que nos devuelva él los impuestos?

NUESTRO PROGRAMA POLITICO ES TAN BUENO, QUE NADIE SE LO CREE



## 1977, AÑO DE PARADOJAS

Hay petróleo en abundancia, pero se teme una grave crisis energética a mediados del próximo decenio debido al aumento del consumo

París (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Pierre Jeantet, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— El año 1977 recién concluido ha sido rico en paradojas en el sector energético. En tanto que el petróleo brota a chorros y que su precio ha disminuido ligeramente en moneda constante, los expertos occidentales denuncian el riesgo de una grave crisis en los años 1982-1985.

En el plano petrolero la OPEP se ha debilitado: el descenso de la demanda mundial debido a la crisis económica y a la puesta en servicio de los yacimientos de Alaska, el Mar del Norte y México ha provocado un exceso de producción que se ha manifestado en rebajas declaradas u ocultas. Después de la decisión de duplicar el precio del crudo tomada en Diciembre de 1976 y de la reubicación acordada en Julio, el aumento fue por término medio inferior al 9 por cien, es decir, una baja en precio constante si se tiene en cuenta la inflación y la depreciación del dólar.

Además, los miembros de la OPEP reunidos en Caracas no han llegado a una decisión sobre los precios de 1978 y los han congelado hasta nuevo aviso. Pero el respiro durará poco debido al aumento de las necesidades energéticas, especialmente del Tercer Mundo.

ACABAR CON EL DERROCHE

Las grandes reservas se encuentran en los países del Golfo, que en general quieren limitar la producción. De ahí a decisión de los países occidentales reunidos en el seno de la Agencia Internacional de Energía de la OCDE de poner fin al derroche y promover el ahorro (sin embargo, el Congreso norteamericano ha rechazado los puntos esenciales del programa presidencial) de incrementar la producción de carbón y de recurrir a nuevas for-

mas de energía, especialmente la nuclear.

Pero esta última encuentra una violenta oposición en los Estados Unidos y Europa. Las protestas se basan en las conclusiones de los expertos que recomiendan el paso de los reactores tradicionales a los supergeneradores, que consumen una cantidad de uranio 60 veces menor que la utilizada por las centrales clásicas.

Pero estas instalaciones consumen también plutonio, el componente básico de la bomba atómica y Carter desea de limitar la proliferación de armas nucleares ha vetado su construcción en Norteamérica y en los países del Tercer Mundo.

NECESIDADES CRECIENTES

Los defensores de la naturaleza creen que solo las fuentes de energía inofensiva pueden dar solución a la crisis y que debe darse a la investigación de la energía solar, la geotermia y la energía eólica los mismos créditos que se conceden a la energía nuclear. Pero en el estado actual de nuestros conocimientos, estas nuevas fuentes de energía no pueden satisfacer las necesidades crecientes de la industria y los hogares.

Es cierto que la energía solar, por ejemplo, es rentable cuando se usa para calentar el agua y los edificios. En los países en desarrollo podría reem-

plazar en fecha próxima a las pequeñas unidades con motor Diesel. Pero en Occidente sólo representa una pequeña proporción de la balanza energética del año 2000 en opinión de la mayoría de los científicos.

Ante la protesta que se extiende a la elección de formas de crecimiento y del tipo de sociedad futura, ante la amenaza de una crisis de suministros a mediados del próximo decenio, los países industrializados tienen un margen de maniobra cada vez menor en tanto que la opinión pública tiende a olvidar el gran ómnico de 1973, cuando el combustible estuvo a punto de desaparecer.



Todo esto que me cuentas, no tiene importancia, porque son...

Solución al jeroglífico:

Salas para las jóvenes

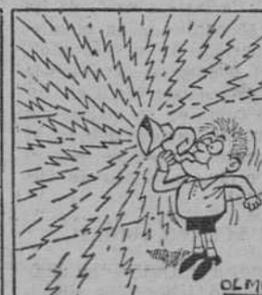
**PERFUMERIAS RIDRUEJO**

PONEN A SU ENTERA DISPOSICION UN AMPLIO SURTIDO DE REGALOS PARA ESTAS FIESTAS.

ESTAMOS PARA SERVIRLE

**DON CELES**

**Por OLMO**



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### FRENTE AL NORTE Y BORRASCA AL SUR

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

De nuevo, en la noche del domingo al lunes volveron las lluvias a extensas áreas de nuestra Geografía. La correspondiente borrasca, situada al Oeste de la Península, tenderá a irse hacia el Golfo de Cádiz y, simultáneamente, un frente de carácter frío alcanzará el Norte de España viniendo desde las Islas Británicas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos en la vertiente cantábrica y en Galicia. Nubosidad muy variable en las demás regiones, con riesgo de chubascos dispersos; algunos de éstos podrán tener carácter tormentoso en el Sureste de España peninsular. Iniciación de un nuevo descenso de temperaturas, que afectará a la mitad Norte de la Península.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Situación de vientos del Norte, que en el Ebro serán del Noroeste (es decir el cierzo). Predominio de grandes claros en la mayor parte de las regiones, pero no generales; pues habrá riesgo de chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica y alto Ebro, como también posibilidad de chubascos de nieve dispersos por las cordilleras de la mitad Norte de la Península. Temperaturas, en general, propias de la época.

#### PRONOSTICO PARA ENERO

El Centro mundial de Meteorología de Washington incluye a España dentro del área en que se considera que las temperaturas de Enero serán alrededor de los valores normales, en promedio y, también en promedio, de precipitaciones más bien escasas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 12; Santander y San Sebastián, 13; Vitoria y Pamplona, 6; Logroño, 5; Burgos, 8; La Coruña, 14; Valladolid, 9; Avila, 8; Sorla, 4; Zaragoza, 5; Barcelona, 11; Valencia, 13; Madrid, 8; Sevilla y Málaga, 15; Palma de Mallorca, 14; Las Palmas, 20.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 1; Copenhague, 5; Londres y Bruselas, 7; Ginebra, 0; Zurich, 2; París, 3; Burdeos, 9; Lyon, 12; Lisboa, 14; Frankfurt, 4; Roma, 13; Milán, 3; Helsinki, 1; Moscú, -5.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **PRESIDENTE DEL GOBIERNO.** — Real Decreto por el que se dispone la formación de un censo electoral especial de españoles residentes ausentes, que vivan en el extranjero. **ASUNTOS EXTERIORES.** — Canje de notas relativo a la supresión de obligatoriedad del pasaporte para facilitar el turismo entre España y Suiza, de fecha 2 de Marzo de 1966 y comunicación de España por la que se da plena vigencia al mismo. **JUSTICIA.** — Orden por la que se concede la libertad condicional a siete penados. **INTERIOR.** — Orden por la que se concede, a título póstumo, la Cruz con distintivo rojo de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, al guardia segundo don Antonio Tejero Verdugo, perteneciente a dicho Cuerpo. Orden por la que se concede, a título póstumo, la Cruz con distintivo rojo de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil al comandante de Infantería, escala activa grupo de mando de armas, don Joaquín Imaz Martínez.

### «METRO» PARA VALENCIA

Valencia (Cifra). — El próximo mes de Marzo darán comienzo las obras del «Metro» de Valencia, cuya primera fase estará terminada en cuatro años, según ha podido saber «Cifra» de fuentes fidedignas.

### SE VENDE «INTELHORCE»

Málaga (Cifra). — El grupo «Castell», propietario de Industrias textiles del Guadalhorce (Intelhorce), está dispuesto a la venta de la factoría. Así lo ha comunicado hoy telegráficamente al gobernador civil Enrique Aiverola Pelayo, para que lo ponga en conocimiento del Comité de empresa. «Intelhorce» atraviesa una difícil situación derivada de la crisis de la industria textil y había mostrado su disposición de presentar un expediente de reducción de jornada. Los trabajadores de «Intelhorce» creen que el comprador debe ser el Instituto Nacional de Industria que fue quien en su día vendió la fábrica a la empresa «Castell». También apuntan como posible comprador a «Sodian», sociedad para el desarrollo industrial de Andalucía. De cualquier manera, la noticia, aunque ha causado sorpresa a los trabajadores, abre una esperanza de que puedan salvarse los 3.000 puestos de trabajo de la factoría.

### LOS REYES EXPRESAN SU CONDOLENCIA A FRAGA

Villalba, Lugo (Cifra). — Un telegrama de los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en el que expresan el sentimiento de condolencia a Manuel Fraga Iribarne, por el fallecimiento de su madre, se ha recibido hoy en Villalba.

### BOMBA EN EL AUTOMOVIL DE UN CONSUL BULGARO

Beirut (Efe). — Una bomba hizo explosión, la pasada noche en el automóvil del cónsul búlgaro en Beirut, Iliá Zahov, informaron hoy fuentes de los servicios de Seguridad. Después de que se produjera la explosión, se encontró una segunda bomba que pudo ser desactivada por los expertos. El vehículo estaba aparcado en las proximidades de la residencia de Zahov, situada en el Este de Beirut.

### LA POLICIA DISPARA SOBRE MILES DE TRABAJADORES PAKISTANIES

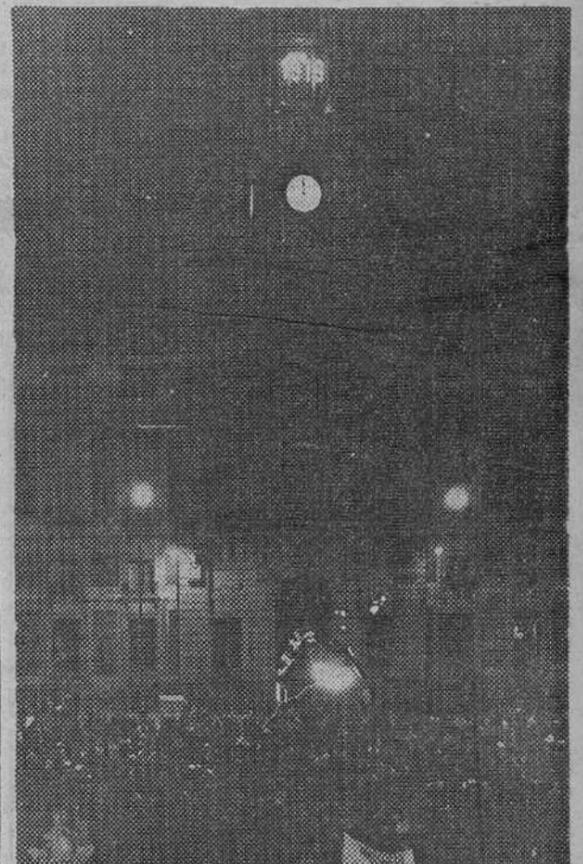
Rawalpindi (Pakistán) (Efe). — La Policía ha dis-

parado hoy sobre miles de trabajadores en huelga cuando éstos comenzaron a lanzar piedras en Multan, registrándose cinco muertos y dos heridos, indicó un comunicado oficial. Ocho policías también resultaron heridos —dos gravemente— en el mayor brote de violencia desde que el Gobierno llegó al poder en Julio, añadió el comunicado. Miles de trabajadores se enfrentaron a un destacamento de la Policía en una fábrica de una ciudad industrial situada a 643 kilómetros al Sudeste de Rawalpindi, agregó el comunicado, que precisó que la Policía abrió fuego «en defensa propia».

### UN AVION QUE PODRA VOLAR A 6.500 KILOMETROS POR HORA

Washington (Efe). — La compañía aeronáutica «Lockheed» está estudiando la construcción de un avión que podría alcanzar una velocidad de 6.500 kilómetros por hora gracias a unos motores especiales alimentados con hidrógeno en lugar del combustible actual. El avión, con capacidad para unos 200 pasajeros, invertirá apenas dos horas en el recorrido Nueva York-Londres. El proyecto de «Lockheed», subvencionado por la agencia nacional del espacio «Nasa», supondría dramáticos cambios para la aviación comercial a finales de este siglo. Según los ingenieros aeronáuticos el avión de hidrógeno resultará mucho más económico que los actuales en lo que se refiere al consumo de combustible, reducir la contaminación y ayudará a resolver también el problema de ruido. El avión de hidrógeno no tendrá las limitaciones del «Concorde» ya que se desplazará a 40.000 metros de altura, nivel que impedirá las repercusiones sónicas en la superficie.

## AÑO NUEVO



Madrid. — En la Puerta del Sol madrileña se congregaron numerosas personas para oír las tradicionales campanadas del reloj del antiguo Ministerio de Gobernación, que anunció el final del año 1977 y el comienzo del nuevo año. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## MUNDO LABORAL

Barcelona (Cifra). — El año que comienza no va a ser malo como algunos lo presentan ya que la conflictividad laboral es escasa, ha declarado el ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, al diario de Barcelona «El Noticiero Universal».

En este sentido el ministro añade: «Los que se resisten a aceptar la democracia presentan las cosas mucho más negras de lo que son, pero la realidad es que no ha habido «otoño caliente» y las horas perdidas por conflictos laborales sólo llegan a la tercera parte de las que se perdieron en el mismo período del pasado año». En cuanto al paro señala que este existe tanto en España como en los países del Mercado Común debido al momento económico por el que atraviesa el Mundo Occidental.

#### SITUACION LABORAL

Madrid (Cifra). — La conflictividad laboral ha disminuido hoy con respecto a los últimos días de la pasada semana, y no existen grandes huelgas en el país, sino que la mayor parte de los conflictos son muy localizados. En Barcelona, ha quedado sin efecto la convocatoria de huelga general en el sector de la panadería, fijada para el próximo día 5. Por otra parte, el conflicto de la hostelería de Pamplona puede llegar a una solución ya que el gobernador civil ha prometido al comité de huelga de hostelería iniciar contactos con la parte empresarial. En Málaga, cabe la posibilidad de que se produzca una huelga dentro del sector de la construcción, con motivo de las deliberaciones del convenio colectivo. En Torremolinos (Málaga), la huelga de los trabajadores del hotel «Pez Espada» ha entrado hoy en su quinto día. En Santa Cruz de Tenerife, los trabajadores del transporte de UGT, que habían anunciado su incorporación al trabajo para esta mañana, han fichado y se ha reunido en los garajes, pero sin participar en los servicios. En Madrid, las negociaciones entre la patronal y los

representantes de los trabajadores del sector de la construcción se encuentran en un estado poco positivo.

#### CONFLICTO PESQUERO

Fuenterrabía (Cifra). — Tras dos meses de paro, 35 barcos pesqueros de la flota de Fuenterrabía se han hecho a la mar, a primeras horas de esta tarde, para faenar en la costa gipuzcoana. El largo período de la

inactividad de la flota ondarrribitarra —60 navios— era debido a la negativa francesa de dejar pescar en sus aguas. Ante esta situación, los pescadores de varias provincias del Cantábrico adoptaron la postura del oído, para presionar al Gobierno español a ampliar sus aguas jurisdiccionales a 200 millas, lo que ocurrirá en fecha próxima.

#### PROMESA A PILOTOS CIVILES

Madrid (Cifra). — A la próxima convocatoria de plazas para pilotos de «Iberia», sólo podrán asistir aviadores civiles, según les ha prometido el presidente de esta compañía a los representantes de la asociación «Grupos de pilotos en paro y subempleados».

Esta tarde, en el transcurso de una rueda de Prensa, organizada por los pilotos civiles de líneas aéreas en paro se ha dado a conocer esta promesa que, de cumplirse, hará que se sienta un precedente que evite el acceso de dichos pilotos a los puestos de las compañías comerciales cuando exista paro en el sector.

Bilbao (Cifra). — El periodista José María Portell, ha sido nombrado nuevo director de «Hoja del Lunes», de Bilbao, por designación de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de esta capital.

### NUEVO DIRECTOR DE «HOJA DEL LUNES» DE BILBAO

## Se realizará en dos fases el incremento de pensiones

Madrid (Logos). — El incremento de las pensiones de la Seguridad Social previsto para 1978, 30 por ciento, se realizará en dos fases, Enero y Junio, hasta igualar las pensiones mínimas de los distintos regímenes, según fuentes fidedignas consultadas por «Logos». La disposición que regulará las fases de aplicación del incremento ha pasado ya al Consejo de ministros, pero está paralizada por no haber aprobado el Senado los presupuestos. El incremento global que se aplicará con efectos de primero de Enero parece que alcanzará el 15 por ciento, según está previsto, que fuerza las pensiones más bajas, con lo que en algunos casos el aumento podría superar el 20 por ciento.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos